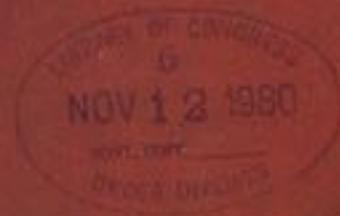


جۇڭ

ئەلماق كۈلىتىرىجى

شىرىخىن

١٣٥٩



Ketabton.com



بیرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان موقعیه یک عدد از رؤسای دیگر عای سازمان های جوانان کشور های مختلف جهان را در قصر گلخانه پذیرفته و با آنها صحبت مینمایند

بیانرا بخاره حامل شان فضای افغانستان را عبور میکرد مخابره گردیده است .

مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان وعضو شورای انقلابی رسماً رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دمو-

کرایک افغانستان تلگرام امتنانیه بجهات تلگرام داده اند .

دوسنده بخاره حامل شان از فضای افغانستان عبور میکرد عنوانی بیرک کارمل منشی جمهوری هند هنده کامیکه طیاره حامل شان در ۱۰ میزان اتحاد ترمینخ داغافغانستان دخلک دیموکراتیک

گوند دهرکزی کمیته دیولیز و علمودانستیوت به جوab تلگرام تبریکیه بیرک کارمل منشی افغانستان شده بود برای جلالتماب موصوف به دو دانیو جویو لوموافقه لیک دیزمان به لومیری نیمه

له غرمی مغکن داغافغانستان دخلک دیموکراتیک

گوند دهرکزی کمیته به مقر کی لاسلیک او درین تلگرام بیرک کارمل تمنیات نیک شانرا

برای سعادت جلالتماب سنجیواریدی و خوشی درم عنده ابراز داشته اند .

کنگره موسس اتحادیه ای هنرمندان ج.۱۰۵،

بروز دو شنبه سی و یک سنبده ۱۳۵۵ در کابل

نشادی بر گزار گردید .

دران کنگره شورای مرکزی اتحادیه ای

هنرمندان ج.۱۰۵ افغانستان و کمیسیون نظارت

وکنرول اتحادیه به اتفاق آراء انتخاب گردید .

دیوه هیات به مشری دیودرسی سفر او دشوروی

اتحاد داوه نست گونددکنرول دخانگی دکنی

لپاره دفعه هیواد دکهونست گوند دهرکزی کمیته صنفی افغانستان ۲۵ سنبده بایانیه نوراحدندور

عفو بروی سیاسی وعضو دارالانشای کمیته

هرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان درمه

اتحادیه هذکور افتتاح گردید .

داغافغانستان دخلک دیودرسی شورای هنرمندان

درین پلینوم علاوه از انسای شورای هرکزی

کمیته غری او داغلابی شورا درنیسه هیات

اتحادیه های صنفی افغانستان عبدالوکیل وزیر

غیری تورن چرال عبدالقادر دکوباد کهونست

حالیه ، دکتور حبیب هنگل عضو کمیته هرکزی

حزب دموکراتیک خلق افغانستان ، عضو شورای

انقلابی و معاون ریاست تشکیلات کمیته هرکزی

حزب درامورسازمانهای اجتماعی ، انجمن محمد

اسمعیل دانش وزیر معادن و صنایع ، بر هان غیانی

منشی اول سازمان دموکراتیک جوانان و محترم

تریا رئیس سازمان دموکراتیک زنان افغانستان

ضمن مراسمی توسط دستگیر پنجشیری عضو

نیز اشتراک ورزیده بودند .

## ادتھار و قایم مھم

بیرک کارمل منشی عمومی کمیته هرکزی

جمهوری دموکراتیک افغانستان روز ۲ میزان

یکدهه از روسای عیات عای سازمانهای جوانان

دموکرات کشور های مختلف جبا نراکه جبه

اشتراک در کنفرانس سر تاسری سازمانهای

دموکراتیک جوانان افغانستان واپر از همبستگی

با افغانستان انقلابی به کابل آمده بودند ، در

قصر گلخانه پذیرفت ، درین ملاقات نمایندگان

چهل و چهار سازمان ملی از سراسر جهان و

پنج سازمان بین المللی جوانان اشتراک ورزیده

بودند .

نمایندگان نسل جوان جهان ماورود بیرک کارمل

راه به سالون قصر گلخانه باشورو هلبله انقلابی

که نمایندگی از همبستگی عمیق شان بالانقلاب

افغانستان میکرد ، استقبال نمودند .

سومین جلسه شورای انقلابی جمهوری

دموکراتیک افغانستان که مطابق به ماده (۳۸)

اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان

عصر روز ۳۱ سنبده در مقر شورای انقلابی

تحت ریاست بیرک کارمل منشی عمومی کمیته

مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس

شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک

افغانستان دایر گردیده بود با پخش سرود ملی

جمهوری دموکراتیک افغانستان پایان یافت .

عنوانی بیرک کارمل منشی عمومی کمیته

مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس

شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک

افغانستان تلگرام دوستانه از طرف جلالتماب

نیلام سنجی واردی رئیس جمهور هند هنده کامیکه

دولت مایه پیشرفت کلتور و هنر اهمیت مخصوصی را قائل بوده در نظر دارد که هر قدر  
تبغه جمهوری ما با سواد تر و تربیت دیده باشد همانقدر مدافع استوار می‌باشند، کارهند خوب  
و شرکت گتنده فعال امور چامعه و نمونه عبرت نسل جوان خواهد بود.

از بیان کمیته مرکزی، شورای انقلابی و حکومت ج. د. افغانستان عنوانی نخستین  
کنگره موسس اتحادیه هنرمندان.

درسن مثمارہ

## جوانان ما مقتدر عالی ترین شجاعت و

پیرهانی هستند.

شنبه ۱۲ میزان ۱۳۵۹، ۴ اکتوبر ۱۹۸۰

## سلسله گفت و شتود عای اختصاصی

روندون در هیز سکرد.

• • •

د خلاصون او آزادی غورخنگ .

• • •

فلم هارا تیزتر و آواز هارا رساتر بلند

• • •

لک روز ہم بخاطر من بمان۔

三

جامعة تونس - الورقة

三

آرزوی گاب خوردن .

— 3 —

• 112 •

Digitized by srujanika@gmail.com

حکومی، دھوکہ اسک الفائستان ۔

• • •

- شیخ شسته حبام ؟ تابلوی موجی -

۱۰۷ هتل

این بک واقعیت انکار ناپذیر است که هنر لازمه زندگی بشر بوده با اخاذ زندگی اجتماعی بوجود آمده و به موازی تکامل زندگی اجتماعی تغییر و تکامل نموده است اگر یکنونم که بشر اولی یک هنرمند بوده است جای تعجب نیست زیرا همه کارو فعالیت اجتماعی انسانیای ابتدایی بخاطر ایجاد زندگی بهتر، هنرمندانه بوده است این ادعای مارا صدمه می‌گذارد با وجود همه این آثار غنی فرهنگی و هنری که داریم یاز هم دیده میشود که هنر در یک مقطع خاص زمانی انتشار نکرده و به رکود مواجه گردیده است.

البته علت آن واضح و روشن است زیرا هنر بحث یک پدیده روشنایی در جوامع طبقاتی شکل طبقاتی بخود گرفته و در گذشتہ در خدمت طبقه حاکم و بخواست و میل و در انحصار دسته ارستوکرات محدود و فرهنگ دوستانه تروتمند فرازداشته است و هنر مردمی و آثار هنری ایکه برای زحمتکشان واکثریت توده های محروم بوده باشد نه تنها وورد تشویق و حمایت دولت های گذشته قرار نگرفته بلکه اصلا سرگوب گردیده و شکست خورده است، هنرمندان واقعی و مردمی مالعم از نفاشان، رسامان، میناتوران، آریستان معماران سوسیقی دانان مهملین و کار کنان نیاتر فرست آنرا نیافتنده بتوانند آثار خلاق و برآزende هنری را به نفع زحمتکشان و توده های میلیونی جامعه شان ابداع و تخلیق نمایند اگر احیانا هم به ندرت زمینه یافته است در از عدم حمایت و تشویق و تهدید و فشار مقامات حاکمه نه تنها دشدو تکامل نکرده است بلکه سرگوب و نابود گردیده است و هنرمندان مردمی مادر منتهای فروغیرت و مشکلات اقتصادی زندگی بسربزده و استعداد های شان را کند مانند است.

خوشبختانه با پیروزی انقلاب تور بخصوص مرحله نوین تکاملی آن که در همه شئون حیات اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی مردم زحمتکش مانغیرات و تحولات شکرف رونما گردیده همچنان و میناتوری و ایجاد بزرگترین است مسئله فرهنگ و کلتور که ییدیده های هنری نیز شاهل آن میشود از نظر بدوزنمانده کشور باستانی هارا تشکیل میدهد آثار هنری در راه فتح از دست اورده های انقلاب شکوه همتدور!





# سلسله کفت و شنود ها و نشسته های اقتصادی دو ندوش نهضت اسلامی

## سیاست و ادبیات ایرانی و فرهنگی

## شهر، سرچشمه و طباطبایی

در زیر ذره بین نقد و انتقاد

زیر نظر گروه مشورتی زندگانی

یک بررسی همه جانبه از عمل بروز اختلاف میان:

## عروسها و خشوهای زنان و شوهران

### جهوانان و سالمندان

اساساً فا میل در بطن خود دارای یک فا میل میگردد. از گا نیز ۱ سیون و سازمان خاص است، در پاسخ به این پرسش که چگونه می-  
ساز ما نی که از شوهر، خانم، فر زندان توانیم جلو گیر اختلافات خانوادگی شویم یا دیگر کسانی که آنرا در احاطه دارند  
برای زن در چامه خود به وجود آوریدم باید تشکیل میگردد، و در این سازمان اکسر زمینه های گاو و تعمیق و پروانی زن تامین نوع روابط به کو نه بی باشد که یک نفر  
مصروف تامین نعم مادی دیگر افراد باشد که گفتم تا این زمینه های انتکیزه های حسن تقاضم جزیان تاریخ و حقیقت علمی نایاب ساخته  
را در خانواده مستحکم سازند.  
از این تغییر گفته زیر بنا بی که بگذریم از نویسی حاکمیت و محکومیت در بطن چشمین فامیلی به وجود میاید، چنانچه دیده شده در دوره بسیار دراز مدت مادر سالاری را هم برای از میان برداشتند مشاجرات خانوادگی بیشتر می کنند که شامل زیور و تمام نعم مادی به وسیله زن تبیه می شده است و همین هو قسم حاکمیت زن و زن ها، وضع مقره ها و از این هائند میباشد، سالاری را تثبیت گرده است.  
یک مادر عمل کمتر بیاده شده میتواند و موثر به این ترتیب در جوامعی که بیرون سنتیز و یکندان در بپرورد نا بسا مانی ها ندارد.  
مقام زن نسبت عدم ثابت تبیه نعم مادی در ارتباط به همین هو قسم در زمینه بروز یکنین است خود به خود اختلافات خانوادگی اختلافات میان جوانان و سالمندان میگوئیم نیز وجود دارد و یا در یک سطح کلی پدر سالاری در آن رشد میکند و یا در سطح که این نوع اختلاف نخست ممکن است بیک اصل فلسفی است و آن اینکه زمان در تعویل پا نین تر شوهر سالاری در آن به وجود میاید و به این کو نه است که می بینیم عامل اتصالی عامل انسانی و تعبین کنند.  
در روابط خانوادگی و به وجود آمدن و یا خود قرار دارد، به این ترتیب است نیا مدن زمینه های ناساز گواری در سا زمان

- ۱- میر گرد زوندون به اشتراک :
- ۲- داده پنجشیری معاون پو هنگی حقوق و علوم سیاسی پو هنتون کابل
- ۳- دکتور محمد آصف ذهنی استاد پوهنگی حقوق و علوم سیاسی پوهندون کابل
- ۴- پوهاند محمد امین استاد پو هنگی تعلیم و تربیه پو هنتون کابل
- ۵- میر ناصر الدین کلیم قاضی در محکمه فامیلی
- ۶- نجمه منشی زاده قاضی در محکمه فامیلی
- ۷- لیتاپولنمل معاون تدریسی لیسه عالی سوریا
- ۸- عبدالحق واله آمر شعبه ترجمه ملل متحد
- ۹- حلیم تویر دایرکتور پروگرام تلویزیونی زن و جامعه
- ۱۰- ائمه اربیل معلم در مبارزه بایب سوادی
- ۱۱- سیما راتین انوری پرودیو سر پروگرام تلویزیونی زن و جامعه
- ۱۲- میلخ صادقی معلم مکتب لامعه شبید و تعدادی از اعضا گروه مشورتی زوندون در هتل انتر کا تئاتر کابل دایر شده بود.



بنا بر آن نظره باز اخلاف و تفاسد در همین خصوصیت پدری و پسری تبارز میکند، بسیار مشکل است که ما جوانان و یا سالمندان را مورد ملاحت قرار دهیم، به خاطر اینکه شرایط شخص و معنی ملاحتات معین لکری و اید یا لوزیک را برای جوان و سالمند به وجود میاورد و چنان یعنی سالم و جوان را تشکیل میدهد، بنا برین در این زمینه فقط وظایف سالمدان و جوانان این است که تا حدودی نه با تکیه با محافظه کاری بیش از حد ونه هم با تکیه بر افراد روی بیش از حد روابط معقول و معنی را میان دو نسل مولود دو شرایط متفاوت به وجود آورند و این مو شوی که چنین تناسب معقول چه لازمه هایی دارد مر بوط به برداشت شخص ذوق و سلیقه شخص، تحصیلات شخص و شرایط تر بیوی و فرهنگی یک کشور است که شرایط خوب و یا بد را به وجود می آورد. به همین قسم در ارتباط به فضایی هر بوط به اختلاف خوش و عروس و داماد و خوش که دو من از نظر من تسبت به اول اند میباشد من گفتش تازه بی ندارم و عیناً لایلی را درین زمینه ارائه میدارم که در مو شوی اخلاقیات میتوان از فکتور سالم، البته در این زمینه میتوان از فکتور های دیگری هم نام گرفت اما این فکتور های زیاد قاطع و مو تربت ندارند و به همین دلیل از باز گویی آن صرف نظر میکنم.

میر ناصر الدین گلیم:

من نظر گوینده عای معترم را در این مورد، دد نمیکنم که عوامل اقتصادی، فرهنگی، اجتماعی و روانی و حتی جنسی هر یک توانایی این را دارند که زمینه های کنندگی ها و تشنجهای خانوادگی را فراهم آورند و یا در بیرون و سلامت روابط خانوادگی نقش مؤثر داشته باشند، اما به نظر من نباید در مسائل مربوط به اختلافات خانواده ها عوامل مجموعی را در یک پرسی کلی مورد ارزیابی قرار داد، جزو که شرایط متفاوت درونی خانواده ها میتوانند دلایل متفاوت را برای زمینه سازی ناسازگاری ها به وجود آورند.

دو یک دید کلی های می بینیم فراوان خانواده هایی را که از نظر اقتصادی با مشکلاتی رو برو نمیباشند و توان اقتصادی شان در سطحی میباشد که رفاه خانوادگی را تامین نکند، اما کشیدگی ها و ناسازگاری ها در میان شان وجود دارد، به همین ترتیب با تعداد بیشمار فامیل هایی بر خورد

اقتصادی افراد و انکاست آن در طرز نظر و ذهنیت انسان ها، اما به عنوان ارزش فرعی دد زمینه مشاجرات و تشنجهای زندگی خانوادگی نمیتوان نیم از این فکتور و عنصر چشم بیو شیم.

از این مسائل که بگذرید تعدادی از دانشمندان ابراز نظر می کنند و اعتقاد دارند که در اغاز زندگی زن و شوهری اصولاً مقدمات کمال متفاوت اقتصادی به وجود میباشد با این تجارت تاریخی بشریت از آغاز زندگی بدوی تا عالی ترین شرایط اقتصادی و اجتماعی وجود نکته است که ناسازگاری های خانوادگی به عنوان پرایل های به درجات

زیاد یا کم در سطح فاصله دیده شده است اما این به آن معنی نمیباشد که بشریت علاقمند به توافق و آزادی از تلاش در راه زدودن این پرایل ها شانه خالی کند.

از نظر من با آنکه باید دیدگلی و پر

مبناً پرسی، علت العلل ناسازگاری

های خانوادگی را مسائل اقتصادی

تشکیل میدهد، اما به هیچ صورت

از نظر من اختلافات میان زن و شوهر در پهلوی عناصر یکه قبل از تذکر دادم، اینکیزه های دیگری هم دارد که بعد از انتداد عنوان پیچیده ترین پدیده بولوژیکی و فیزیکی به شرایط عقب هاندگی تاریخی نظری جا میگیرد اما با توجه به اینکه انسان خود به عنوان ناسازگاری نمیباشد، اینکه انسان خود به عنوان نا سازگاری در خانواده و در شرایط

تجارت تاریخی بشریت از آغاز زندگی بدوی تا عالی ترین شرایط اقتصادی و اجتماعی وجود نکته است که ناسازگاری های حتمی و کلی علاج باید باشند.

تجارت تاریخی بشریت از آغاز زندگی بدوی تا عالی ترین شرایط اقتصادی و اجتماعی وجود نکته است که ناسازگاری های خانوادگی به عنوان پرایل های به درجات

زیاد یا کم در سطح فاصله دیده شده است

اما این به آن معنی نمیباشد که بشریت علاقمند به توافق و آزادی از تلاش در راه زدودن این پرایل ها شانه خالی کند.

از نظر من با آنکه باید دیدگلی و پر

مبناً پرسی، علت العلل ناسازگاری

های خانوادگی را مسائل اقتصادی

تشکیل میدهد، اما به هیچ صورت



گوشی بی از میز گرد زوندون که پیرامون مسائل خانواده دایر گردیده بود.

چنین عقیده نهادرم که عنصر اقتصادی تشنجهای میلی و خانوادگی به در جان به صورت قطع یگانه عنصر ایجاد مختلف و در سطوح معنی ایجاد میکند.

به همین ترتیب ملاحظات طبقاتی طرفین عقد ازدواج نیز که باز هم بر مبنای فکتور زندگی فاصلی از حدود قابل ملاحته کنونی اقتصادی استوار است یکی از فکتور های دیگری است که در این زمینه به عنوان مشکل شکن تیست که عنصر اقتصادی به عنوان عذر عده، نه تسبیب روابط خانوادگی، بلکه در تمام شئون زندگی اجتماعی نقش

عمده اساسی و تعیین کننده دارد.

اما در پهلوی عنصر اقتصادی سایر سازد اینکیزه های روانی هم میتواند مسائل

عنصر و فکتور های اجتماعی،

موردن بحث دیگری را در این زمینه به وجود آورده که از نظر من به عنوان اصول اساسی

کلتوروی، روانی و حتى جنسی میتواند نمیتواند نفس سازنده در روابط خانوادگی در این زمینه اینکیزه هاوفکتور های داشته باشد.

زیرا خود معلولی است از شرایط مادی و جوانان فر زندان عمر خود.

که ها نا کنون در ساحه تنظیم امور مربوط باشند و هم از چامعه نتیجه دیگری ندارد بیشتر موارد وجود دارد و هر دو طرف ازدواج به خواست و اراده خود خواهان هم در تبیه های خودبین آنکه به اثرات منفی زندگی یا هم میگردد، هنافته ازدواج ها این کو نه دنبال روی ها تو جیهی داشته باشند این آتش را زبانه بیشتر میبخشیدند اکنون با توجه به فضای خاص چامعه ما کمتر از بیش به خوش فر جا می میگراید و سنتوز سالی چند از پیو نه های خانوادگی نکلشته که تشنجات و کشیدگی ها و نارا ها در زندگی شان راه باز میگردد ازدواج جوانان که از یکسو مشکلات در امور ازدواج را تا دیر باز و گاه نا هر سی سالگی از پیوند خانوادگی معروف میگارد و از سوی دیگر خو شبختانه ضوابط اخلاقی و اجتماعی ایجاد نموده ازدواج های ارضی خواست های بدینی از راه های غیر قانونی میشود میتوان تصور کرد که چنین مسائل تحریک کننده از راه وسایل ارتباط جمعی چه تأثیرات نداشته در آموزش دادن هشت و هنفی با است بیش از این در انتخاب های خود و در تورید های خود محتاط میبودند که متأسفانه نه طور روابط او را در خانواده و اجتماع با بودند و بی مبالغه ها و بی توجهی های فرهنگ ویدیده های فرهنگی تجارت کردن نتیجه اش این شد که کودکان دیرورز سازد.

و جوانان امروز ها آموزش نا درست داشته فکر میکنم تحلیل این هو ضوع و رهنمود باشند و سنا خت و دوچشان از محیط و چاهمه شان شناخت و درکی علمی و سینما می باشد و به همین دلیل آنها توانند در سطح خانواده و یا اجتماع خود را با واقعیت ها رضیه سلطانی استاد پوهنتون کابل:

آنکیزه های اساسی نا ساز کاری های به عنوان مثال فقط به شکل مجموعه خانوادگی که در این جمل به بررسی گرفته نگاهی به تورید کتاب، فلم، مجلات خارجی آشده همه مورد تایید است و اکنون جای پیوست و پوستکارت در سال های بیش از دارد که در مورد چگونگی طرق حل این ۱۳۵۰ تا آغاز انقلاب تور در کشور هی دشواری ها و مشکلات همگانی خانواده ها اندازیم و به اثرات آن در عوایط کودک و پیشنباد هایی ارائه گردد.

بیش از اینکه من به طرح پیشنباد عایم

در این سال ها محتوى فلم های سینما می دارم به این نکته که عدم توافق میان جوانان و سالمدان از آنجا ناشی میگردد که هر یک از این دو گروه در شرایط جدا و ناهمگون با هم پرورش یافته و اتفکار و نظرات شان خود به خود تابع شرایط خاص تر بیوی است که با فضای این بزرگ شده اند، توقعات آنها و بر داشت ها و تکرش های شان از هم متفاوت است، سالمدان اکنون در سنی قرار دارند که نا توانی هر روز بیشتر آنها را احاطه می کند، آنها در جریان زندگی خود خواست ها و آرزو هایی داشته اند که بغضنه از آن برآورده شده و قسمت دیگری از آن بر نیازده مانده است و همین خواست ها و آرزو هایی بر نیازده است که به آنها تولید عقده کرده و این اندیشه که دیگر مجا لی برای برآمدن آن نیست این کمیکس های روانی را بیشتر مبارز می سازد، آنها اغلب نا آگاهانه وقتی متوجه میشوند که فلان خواست بر نیامده شان در زندگی جوانان تامین میگردد من خواهند مانع آن شوند و یا تجارب زندگی خود را به جوانان تحمیل کنند به همین ترتیب جوانان هم اکثار سالمدان را که شده تلقی می کنند و این زمینه نا سازگاری ها را بیشتر قوت می بخشند.

بقیه در صفحه ۴۵۴

که ها نا کنون در ساحه تنظیم امور مربوط به خانواده فاقد مقرره ها و قوانین میباشیم و به همین دلیل خانواده های با سعاد و روشگر نباید در مسائل خانوادگی ورشه های اختلاف از آن برای بیبود امور خانواده استفاده تعییقی ببریم کرچه ما در این مورد خاص قوانین داریم اما هنافته آنچه است کافی به نظر نمی آید و باید سلسه قوانین را طرح و تدوین نماییم که در برگیر تمام مسائل خانوادگی، مکلفت های خانوادگی و وجایب فرد و از نظر من بیشتر نا سازگاری ها و تشنجات در سطح خانواده دو عامل عمده و وجایب و مکلفت های زن را در برای خانم، هر دو را سوهر، سوهر را در برای خانم و وظایف فرزند را در برای مادر و پدر روش و مشخص سازد و برای هر بی اطاعتی از این مقرره ها مویدن های مجازاتی نیز وجود داشته باشد اینچه بعد از این مسائل از دید گاه من ارزش بیشتر دارد مساله توافق روانی و هم آهنشی فکری زن و سوهر است چنانکه اگر هر یک از عوامل نا سازگاری میان زن و سوهر مورد ارزیابی فرادر گیرد دریافت میشود که بسا از اختلافات منشاء روانی دارند و به خاطر این به وجود آمده اند که در ک واقع و شناخت درست میان دو رکن ازدواج وجود نداشته است.

در کشور های پیشرفت و هنر فی جهان امروز بر هنای همین واقعیت های روانی است که محاکم خانوادگی کار شان در اساس خواست طرفین یعنی دختر و پسر بدلکه، اساس خواست و اراده بزرگسالان بلکه این سازمان ها نقش رهنما را نیز دارند، به کوته ایکه هر مورد اختلاف را صحیح زن و سوهر از همیگر، در عدم توافق و هم آهنشی فکری و اندیشه در عدم توازن میان آگاهی و دانش زن و سوهر به کاوش میگیرم.

من به اساس تجربه هایی که از محیط کارم آموخته ام ازدواج های اجباری و مصلحتی را در بروز اختلاف میان زن و سوهر عامل مهم میدانم، ازدواج های که نه بر اساس خواست طرفین یعنی دختر و پسر بلکه، اساس خواست و اراده بزرگسالان صورت می گیرد و به دختر و پسر جوان تحمیل میگردد که به یقین به هر ییمانه ایکه جلوگیر این گروه ازدواج های بد فرجا م شده بتوانیم به همان ییمانه هم کاهی در جیب سلا مت خانواده و دور نگهداشتن آن از کشیدگی ها و اختلافات نیز برداشته ایم.

رووف راضع:

من در اینجا سخن دو مورد را ارتباط نجده که از آغاز جمل نا کنون به وسیله گوینده های محترم به مکلت آمد یاد آوری میکنم که امیدوارم از دید گا عیای روانی و تعلیم و تربیه روی آن بر رسم صورت میگرد.

یک اینکه ازدواج های سالمدان گنو نی در جوانان یعنی ازدواج مادران و پدوان کنونی با اینکه در شرایط و تئکنیکی فشرده شده بی که در میان جوانان ما دست به دست میگش و اجتماعی و بر اساس

در شرایط گنو نی و نا میباشد زمینه های مساعد زیر بنا بی برای خانواده ها ها نند تحریم اقتصاد خانواده باید نو عس سازش و آشی طلبی از راه شناخت مکلفت ها و وجایب به وجود آید، و هر یک از اعفای خانواده این اصل را از نظر دور سالی سالی باشد که ایجاد فضای نا سالم و بر جنجال خانوادگی و دامن زدن به شوهر به وجود آمده باشد در حالیکه در یکلیوی همین اینکیزه های بد آموزی پوست های تمام نمای بدن فلاں رفاقت و هنریشه سینما در هرگوش و گنار شیر درج ویان زندگی خود هم بار دوش خانواده و توافق قبلی و عشق بیش از ازدواج در

دېنکیلاک دپا تى شوو نو دله  
تىخه وې لو دپاره مبا رزه چېرە لکه  
شوه . داغفا نستان په بېر نیومنا  
سباتو کي ستر ېد لون منځته راغي .  
داغفانستان اړیکسی که د نورو  
عيواد و سره په تیره بیا له لوړې نې  
مو سیالیستی عیواد یعنی دسوزوی  
تحادله خوان دو لټ سره چې ترټواو  
لوړۍ یې زمړ خپلوا کې په رسیمیت  
رېیزندله او داستعمار دګوابن په  
وړا ندي یې داغفا نستان د خلکو نه  
عېر یدو نکی هرستی او زړ ور هلاتېر  
وکړ، دنپري دکارګر ودستر مشرد  
اصلو لې سیا سنت دسو له ایز گډه  
رُوند دا صو لو پر ستنه ټینګ شول .

# د خلاصون او آزادی

## غور حنگ سنگ

نهکی ته دی سا تینه  
به همیشه زو ندی وی امان الله  
کال دقبروری دمیا شتی په  
ته ویشتمه نیته چې دافغا نستان  
ماجا اعلیحضرت امان الله خان اعلان  
کړ چې افغا نستان با ید یو خپلواک  
هیوادوی اوپیول هغه حقوق چې نور  
ستوترو توئه لاس لیک شوو . افغان  
نستان ورښتینې ملی خپلواک اوپر-  
هیوادوی آزا دوی. نه بنايې چې په  
عیش فرد با ندی ظلم او ستم و شسی  
دهمدي اعلان په اسا سی وو چې د  
افغانستان خلکو یوشپیته کا له  
پخوا په خپل هیواد باندی دانگریز  
دامپریا لیزم استعما ری تسلط ته  
کلک او پیاوړی ګذارور کړ او د خپل  
زغو رنده پاخون له لاری یې په آسیا  
او اړیقا کې دلومړی ملت په  
توګه خپله سیا سی خپلوا کې تر-  
لاسه کړه او د پر دیود سیاسی خپلوا کې  
په ګټپو سره یې د نړی پدی ګوب کې د  
امپریا لیزم دنر یوال زنجیر یسوه  
بله کړی وشنلو له. او پدی کار سره  
یې له یوی خواد خپل اجتما عی او  
اقتصادی په مختګ لاری پرا نستله  
او له بلی خواهی دنو رو هغوا آسیا یې  
او افر یقا یې هیوادو دوینې لو په  
امر کې خپله برخه واختسله چې د  
استعمار تر جم لاندی وو دانګلیسی  
دلی:

استعمار تر جغ لاندی وو دانکلیمیسی دلی.  
اصلحی پرو گرامو نه دار تعاجع  
اوامپریالیزم د چلو نو اودسیسو  
پوا سطه نسا کام او دینمنا نو  
دلارنسس «پیر کرم شاه» گودملا او  
نورو گوداگ یو تبليغا تجيما نو په  
واسطه زموږ دورو سته ساقل شوو  
خلکو په ګنو کي دشك او تردید  
په پيداکولو سره اغتشاش او الله  
ګو لې کور ورا نو و نکي او رولکاوه  
اودخاینانو پسلونو او دنقشو په  
عملی کو لو سره دافغا نستان  
نستان دخبل اقتضا دي، تو لنیز خبلوا کي نيمه خوا کړه او د ګلکانی  
ژوندانه دنوی پراو در شل تهور غې حبیب الله په واکمنولو سره بې خبل  
اودمبارزی به نوي پراو کي بې ګام استعما ری چتل پرو گرام تر سره  
کښېښمود .

په نو لسمه پېړۍ کې چې پانګولی همد خپل عمل سزا ولید له . بشپړ تیاو مو ند له او نوي پانګولی بشکیلاک گر او زبینباک گررژیمونه تاریخي پاخون او دانګر یېز ا نو ماتی دعفوی دوا کمنی له پاره دهند ېـ اتکلستان، فرا نسی او تزا ری روـ تاریخ کې لو یه او شر میدلی ماهه وهچې یه ټولختیز کې یې دانګر یېز ا نو داستعا ری جغ او وا کمنی پرسند دغو اولسو نو دمخالفتو هیله غښتنی کړله ..... دلویی بر یتا نیا امپریا لیستی بشکیلاک گرو او زبینباک گروله خپلی شر میدلی ماتی خخه د عبرت لوست واـ نخیست او د خپلی نه جیره کیدونکی ماتی دراګرخولو او جیره کولو یه غرض یوڅل بیا پر دغی له ننګو نو دکی خاوری با ندی چیاوو نه راو پل داخل یې په ۱۸۷۸ م کا ل پر افغا نستان با ندی ۱۸۳۹ م کا ل پر میکنائیں تر قو ماندی په کین او میکنائیں تر قو ماندی په دانګلیسانو په اړاندی گو نده گونولارو خخه د فارود پالیسی «وړاندی وهلی وه زموږ هیواد پالو خلکو د خپل تک» دکر غیرن پلان ترسره کو لو او کمره خخه د هیواد د خلاصو ن په منظور تیر یو ته دوام وزکړ . په دغه وخت کې چې وا کمنا نو اشرافو، فیوډا لانو او شا هزادگانو را بر تنس او چمبر لین په لارښوونه دانګلیسانو په وړاندی گو نده گونولارو خخه د فارود پالیسی «وړاندی او لس د مشرانو په همشر تابه له هرن مره او کمره خخه د هیواد د خلاصو ن سنگرو نه او هور چې جوړي کړلی او دژوند انه تر وروستني سلګي پوردي و جنگیدل مکله د ګر نهونه تښتید ل او د آزادی دکریې په خپلو سپیڅلوا ویتو تک سور کړ .

دغز نی دشاو خوا ، کابل ، کوهستان او هیواد نمانخونکو اتلانو ، محمد  
 نجраб ، ننگر هار کو نرو نو ، لفمان ، جان خان ورد ک ، هلامشک عالم اندر  
 گندھار ، بلو چستان او ننسی پیښتو نستان کی بر هیواد مینوخلکو  
 محمد عثمان خان نجرا بی محمد ایوب - سرو نه پهلاس دمر ګک او ڙو ٿند  
 شوروی اتحاد خان میر بچه خان ، غلام حیدر خان - مبارزه توده وسا تله اود امین الله -  
 دخبلو ګا افغان خان لو گری یار محمد خان میر مسجدی  
 رسمیت و پیژنا به مشر تا به دانگلیس استعمار گرو  
 استعمار گرو عبد الله خان الحکمی سلطان محمد -  
 نستان دخبلو گوره یوشون و ټکول .  
 نجرا بی ، سلطان احمد خان وزیر - دمیو ند ددگر دغاز یا نواوشہیدانو  
 دفاع ننگه او اکبر خان او نور وتر مشری لاندی بی  
 دخبلو کی کارنامی زموږ دتار یې بانی رنگینی  
 دخبلو ده دانگریزانو گوره لبیکر و ټکاوه چی  
 نستان شته والی ولري دعیو ند  
 ده ډه داره مار یوڅ نه یوا زی داکتر  
 ژوندانه دنوی جنگیالیو اوملالی . ناره « که په میوند  
 او د مبارزی به کی شہید نه شوی خدای ٻولا لیه بی  
 ڪښیښود .

# د جمی

## شپه

او لعر نوره نا صحنه ونه زغلای شوه او  
خدای به امانی تی وکره او وار خطا ما بسام  
گلای میره یو پریل چیر گران وو، د دوی  
دجمی شبه د نورو شو غوندی له وه، دوی  
هم یه بیره بیره تیر شو او تیاری درنا بر  
می خوره بر ده خوره گیره .  
او جر گی خانگی برو گرام در لود . شبهه ورو ورو پیخیده او تر نیمالی ور واو  
دوی به پدی شبهه تر بیره بوری ، نه بسته او د میر من د صبر توان خلاص شو،  
ویده کیدل ، او دیوی او نی قولی بشکلی او  
یه زده بوری موضوعاتی به بی همدی شبهی  
نه سائلی ، او بیه گله سره به بی تری خوند  
اخبسته او نی شبهی ته بیر خوشحالیده .  
خو بیا هم دعافت سره مم د جمعی شبهه  
را غله بشخی د شبهی به خاطر خاص خواجه  
باخه کرل ، گلای دری کلن زوی او خان  
خودو ودمو سره بر له پسی د هاشینکبو  
او آپیکتو اوازونه راتلل .  
هو دا هوا نوی وه .

به همدی وخت کی یو وار یه که که که  
دبلک یوه زوره ور حمله را نتوهه ، به دیوال  
چی یوه کا لیزه (جتری) خوبنده وه یه  
هفتم وکیده با توئی پرک او پریوک شروع  
که ، دی مخ ور واپ اوه ، د جتری بانی  
بیره پختل خای یر یوتی اوندی ستر گی بروی  
و پیش چی کا لیزی د جمع شبه ۵ (۱۳۵۷)  
دھنک دنگل دخیال به الینه کی تی د گران  
محبوب خیره بشکاریده ، دزوند تولی خودی  
خا طری وریا نی شوی ، خان سره مسکی  
شوه او د آلتی نه لیری او د میره دناللو به  
انتظار ودریده .

دھنک درنالو نیته ورو ورو دا لندیده مگر  
انتظار بیر تریخ و ، بردی با نی یوه لحنه  
لکه یو کال تیر یده ، گله به ذوی سره یه  
کبسته بورته گیده ، گله به ذوی نی غو ندی  
هم د پلک به انتظار کی بی چوی ویده شوی  
او رنگ تی سینه تینیدلی و .

بنخی دی هاشوم ته یه خیر خیر کتل او د  
میره دا خبری او خا طری وریا ده شوه جی  
یوه ورخ دی خوان عسکری صا جمنصب خیل  
انتظار تو هر گه هم تریخ وی .

د میره درنالو نیته تی هم دا ورسیده ،  
دبدن قول حواس نی دمیره راتک ته راتول

شول ، غون یه آواز وه چی اوس یه دروازه  
نکول گیزی او خوان میره به بی کورته  
ننوزی مگر دروازه هم یه تاکلی وخت ونه  
نکول شوه او دا لبته هم تیره شوه دانتظار  
ایو خوان ، زده ور هوطنیا او مت قی عسکر  
ست بیاویدی گیده او دانی راویده .  
وروزل شی ، دی مقد می خاوری ته خدمت  
داسمان دستر گو کو نجور نه هم د نی وکری او یه دی لاره کی تر سره تیرش .  
 بشکلی خیگان به خاطر له غمه سره شول .

زمون دخلکو یه تکل او دوسله وال  
قهرما ن پوخ دیاخون له کبله بربالی  
شو، زمون دزیار ایستو نکو خلکو  
در بستیتی او همیشتنی ژغورون له پاره  
یی لاره هواره کپه له .

دبور انقلاب له بربیا لیتوب ته  
لاخو ورخی تیری شوی نه وی چسی

دنسی ، آی ، ای مشهور گودا گی نامهین  
امین کله چی دامر یکا له سفر ته

راسنون شو دسیا دبلان دتر سره  
کولو یه غرض بی زمون دقهر مان

کوند خلکو دولت او هیواد پر ضد  
ار تجا عی کودتا وکره او لکه  
شرمید لووا کمنا تو دکا بل دا چی  
د تخت له پاسه کنینا است .

دخا ین امین اعمال ، هلی خلی

فاشیستی پلان او سریخوونکی هلی

خلی قبوله هیواد والو ته خرگندی دی او

دغه هیتلری رزیم ۱۳۵۸ د کال دبور

انقلاب ددو یم بشپر تیا بی پرا وله  
کبله و پر زید او زموب دخلکو د همیشتنی

خلاصون له مخی بندیزونه او خند و نه

له مینه یو پرل د هیواد د خلاصون او

آزادی له پاره چی زمون نیکونو پلر و نو

او هیواد بالو خلکو قر بانی ورگپی

وی دیبلابیلو عوا ملو له کبله هدف

نه ونه رسیدلی خود تور دبر یالی

انقلاب او په غوره تو گه د هفده ده دیم

بشپر تیایی پرا و به نتیجه کسی

ده فوی ستر ، سپیخلی او تاریخی

ارمان بربیا لی شو او هدف ته

ورسیده . او س زمون قهر مان او ننگیا لی

خلک داغفا نستان د خلک دمو کراتیک

گوند به مشر تا به او بیه سر کسی

دلگری بیرک گار مل په اصولی

لارښو نی د همی د لوی ارمان د بشپر

دار تجا عی وا کمنتوب پر ضد زمون

دقهرما نو خلکو زپوری مبارزی پر اخی

کرانو یو لوضد السانی کرو و په و

وسپر یده د آزادی غن چوب نه شو

بلکه لا یی انگا زی و کری او خا ین

نادر دقمیران عبد الخالق به

لاس له مینځه یو پرل شو .

دجنرال نادر اود هغه تالی ختنو

وررو یو داد انگلیسی امیریا لیزیم نو .

کرانو یو لوضد السانی کرو و په و

بلکه لا یی انگا زی و کری او خا ین

نادر دقمیران عبد الخالق به

لاس له مینځه یو پرل شو .

کابل دپاد شا هی پر تخت با ندی

ورروسته د هغه هیواد پلور او مر تجمع

زوی اعلیحضرت محمد ظاهر شاه

کښینا سمت چی زمون د خلکو دزیار .

ایستو نکو پر ګنو بی کجه اسنه ماز

دوم و مو ند اود هیواد دیر مختک

کار وان په زنجیر و پرل شو . ده

حق لپاره گا مو نه او چتوى .

دانقلاب پر مختکلو نکی گار وان به

کړنډ یتوب رواني دی او منځ په پراندی

درو هی او دار تجاع امیر یا لیزیم او

شوو نیزیم دجلو تو سره سره و پرا .

ندی رواني دی او ګام په ګام بربالی

کېږی . بری د خلکو اوماته د دېمنا نو

په برخه کېږي .

هړه دی وی مختورن هیواد پلور .

رونکی او زمون د هیواد خا وری او

ننگیا او لس دیر مختک د کودتا

خلکو سره کېږي وی .

داودی استبداد او عوام غو لوو .

نکی رزیم ۱۳۵۷ د کال دبور د بربالی

او بستون له کبله دتا ریخ یه هد پر

کې پېښه شو او زمون د هیواد خا وری

رېښتني خپلوا کی تر لاسه کې له دبور

پر تینین انقلاب چی داغفا نستان د خلک

دیمو کرا تیک ګوند په مشر تا به

گردید واز شماره تلفات کاست. تسریع میبخشد نیز در دسترس نامبرده در مورد میتوود کارش و طرف داریم. همچنان برو فیسور مذکور بکار بستن آن متذکر گردید که: به همکاری زنش اخیراً موافق بدر ازدیر گاهی بود که در صدد بودم یافت یکنون گیاه طبی کاملاً جدید طرحی بریزم و طرقی را وضع بدارم که به اصطلاح عوام برای تداوی تاباشد که با آن بتوانم روزی برای درهای رهایی مبتلایان امراض قلبی و درهایی (نستروب) نام آنرا گذاردند. از تکلیف گاهی برداشته باشم. آخر الامر پس از مطالعات فراوان به تطبیق این طرق جدید در مانی و اتفاق پنج متخصص دیگر قلب همراه این میتوود کاملاً جدید فقط در پانزده بامارگیریت دوردم من خانم من که روز اول تطبیق آن یعنی در ظرف پانزده روز توائیسته ایم یکصد و هجده خود یک پرو فیسور پنجاه ساله است وهم بامیتوود های جدید درمانی مریض نزدیک بهلاکت قلب را تداوی آگاهی و آشنایی پیدا کرده بودم بروگرام های عاجلی را رویدست مال قلب ها یشانرا باز یافته‌اند. این میتوود جدید باهمان تناسبی که سروکار داریم، بلکه در پهلوی موثر است و مریضاً ن قلبی را شفای عاجل میبخشد بهمان تناسب جراحی و تجویز داروهای مجوذه که خود آنرا ساخته ایم، بانتظر داشت چکونکی وضع مریض و به کاربستن چه حتی بسیاری از دکتوران ورزیده از تطبیق آن عاجز مانده‌اند. مریضی که در بحرانی ترین تکلیف قلب قرار داشته باشد پس از چند روز بر جایش نشسته جمناستیک میکند و در هفته بعد سلا باره به حال عادی به حرکت آورد به گونه که وقتی نگرانی به خاطر عدم فعالیت قلب که غالباً در غلظت خون و درست دوران نکرد ن خون ناشی میشود میتوان وسایل تهیه دید و شده رادر نواحی قلب نصب نمود که به آن قلب غاریتی یا مصنوعی نیز بسر میبرند. معذالت لازم می‌افتد یشود گفت علاوه برین و سایل درمانی دیگری که جریان خون را تاز مساعی بیکیر و مجدانه دکترو ران و متخصصین بر جسته قلبی هلاکت شان از سکته های قلبی ناشی میگردد در آلمان فی هفته به چهار صد ویازده نفر بالغ میگردد به ترتیبی از هر چند صد نفر سی الى چهل نفر آن مبتلایان مرض میباشند که از جمله مبتلایان قلب فقط شخصتی هفتاد فیصد آن جانس صحت هایی و رها یی از تکالیف قلبی را پیدا نموده وسی یاچهل فیصد متابقی حتمی تلفمی گردند برخلاف بدین تازگی ها محض در شفاخانه (شاندوا) واقع در برلین از رقم اینگوئه تلفات کاهش بعمل آمده و گراف هلاکت مبتلایان مرض قلب پایین افتاده و تعداد تلفات درین مرکز که یکی از آنها میباشد از چهل فیصد به چهارده سالیان قبل در (پایگاه مرکزی امراض قلبی) آلمان با بکار بردن جدید ترین کمطابقت به فریکانیس یا اهتزاز زات دارو هاکه خودش تهیه دیده بود، (اخذ صدا) آن اشعه یی لایرزا هتزا توانست با حوصله مندی تماز زات و تو سانا تی را پیدید می‌آورد تلفات امراض قلبی تا حدود زیاد به که مطابقت به فریکانیس یا اهتزازات اعشاریه چهار فیصد پایین آمده که این بکاهد. تلاش های سوی درجه استوار صوتی داشته که سر انجماد را نگهداشتن قلب و تنظیم دوران و گوشکی که صدا شنیده میشود، با قسمت مخصوص مرسله و آخذه های قلبی در اضطراب و وسوسه گردش خون خیلی ها موثر واقع اهتزازات نوری دوباره به آواز آن نشان می‌دهد.

# میازدهایی



## از هفت اول یم

ترجمه: برومند

### هیئت‌ودهای جدید درمانی برای مبتلایان امراض قلبی



روزانه هزاران نفر به منظور تداوی در دهیزهای برلین پایین و بالا میروند تاباشد که در معرض تطبیق طرق درمانی و میتو دهای دکتور فوق الذکر قرار گیرد.



### اشعه نور

در مطالعات تبلفو نی که با لاخره نور وسیله بی تما س وارتبا طات تیلفونی قرار گرفته یکی از مراحل قلبی را از نظر گذرانیده و به مسولین پیشرفتی بی مخابراتی در آینده به آنها هدایات لازمه و دستا تیر مهیم را باز گویند. این پروفیسور معرض استفاده انسانها قرار شناخته شده (دوورمن) است که در ساحه طبابت قلب خدمات مذکور ذیمنس سیستمی را ایجاد کرده مقبول خاطر تما می‌مرا کز قلبی است که دران مکالمات بوا سقه جهان گردیده است. موصوف نور صورت میگیرد کار روانی سالیان قبل در (پایگاه مرکزی امراض قلبی) آلمان با بکار بردن جدید ترین کمطابقت به فریکانیس یا اهتزاز زات دارو هاکه خودش تهیه دیده بود، (اخذ صدا) آن اشعه یی لایرزا هتزا توانست با حوصله مندی تماز زات و تو سانا تی را پیدید می‌آورد

تبدیل میشوند. همچنان زنگ تیلفون توسط اشعه یی نور به صدا درآمده و این سیستم تیلفون ن بدون بر قار میکند.

تصویر فرق دستگاه نو تیلفون را بکاهد. تلاش های سوی درجه استوار صوتی داشته که سر انجماد را نگهداشتن قلب و تنظیم دوران و گوشکی که صدا شنیده میشود، با قسمت مخصوص مرسله و آخذه های قلبی در اضطراب و وسوسه گردش خون خیلی ها موثر واقع اهتزازات نوری دوباره به آواز آن نشان می‌دهد.

ترجمه محمد اکبر (نظری)

## ۵۰۰ بیو یکه بنا به ضرورت باز و بسته

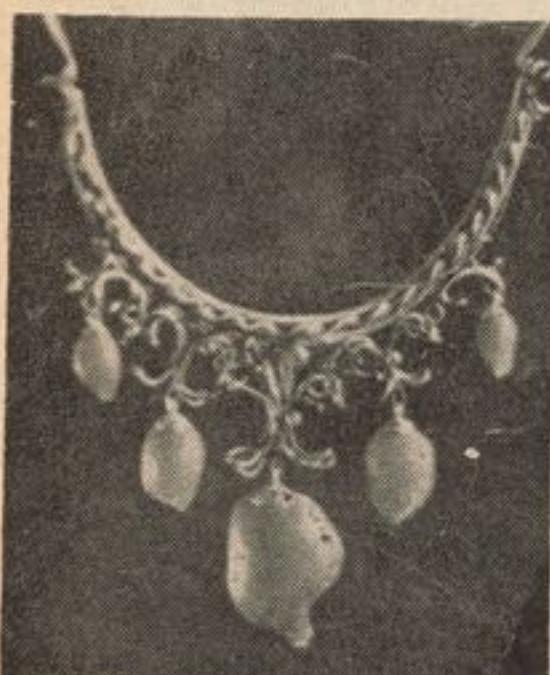
### میشود!

یک پل شناور به کمک ما لی و در بالای این پل سرگی احداث تختیکی شرکت زیمنس در شهر (گوانا) در امریکای جنوبی ساخته شناور که توسط انکرها با (سلب) یعنی بام یا سقف پل وصل شده است. طول این پل در سنت و کیلومتر بوده و دراز ترین پل شناور جهان محسوب میشود. و بنایه ضرورت در موقع طغیان و جذر و مدآب پل باز شده و دو کتاره آن به فاصله بحر روزانه دو مرتبه جهت عبور و مرور کشتی ها از دریا (دیمیرا ره) باز میشود تا کشتی ها ازین مشکلات ایجاد نشود. ساختمان این پل در مدت یک سال به پایه دریا که نسبت به بحر در طی طریق تادرگذشتن کشتی ها ازین معبر ایجاد میکند عبور و مرور نما یند.



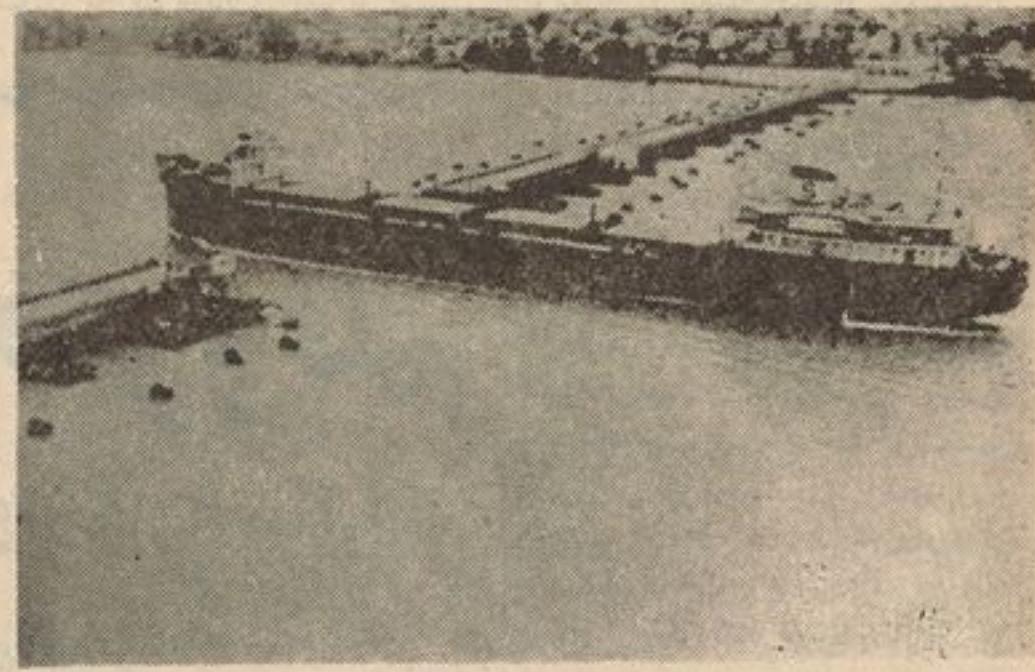
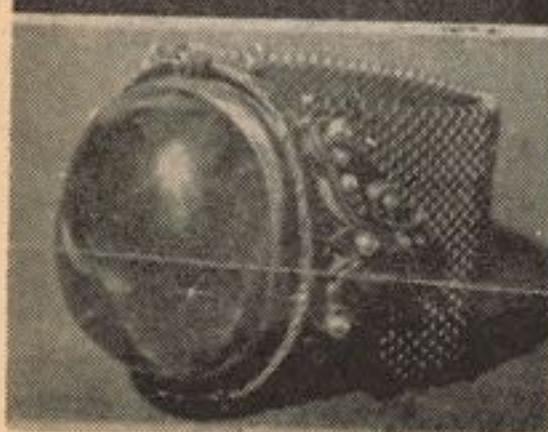
## جمبوجت‌هادر صحر افروز می‌آیند!

منجمینت و اعمار چنین میدان هواپی می‌باشد و سعیت بسیار عظیم در شیخ نشین (شوجه) که متعلق به اتحادیه امارات عربی است احدها شده. در سالون پذیرایی این میدان هواپی، گنبدی به ارتفاع بیست متر و به قطر چهل و هشت متر اعمار گردیده که در هر وقت سال داشته و امکانات این میدان هواپی طرفیت و گنجایش دو اعشاریه پنج میلیون مسا فر را پذیرایی آن افزوده است. در اعمار این میدان هواپی یکی از این میدان هواپی می‌باشد و ماینسن با انجینیران و مأمورین فنی سازی فرانکفورت و ماینسن با اهالی آن سامان کمک کرده است.



## گشايش یك نمایشگاه آلات زینتی برای زنان

بدین تازه گی ها ورقه های آگاهی برای نمایش آثار مرغوب ترینی از جو ۱ هر ات به چشم میخورد که البته در ایجاد آثار فوق تمام زنان آسیایی نیز مد نظر گرفته شده است. متصدیان این نمایش آثار جواهرات (اناپویوف) و (الکسزریار شکو) بودند. با ید متذکر گردید که در سال ۱۹۷۷ خود پویوف دریک حادله آتش سوزی دیده از جهان بست و اینک زن او به دستیاری همکارش در اهتمام جواهرات گرانبها توانسته اند تا بهترین جواهرات را در معرض نمایش قرار دهند.



درین عکس کشتی بی را هنگام عبور از پل می بینید

## با فشار د کمه

سیستم ریزرویشن محل اقا مت و ضروریات دیگر در جهان امروز است که به اساس پلان های شهری در همالک متعدد ن به مرحلة اجرا قرار گرفته است. و بارعایت خواهش مشتری آدرس و نشانی مکمل هر جایی را که خواسته باشد بدون اینکه در سرکه ها این سو آن سو بکردد و از کسی خواهان ملعون مات شود فوراً کامپیو تر برایش بعد از یک ثانیه همه ملعون مات تدارک می بیند. کافی است فقط لازم راجع به ضرورتش در اختیار آن قرار میگیرد. و آفای همان میتواند دکمه بی مخصوص کامپیو تر را فشار پک اقا مت گاه لوکس و مورد پستند داده و مبلغ قابل تادیه را بپردازد را دریکی از هتل ها انتخاب نماید. متابقی همه بی کارهارا کامپیو تر این یکی از مدرن ترین و تازه ترین انجام میدهد.

دشواری و نا همواری است پیروز و چیره می شویم اکنون مردم به تحریره دریافته اند که حکومت های ارتجاعی ظلمت زده و عقب گرانه آنها خیانت کرده اند، دروغ گفته اند و یاوه بافته اند. آن حکومت ها دست نشانده و مزدور بوده اند که با سر نوشیت مردم بازی می کرده اند. آزادی نداشتند و البته بودند. در سر هوای خدمت به مردم راند اشته اند همیشه در فکر ایناشتن کیسه خویش بودند. سر- ما یه می اند و ختند، غارت و تاراج می کردند برای یک لحظه منطقی و منصفانه بیندیشیم می بینیم از دولت های طر از استبدادی بمنا چه به ار مقا ن رسیده است آیا میتوانیم در میان کشورهای پیشرفتی به افتخار سر بلند کنیم که این را داریم و آن را داریم. دولت های ارتجاعی در همه زمینه ها خیانت کرده اند در زمینه اقتصاد، تکنولوژی ترقی اجتماعی و فرهنگ، به ویژه فرهنگ که میتواند یگانه نشانه افتخار ها در گذشته باشد. که به دست بزرگ مردانی مانند هو لانا جلال الدین بلخی ها، ناصر خسرو ها، فردوسی ها، بیهقی ها، و دیقی ها، و دیقی ها پرورد گشته و پاسداری شده است. با وجود استبداد خشن در بار ها، و انحصار طلبی های شان و فضای اختناق و وحشت آنهمان، ستاره های تابناکی در آسمان فرهنگ داریم. که بی توجه به دربار ها و اتفاقات به پادشاهان مستبد به کار خود ادامه داده اند. در راهی که فرایش داشته اند توافق نکرده اند. باری دولت های مستبد گذشته مخصوصاً به فرهنگ ما خیانت کرده اند. و پاسداران این چراغ را تا توanstه اند اذیت کرده اند و آزار رسانیده اند انقلاب هستی آفرین تور و مرحله ای توین تکا ملی آن که به همه ای مناسبات و روابط طالمانه وغیر مسئولانه خاتمه داد دیگر مدافعان راستین اندیشه و فرهنگ است، سنه افتخارات و اعتقاد توده ها را ارجمند گذاشت و در اره شکو فایی و باروری فرهنگ صادقانه تلاش میکند، و به هر چه کاستی و ناراستی در این زمینه است بایان میبخشد و یکی ازین نشانه ها گردد هم آوازی روشنفکران شهر کا بل با مردم و انقلاب است. که دیگر نمی خواهند ونمی توانند موقف بی طرف داشته باشند و در حالت انتظار به سر برند. دیگر خاموش و خلوت گزینی

ارتجاعی جهانی به هراس افتادند. هیاهو و غوغای راه اندختند به شایعه پراگنی و دروغ باقی تو سل جستند تامگر بتوانند ذهنیت ها را مغشوش نمایند و دوره ای استبداد و بیداد را دوباره برگردانند. مردم را همچنان در اسارت های ما دی و معنوی فرو گذارند. اما با زمان نمی توان به سنتیز برخاست، بر ضد حرکت تاریخ نمی توان به راه پیمایی ادامه داد. کاروان زمان به پیش می تازد. و این قانون بسیار ساده و عام دیالکتیک است که کهنه جای خود را به نومی دهد. پس این همه دهان پارگی و یاوه سرایی دشمنان نمی تواند به جایی برست (وطن ما چه کسی بخواهد و چه نخواهد به سوی ترقی اجتماعی و اقتصادی به پیش می رود). پس این همه وحشت آفرین ها، دست و بازدن های ارتجاع جهانی به سردمداری امپریا لیسم

لعنی امپریالیستی امریکا و غرب کار و فعالیت مینمایند. و وقت آن رسیده است که با این طاعون نیز مبارزه ای قاطع صورت گیرد، این یکی از نقشه های غارتگرانه ای امپریالیسم است که نیروهای متفرق و آگاه کشور های دیگر را بردهای خود سازد، تابتوند سیاست کذا یعنی خویش را حفظ کند. آن گونه که اشاره شد بیداری و آگاهی ملت های سود امپریالیسم نیست، در آن صورت نمی تواند ابر قدرت باشد نمی تواند کشور ها را استثمار کند و به نقشه های خایانه خودزمینه ای عملی دهد. اسلحه خویش را به فروش برساند و مواد خام کشور های رشد نیافته را به بلعد. با این ارتباط است که دنیای غرب پیشتر- یعنی تلاش هارا میکند که نیروی انسانی کشور های در حال رشد را با پیش بخورد. تا به این وسیله شاهر گشته

کمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان، شورای وزیران و کمیته شهری یک جاتصمیم گرفتند که از روشنفکران، آنها بی که می توانند، یعنی استعداد و توانایی آن را دارند که با نظر، قلم و استعداد خویش از دست آورد های انقلاب دفاع نمایند، واقعیت های جامعه را به گونه ای طبیعی و واقعی آن تحلیل کنند. چنانکه در درازانای تاریخ در همان سر زمین ها روشنفکر از نقش قاطع و ممتازه در امر بیداری و آگاهی مردم داشته است. این قشر میتواند صدای خود را بر ضد هرچه مداخلات تجاوز گرانه درباره افغانستان انقلابی و تازه ازیندرسته بلند نمایند. صدای که بر حق است، صدایی که از طرف توده های یاری می شود. در میهن آزاده های دولت های ارتجاعی و ضد مرد می توانسته اند تخم نفاقد، دوری و جدا ی کاشته اند، در جدایکر دن دلها و دست های مردم کوشش های به خرچ داده اند. دولت های غاصب، و مستمر همیشه از هم بستگی و در آمیختگی و اتحاد مردم ترسیده اند و این امر غیر طبیعی هم نمی تواند باشد، اتحاد توده ها آهنه کتابودی خود کامکان و ستم کیشان را می نوازد. باری در هیچ دوره ای و در هیچ قلمرو و سرزمینی نمی توان جنبش های روشنفکری را نادیده گرفت و کم بهادرد. اما آنچه درخور یاد آوری است و همچنان قابل توجه است وضع روشنفکران در جوامع سرمایه داری است که به شیوه غیر عادلانه و استثماری اداره می شوند. عمهای کوشش های بینای انجراف قشر روشنفکر انجام می پذیرد تلاش میشود که این گروه دینامیک را به مسایلی غیر از مسائل حاد اجتماعی سرگرم بدارند استعداد، توانایی و نیروی اورا با بول می خرند و به این وسیله خلخ سلاحش مینمایند. او اکنون در آسیا، افریقا و امریکای لاتین شوری از آزادی خواهی و میسازند. و یکی دیگر از طرحها و نقشه های کشورهای امپریالیستی این است که باریاکاری، تظاهر و نشان دادن باغمای رنگین و سبز و سرخ، و وعده های فریبند و دروغین روشنفکران را به دام بیاندازد با سوکمندی باید یاد آورشد که اکنون بسیاری از روشنفکران کشور های (جهان سوم) سرزمین های خود را ترک گفته اند و در دستگاه های

## دارکوب

# ستایش از فکر و قلم

## قلم هارا تیز تر و آوازه هار اساقه

### بله دندمه امید

جهانخوار امریکا نمی تواند کار مک را راقطع کند، ملت ها از زندگی و تپندگی باز دارد. آزادی های سیاسی اقتصادی و فرهنگی شان را نابود و بیکار صادقانه ای حزب دموکرا تیک خلق افغانستان است که با پیش اندیشه های مترقب در شهر و روستا شرایط عینی این انقلاب را آماده ساخت. به توده ها آگاهی و بیداری بخشید، واقعیت را به آنها تو جیه و تفسیر کرد. هر که در بر این انقلاب قرار گیرد، در بر این قرار گرفته است، بر ضد حرکت تاریخ ایستاده است. هزاره را رادر پیش گرفته ایم که سر انجام روشن و آفتان بی دارد. ماه مگام با خواست دوران و نیاز زمان هستیم. و با اینکه این گفته که : «قانون رشد و تکامل زمان با مردم کشور خاتمه داد، معا فل

و هنر گذشته‌ی ماعتاصری و جود داشت که باید به دور اندخته شود. فصل شعر های ستا یشکرانه از کتاب فر هنگ ما حذف شود. باید در میان آنهایی که در گذشته فعالیت های فکری کرده‌اند و آثاری از شعر و نثر پدید آورده‌اند که جنبه ای مردم خواهانه داشته‌اند و آنهایی که زندگی را در دریار ها گذشتانده‌اند. آثار تزیینی و ضد مردمی آفریده فرق و تفاوت پدید آید. و در باره‌ی اطلاق کلمه‌ی شاعر و نویسنده سخت گیر باشیم. در گذشته همه‌ی آنها بی که صفحه‌های سیاه کرده اند و دیوان‌های قطور پرداخته‌اند شاعر نیستند. فقط برای آنکه به ثروت و سرها یه برسند یاوه سرایی ها بی کرده‌اند و همچنان در فر هنگ گذشته عناصر وجود دارد که باید آن را بکیر یه و با دیدامروز ین تلفیق دهیم. بسیاری از نویسنده‌گان و شاعران ما در موضوع مردم ایستاده‌اند از حقیقت و راستی مردم زده‌اند. عدالت راستوده‌اند. بر ضد بیداد شوریده‌اند. باید این زمینه‌های فکری راستود و با الها از آن ادبیات و هنر و فر هنگی مترقب و مردم گرابه وجود آورد.

در بخشی دیگر از بیانه ارزشمند ببرک کارمل منشی عمومی گمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دمو کرا تیک افغانستان که در گرد هم آیی شکو- همند روشنفکران شهر کابل ایراد کردند آمده است:

.... تجربه نشان میدهد که فر هنگ مردمی بدون اتکاء به گذشته و در نظر داشت اوضاع حال نمی تواند به وجود آید، ماعده‌ی محدودی روشنفکر داریم، روشنفکران باید از نیروی خلاق خود استفاده نمایند و زمینه‌ی پدید آوردن آثار مترقبی و انسانی را به وجود آورند، البته عده‌ای آن روشنفکران که از نیروی خود برای جمهوری دمو کرا تیک افغانستان کار نمی کنند کم‌اند. آنها را که در موقعیت انتظار اندهم کم‌اند. دولت برای هر روشنفکری که بخواهد کار کند زمینه میسر می سازد گروهی از روشنفکران که با خون مردم تربیه شدند نتک تر ک وطن را قبول کردند. البته تعدادی های هم کم است. اینها اکنون هم می‌توانند به وطن برگردند، اما در آینده پیشمان خواهند شد، وقتی بقیه در صفحه ۴۸

در نشان دولتی افغانستان نقشی کتاب را می‌بینیم که اتکای مارا بر فر هنگ و دانش نشان می‌دهد. با اطمینان اعلام می‌دارم که بشریت مترقبی پیروزی مارا و شهامت مارا استایش می‌کنند. البته آشکار است که پیروزی مابرخلاف عناصر اجتماعی صورت گرفته است. آنها مذبوهانه تلاش می‌کنند که در راه انقلاب دشواری ایجاد کنند. دسته‌های اجتماعی می‌خواهند همه‌ی اعضا را از مرمی را ضربه بزنند. دشمنان می‌خواهند که های آگاه و روشنفکران را از میانه بر دارند و زمینه‌ای تاریکی را پدید آورند و انقلاب را به ناکامی بکشند. اما این آرزو را با خود گورستان می‌برند. ضد روشنفکران افغانستان برای ابد به گور سپرده شده‌اند.

مردم افغانستان از همه‌ی اقسام مصمم‌اند که تا تا بودی کامل ضد انقلاب آرام نگیرند. مردم افغانستان از پشتیبانی همه‌ی بشریت مترقبی و در درجه اول اتحاد شوروی بزرگ بر خور دار است.

چنانکه اشاره شد دولت های اجتماعی و نظام مهای بیگانه با معنویت توده های همان تصمیم‌ها و اراده های دیگران را تکرار واجرامی کرده‌اند تا توائیسته اند. مردم افغانستان از پشتیبانی همه‌ی بشریت مترقبی و در درجه اول اتحاد شوروی بزرگ بر خور دار است.

های دیگران را تکرار واجرامی کرده‌اند. به دور خود های از افتخار آفرین ماضربه وارد کرده‌اند. می‌شندند آن گاه رسومی شدند. چون به ناحق خود را خدمت گزاران توده های معرفی کرده بودند شایستگی اش را نداشتند و یکی علیه تجرید دولت های غاصب از توده های همین است که ماهیت خود را می‌خواهند. کتمان نمایند. ماهیت ضد مردمی، زشت و پلید خویش را، هم در کار گاه ذهن های بیمار خویش طامات ساخته اند به تاحق خود را قاید و پیشوا و رهبر نمایده‌اند، به آزاد مردم مراجعت نکرده‌اند اگر مردم به آنها نزدیک چون به ناحق خود را خدمت گزاران توده های معرفی کرده بودند شایستگی اش را نداشتند و یکی علیه تجرید دولت های غاصب از توده های همین گذاشت.

برک کارمل هنثی عمومی گمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دمو کرا تیک افغانستان در جلسه‌ی پرشکوه و تاریخی روشنفکران شهر کابل با صداقت و فرو تنی اظهار داشت: « یک سوء تفاهم را باید درین جلسه رد کرد، که این تنها حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان است که افغانستان را نجات داده، می‌دند و یا خواهد داد. قدرت اساسی قدرت مردم است، تمام روشنفکران انقلابی و وطن پرست وظیفه‌ای رهنمایی خلق را از لحاظ تاریخی به عهده دارند. یک دست و همیشه بی صداست و در برابر توده های مردم ناییز است ». درین گفته شکوه‌مند و بی نظری روشنفکران شهر کابل به زمینه‌ی فر هنگ که در تکامل انقلاب ثور دیگر به فر هنگ دانش، معنویت توجیهی جدی می‌شود و راستی که نقش کتاب در نشان دولتی، ملی افغانستان، نشانه انقلاب فر هنگی است. دیگر باشد بنیاد های فر هنگی داشته باشیم با شناخت والهای از فر هنگ گذشته. و نیاز های امروز ین انقلاب بزرگ فر هنگی راعملی نمایم. در ادبیات

و گوشه گیری روشنفکران گناه است دیگر ظاهر شد و جمهوریت قلابی او را دیگر سکه‌ی سلطنت بود تا حفیظ الله امین که او هم نقا بی در نوین تکامل آن منافع آزمدند در چهره داشت و وظیفه‌ی عضوسازمان گر، خود خواه و مستبد پایا ن داده شد. اقدامات درجه‌ی بی‌بودی مردم و توده های عمل آمد امپریا لیسم و استعمار این را نمی‌خواهند، و در طول تاریخ قدرت های افزون طلب مردم و توده حرفي به میان آورده از استراتژیک موقعیت تازه‌ای دارد چشم طمع دوخته‌اند و می‌خواهند این کشور آزادگان را نوعی در اسارت خویش داشته، اگر اسارت سیاسی می‌سر نکردد، توطنه‌ی اسارت خویش داشته، این خطرناک ترین اسارت های دیگر اجازه خود را (عقل کل) نمایید که این هم خطرناک ترین اسارت های دیگر اجازه تو ده ها را سر کوب کرده‌اند خود را (عقل کل) نمایید و به این وسیله دکتا توری شخصی را برقرار کرده‌اند به استعداد های دیگر اجازه شکفتند و بالند گی نداده‌اند. چون همیشه چیزی در اینان نداده شدند، از رو برو شدن با مردم هر اس اند داشته‌اند. به دور خود های از قدس های کذایی کشیده‌اند. توده هایار در حريم خویش راه نداده‌اند هارا در حریم خویش راه نداده‌اند داشته‌اند. اگر مردم به آنها نزدیک داشته‌اند. دیگر مردم به آنها رسومی شدند. چون به ناحق خود را خدمت گزاران توده های سریسته و عوام فریبانه داشته‌اند. اگر مردم به آنها نزدیک داشته‌اند. این گاه رسومی شدند. می‌شندند آن گاه رسومی شدند. چون به ناحق خود را خدمت گزاران توده های معرفی کرده بودند شایستگی اش را نداشتند و یکی علیه تجرید دولت های غاصب از توده های همین گذاشت.

برک کارمل هنثی عمومی گمیته مرکزی حزب دمو کراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دمو کرا تیک افغانستان در جلسه‌ی پرشکوه و تاریخی روشنفکران شهر کابل با صداقت و فرو تنی اظهار داشت: « یک سوء تفاهم را باید درین جلسه رد کرد، که این تنها حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان است که افغانستان را نجات داده، می‌دند و یا خواهد داد. قدرت اساسی قدرت مردم است، تمام روشنفکران انقلابی و وطن پرست وظیفه‌ای رهنمایی خلق را از لحاظ تاریخی به عهده دارند. یک دست و همیشه بی صداست و در برابر توده های مردم ناییز است ». درین گفته ارزشمندی های فرآوانی نهفته است و این اعتراض صادقانه از طرف رهبر کشوری سابقه نداشته است. در افغانستان از امیران خود فروخته گرفته تا پادشاهان مستبد از نواع دراستند علمی ها انکاس یافته است نادر و ظاهر و داده که در قیافه ای

ابتدا نقش مثبتی در امر تو سعه و  
تحکیم پیشه ها ایفا نمود و لی  
با افزایش تو لید کالایی و توسعه  
بازار - این اتحادیه ها آهسته آهسته  
موانع در برابر رشد نیرو های  
مولده گردید. زیرا مقر رات  
محدود جا مددیکه بو سیله اتحادیه  
های صنفی برای هر نوع کار  
وضع شده بود ما نع رشد ابتکان  
رات پیشه و ران میشد و همچنان  
مقر را تیکه برای جلو گیری از  
رقابت وضع شده بود و بمو جب  
آن شرایط سخت برای رسیدن به  
استادی در هر پیشه در نظر گرفته  
شده بود . آهسته آهسته مو جب

این شد که منا سپا ت خا نوادگی  
مو جود بین استاد و شا گرد  
از بین برود و بمنا سبات کار فرما  
ومزدور تبدیل گردد . بهمیمن  
سبب شا گر دان پیشه وران به  
نو به خود دست به تشکیل سازمان  
ها مخفی برای دفاع از منافع  
خود زدند . سودا گران و تجا ران  
که قشر معتبر شهر نشینان را تشکیل  
میدادند . نیز به نو به خود اتحاد یه  
ها ی جدا گانه تشکیل دادند توسعه  
شهرها و ترقی تجارت بالای دعات  
تا ثیر بسزا بی وارد نمود واشراف  
و فیو دالها برای خرید اشیاء  
تجملی که در شهرها تو لید میشد  
بیش از پیش به یول احتیاج داشتند  
وازین جمیت تر جیع دادند که  
بیگانی و بجهه جنسی را به بجهه  
نقده تبدیل کنند و بدین ترتیب  
استثمار فیو دالی را شدید تر  
ساخته و تضاد بین شهر و ده را  
که در دوران بردگی بوجود آمده بود  
تشدید کردند . حال دیگر  
میدانیم که جامعه فیودالی هر کب  
از دو طبقه عمدہ است یعنی فیودالها  
و دهقانان و تقسیم طبقات طوری  
انجام یافته که اکثر یت عظیم آن  
دهقانان واقلیت کو چک آنرا  
ما لکین زمین تشکیل میدهند . در  
ینجا لازم می افتد یاد آور شویم  
که طبقه فیو دال نیز یکدست نبوده  
وبه فیو دالها بزرگ و کوچک  
تقسیم میشود . فیو دالها کو چک  
برای فیو دالها بزرگ بساج  
می پرداختند و در جنگها دهقانان  
از فیو دالان بزرگ حما یت میکردند  
و مقا بلتاً تا حدودی از حما یت  
فیو دالان بزرگ بجهه هند یو دند  
بچمه در صفحه ۴۹

# نکاتی چند پیرامون سیستم

# فيودالبيزم

# وویژه گیهای آن

۳-بهره نقدی: مورد نیاز ملاکان و دهقانان یک زندگی میکرد. و تقریباً کلیه احتیاجات ضروری وی از زمینش ده بود تو لید میکردند به همین لیسم تبا دله - تو منعه بیشتر یافت تهیه میشد و به ندرت تبا دله بخارج ازین محیط مورد استفاده قرار میگرفت اقتصاد دهقان نیز به همین شکارهای زراعتی به امور پیشه‌وری پایه استوار بود یعنی دهقانان علاوه بر کارهای زراعتی به امور پیشه‌وری شدند خود میروند و مناسبات تولیدی سرمایه داری کم در تولید رخنه میکنند. باید خاطر نشان ساخت که در برخی از کشورها از آن جمله در کشور ما اشکال سه گانه بهره مالکانه همواره در گذار یکدیگر وجود داشته‌اند با حفظ اینهم در هر احتمال مختلف تحول جامعه فیو دالی یکی از اشکال مذکور برد یکری تفویق داشته است. درینجا لازم می‌افتد خاطر نشان سازیم که اکثر کشورها علاوه بر بهره ما لکانه که ملاکان در یا فت میکرند مالیات و یک سلسه پرداختهای دیگر را نیز به دهقانان تحمیل مینمودند و همچنان در بعضی از کشورها ملاکان کوره های آهنگری، آسیاب، کار یزو و غیره را در انحصار خود قرار داده واز عاید ناچیز دهقانان ازین راه می‌باشد بصورت نقد و جنس بر علاوه بهره ما لکانه بدست می‌آورندند. بدین طبق در جامعه کوچکی و یا باغی داشتن حد اعظم قیو دالی با زده کار بسیار نازل است. میدانیم که در آغاز فیو دالیسم در قطعه زمین خود مشغول بودند این وضع در واقعیت امر نشاند. مسلط بود به این معنی که هر ملاک از عواید و بهره ایکه از استثمار دهقانان بدست می‌باشد بوجود آوردند و توسعه دادند. این اتحادیه‌هادر

های در بین این ساختمان‌ها وجود دارد.

که در این مورد تر دیدی ناچاری مقداری داخل معبد (۵۹) وجود دارد و آن اینکه ایا همتو په مدور با مواد گلی و تیپ مشخص قبل تر از مجسمه‌های ایستاده ستو کی و گلی انعام شده یا اینکه در قرن پنجم و یا دوره ششم، تر میم مجدد معبد این ستو په اعمار گردیده است. که غلازر جر و بخت در این مورد خود داری نموده و مو صوع را برای بعد خواهیم گذاشت تنهای در این زمینه میتوان از نظر تکنیک‌های هنری و طرز سر مجسمه‌ها معمولاً علیجه نصب شده و مراحل هفتگانه تکامل مجسمه که در قرن ششم و قرن هشتم دوره هر سه کنوج و آوار مجسمه‌ها و ستو په با سایر محلات مربوط بدوره بودایی تحت عنوان هنری پوست کو شان و انحطاط هنر و یا استبل یو نانو بودایی یا هنر گریکو بودیک در قرن پنجم و ششم در تپه شتر هد.

بنده در صفحه ۴۰

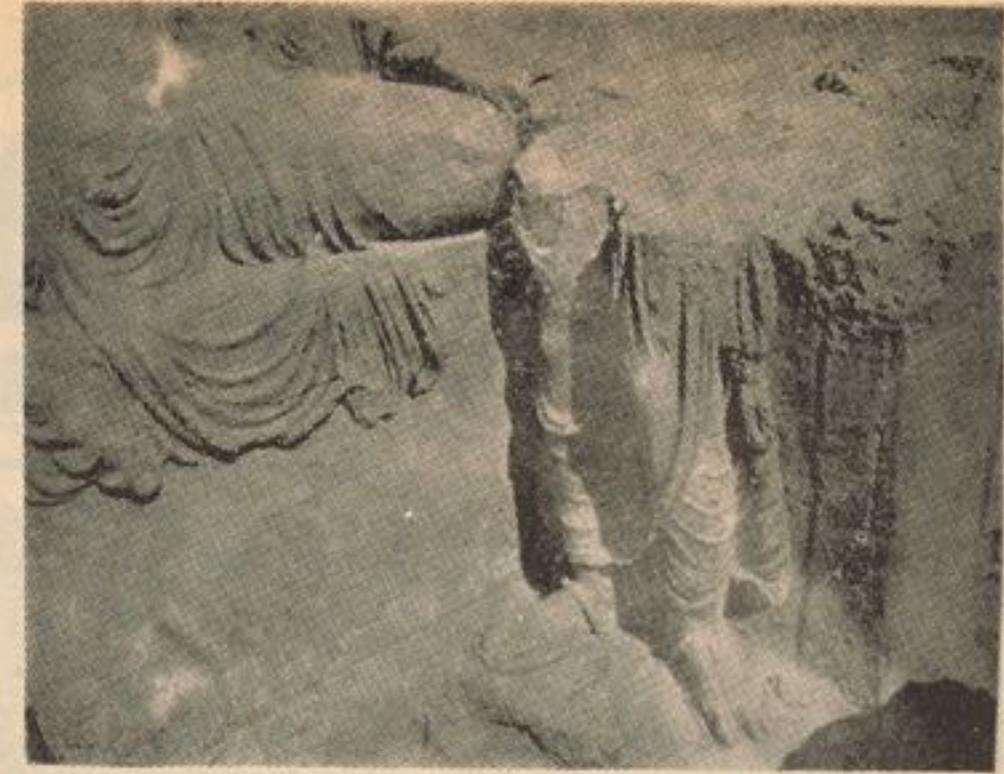


مجسمه ایستاده یک راهب از ماده ستوک مکشوفه تپه شتر هد، قرن (۳-۴) نصب در دیوار ستوبه.

در خود حفظ نه نموده ایسه و یا رخساره نسبتاء چافتر بوده و پیشانی کمی بر اهداف داشته بیش معمولاً کویاه نمیز سنه کسوس های نیز په عین منوال است در بعضی ادار بدمت آمده این معبد هو های مجسمه عا شکل گلو لکی های مجسمه های دوره کویاه را بخود گرفته و در صور تپندی ساختمان درو نی این مجسمه ها تغیراتی قابل وصف به مشاهده میرسد.

(اوژنیس) یا هو های گرد شده فوشانی سر مجسمه‌ها معمولاً علیجه نصب شده و مراحل هفتگانه تکامل مجسمه که در قرن ششم و قرن هشتم دوره هر سه کنوج و آوار مجسمه‌ها و ستو په با سایر محلات مربوط بدوره بودایی تحت عنوان هنری پوست کو شان و انحطاط هنر و یا استبل یو نانو بودایی یا هنر گریکو بودیک در قرن پنجم و ششم در تپه شتر هد.

سفلى دو مجسمه بودا و بوداستوا از ماده گل رنگامیزی شده مربوط یکی از معابد کوچک بودانی تپه شتر هد.



معبد کوچک دیگری در چنان شمارشی معبد عمومی در بالای تپه شتر هد موقعیت احراز نموده که ساختمان نهای دوره پنجم عده را نما یند کی میکند این معبد روی دیوار دوره اول و دوم و سوم بعد از قشر سوم باستانی و چهار قشر مجدد ترمیم معبد عمومی اعمارشده است، دارای ساختمان‌های بیرونی بوده و رواق دای متعدد دایکونوگرافی بخصوص معجزه (سر و استی وادین) بیشتر در این معبد به ملاحته میرسد، در این معبد تکنیک هنری قرن چهارم هد در پدستل و پسا استناد در این معبد یکبار از طرف چب به راست

بیوسته بگذشته

## نگاهی به بخشی از آثار هنری هد

از سوی دیگر در مواد ستو کی ایندوره

نمیز تغیراتی میرسد به مشاهده میرسد و آن اینکه ستوک به میایه ستوک قلبی مجسمه عا نبوده در تر کیب مواد آن بعضاً درسته داشت های خاکه چو نه یا بعضاً برآده سنک آهک دیده میشود. در این دوره با این مواد ستو کی،

رنگ سرخ نیز علاوه مینمایند که، یکلی

شکل شیر چایی را بخود میگیرد. اگر مواد

ساخته‌اند این مجسمه از یکنون گل سبز

و یا گل آبی شکل که خصوصیت ارتقای

و الا استنکی را دارا است و در برابر رطوبت

مقاومت بیشتر دارد در داخل مجسمه کار می

نمودند، و در خارج یا ساختمان خارجی

مجسمه همانا ماده ستوک به کار میرفت که

از یکظرف بر زیبایی مجسمه افزوده میشود

و از سوی دیگر هر گاه در هسوای آزاد

گذاشته میشند کدام تائیری در دگر گو نی

سطح خارجی مجسمه نمی نمود.

در ایندوره برای استحکام داخلی مجسمه

های گلی شبیه مجسمه های گلی قرن سوم

هند از چوب و الیاف نباتی استفاده میگردند

و در واقع استکلیت اولیه این مجسمه ها را

میساخت.

تا جا یکه تحقیق به عمل آمده میتوان گفت که این مجسمه ها بعضاً بعد از اکمال

مجسمه های اوکی مجدد تعییه شده و تفاوت

مجسمه یکی از بودا ها و بخصوص حالات تعلیم و تعلیل بودا ستوا های نیمه بر همه از جای پای آن در روی صحن نم دار معبد مذکور نقش بسته بود.

مواد ساختمانی این معبد عموماً مشاهده می خام بوده و روی آنرا توسط کاکل (رویه اخري) تزئین نموده اند. در این معبد رواق

های به تیپ رواقبای نیمه قوسی نموده را از سنتگ شیست یا شیفر کلورید

تیپه میشده در این معبد توسط مواد چو نی کل در پا زین استناد مجسمه بودا به تیپ قرن چهارم هد کار شده است هنبا اضافات

های دیگر را تیپ در این سبک و شیوه بعدی قرن پنجم هد بیشتر است.

ستوبه داخل این معبد همانا تکنیک بعدی

قرن پنجم است ولی تحت تأثیر هنری قرن چهارم نیز در آمده است و یا اینکه بقا یا این سبک و شیوه تا اوخر قرن پنجم به ملاحته میرسد. این ساختمان البته از نظر

نمود .

ماکس لندر سه رکن عادی تبیه گردد فلم را شخصاً و به تهایی به عینه دارد : نوشتمن ستاریو کارگردانی و بازی در نقش اول با هیروی فلم «ماکس لندر در کمال سادگی به مسائل دوز پرداخت ، حادث عادی روز مرد را روی بردۀ آورده ، اوین کارواه کمک تکنیکها و جمله عای خاص سینماهای انجامداد . تصاویر سینماهای اوای همین پیدیده های ساده و معمولی ، آثار هنری ارزشی بی جون فلم ماکس لندر سه تلقنکار خلق مینمود .

در کار های ماکس لندر عامل نیرومند خنده نقش بر جسته و فوق العاده ای دارد . در اینجا طرز کار او با سبک کارهای سنت، سلطان کمیدی امریکا قابل مقایسه است . خنده ، کار عای ماکس لندر رایه هجو های قوی ، گزنده و بی رحمانه از زندگی و آدمیاتیل مینمود . این

حقیقت اوراباهم است نزدیک میسازد . سادگی صمیمت ، چاپکی و ظرافت حرکات او به شکل تعجب آوری به چارلی چاپلین شباهت دارد . تاحدی که با رجایتندگان اوراباهم این انتبا

نموده اند پس بی مورد نیست که چاپلین اورایکه

تازبی نظری و استاد خود خوانده است .

او بخوبی در کنتمووه بودگه حرکات برهعنی و گویای سرو دست بازیگران تیاتر و حالات غیر طبیعی چیزی آنها روی برد سینما ناشیانه و تصنیعی هستند و عقیده داشت که بازی در سینما باید خیلی ملایم و طرفی باشد .

آنار او در زمینه ایجاد و رونق سینمای

کمیدی فرانسه که در ازمان در حال تولد بود

خیلی ارزشی و با ارزش است . ماکس لندر

داستانها . حادث و رویداد عای عادی و بش

یا افتاده را با یک نوع باریک بینی و ظرافت

خاصی غنی میساخت و به صورت حقیقی و بیالیستی

تصویر سازی مینمود .

ماکس لندر را بورزوی کمیک - نامیده اند

شخصیت سینماهای که او خلق نموده و خودش

بازیگران است به صورت جالب و دقیقی تعلم

خصوصیات یک بورزوادر خود دارد :

این شخصیت تبیک که ماکس لندر آنرا

خلق نموده بازدنگی خاصی میتواند عمه اته و

گاستون دفیع خود را برب بدغولی به سادگی

بدام سگ هیافتند تمام کارهارا بادقت روبراه

میسازد ولی بایک بدستی همه چیز را فرو-

میریزد . با حفظ تمام زرنگی ها و هوشیاری

حایش حتی خدمتکارانش اورا فریب میدهد

صحنه جالب و گم نظر شکستن آئینه در فلم

«ماکس لندر» بدون شک از نمونه های عالی

افرینش هنری او به شماره بیرون دارد .

کمیک بودن عبارت است از اذانتن ضاد

شدیدی از تکاء احساس با تراویث . هنر کمیک

یاخنده اور عبارت است از ظهور جنان خصوصیات

در گرگتر و سلوک انسان و بادار شرایط خاص

زنده کی که خنده داریم اتکنده ماکس لندر از

چنگ بولیس فرار میکند و بدون ترس وارد

قصش شیر میشود ، ولی به سادگی توسط

شادی دستگیر میشود .

# ماکس لندر

گرد آورنده : هنر هویدا

## ماکس لندر

### خندق آفرین بزرگ

بانلم مستعار ماکس لندر وارد سینما گردید از ۱۹۰۵-۱۹۲۵ در کار تبیه بیشتر از ۱۰۰ امکانات سینماهای زمینه هنر سینما ، امکانات سینماهای فلم هنری به صورت مستقیم و با غیر مستقیم و تکنیکهای بخصوص سینما ، تجارت در خشنانی حاصل نمود که بعد از سیم کردن .

ماکس زمانی به سینما و آورده که سینماگران فرانسه به عنای تبیه فلمهای واقعی و هنری دو فلم صامت وی بنا میان سینماهای لندن - و سه تفنگدار که در شبیهای سازهاین بنام «film هنری» تشکیل نموده بودند این سازهاین با آنکه وسائل سینماهای در دست

کمیدی در تیاترو سینما ، ملتزد رادیو و کارتون در نقاشی گوینده ترین اسکال اعتراض است که سلاح آن خنده میباشد .

تاریخ سینما کمیدین های اخنده آفرینسان

بزرگی چون هک سنت ، چارلی چاپلین ، ماکس



ماکس لندر در یکی از صفحه های کمیک فلم اش .

شده بین سالهای ۱۹۲۱ و ۱۹۲۲ تمیه شده در این دو فلم به روشنی میتوان توانایی هنری و خلاقیت سینماهای ماکس لندر را ملاحظه

دانست ، بیشتر به کار های تیاتری مبادرخت گرد . زیرا اینان در بیشتر خنده ها و شوخی در حالیکه فلم صامت بود بازیگران گفتار های خود انتقادی تند گزنده داشته اند . انتقاد خود را ادا نمیکردند ، حرکات آنها شکل تیاتری از معابر اجتماعی و لغزشی معمتوی آدمی . دانسته و برای دو دین حساس سینما مناسب کابریل ماکس هیلین لتوویل در سال ۱۹۰۵ بود .



کجاست؟ مگر از دربار اشرافی جای مناسب

تری بینا میشود؟

ماکس لندر در نقش فیلم سه تفتگدار

برسر دوراهی دیروز و امروز می‌ایستد. او

فیلمانی است تاریخی و امروزی. اووارث

گذشته است. واراثت اشرافیت واقعیت هم

کوای این حقیقت است: بورزوای امروزی همان

امروزی، ظاهر اسقراط و سلطان، پیر صورت اولیک

فیلمان است جای مناسبی برای

وآرامش دیگر.

م،

شادی باگداشت تصاویری کلاه بولیس به میشوند که این دربار تاریخی باقی و تلفون

سرو خود، به خود این اجازه را میدهد که مومن سایکل مسلح و مجوز می‌باشد.

ماکس لندر اینبار یکی از بستان دارانیان

ماکس را دستگیر کند. درینجا نندی انتقاد

گزندگی نیستند و استبزا همراه باختنها و از

میگرد

در فلم سه تفتگدار شوخی‌ای انتقادی و حساب

شده ماکس لندر هم تاریخی است و هم-

است ولی کاورا با اسب اشتباه می‌کند...

امروزی، ظاهر اسقراط و سلطان، پیر صورت اولیک

فیلمان است جای مناسبی برای

وآرامش دیگر.

نمایش در بار اشراف، ولی بزودی متوجه ایلات فیلمانی او لازم است این جای مناسب



دیری اپ یکی لری.

البته چی دا نظر یه سمه ده خکه

چی موسیقی دسحر دیمینکی ستنتی

په اسا س منخته را غلی ده چی

هیخوک نشی کولای هغه تعریف او

تشریع کری. له همی کبله دی چی

دنری په ټولو مذعبو نو کی لدی

حیرا نو نکی افسون خخه: چی په

خلکوچیره اغیزه لری، استفاده شوی

ده اودتاریخ په ټولو دورو کسی، د

موسیقی دیری بنسی منا بمع په

عبا دنخا یونو او معبدو نو کی لیدل

(اوریل) شویلی.

دمسیح دوخت

په پیل کی، دکاتو لیک کلیسا مو-

سمیقی نه هم دبینم او هم خا دم بلله

شویلده. مذهبی عشراں دمو سمیقی

په اهمیت بنه: و هید لی ور، لسی

کبله چی و کرای شی درو حا نیت

حسن په څیلو مریدا نو کی راوا پا-

روی نودوی په زیا ته بیما نه

په څیلو مذهبی مرا سمو کی دمو

سمیقی خخه استفاده کو له او په

تیره بیا دستندرو و یلو هنر ته بی

دیره پا ملر نهوده. له بلی خوا هغه

احترام او نکر یم چی مذهبی متونونو

یهورا ندی کیده نو طبیعتا مو سمیقی

نه هم چی له هغه متون سره غنول

کیده، اهمیت ور کول کیده. ترخو

چی په دی فکر کی شول چی دددی مو-

سمیقی په وده او سا تلو کی با یدد

زیاتی پا ملر نی خخه کار وا خیستل

شی ورو سته له هغه دمو سمیقی

دو دی او په مختکله پاره داسی

ست منخته را غی چی با یدد مو-

سمیقی له یوه نسل خخه بل نسل ته

انتقال شی او هغه دکلیسا دمد هبی

متون سره اپ یکی ولری. نو ویل

کبیری چی کلیسا دمو سمیقی دودی

او بر مختکرا نکو ده.

م . روحانی

ماکس لندر در یکی از نقش های کمیک

و شمیر ل شی ا دمو سمیقی و دی او

اکتشا فو نو هم له ختیخ خخه لو

یدیخی دینانه دیو نانیا نو په

وا سطه لازمووند له.

دمو سمیقی د هنر دیبا و په توب

اولادی لو می نه نبی نبنا نی په

یونان کی ولیدل شوی. دلر غو نی

یونان په ترا زیدی، دالمیک په لو بیو

او مذهبی مرا سمو کی داصوا تو

هنر، خبری او کلام سره یو خای

شول. دغی زبی داسی وده و کره

اوداهمیت ور و کر زیده چی په هره

پولنه کی له هغه خخه پدیده نه کیده.

مو سمیقی د تاریخ په ټولو په یو

کی، دیو لیزو او عمومی هم ده

بینتون نه منو نکی عا مل په تو گه

بیزندل شوی. کله دنور په ستو

درب النو ع په خدمت کی کما زل

شوی او کله هم بت په ستانو پکار

کپری او تلدادیانو به مذهبی مرا سمو

کی! په لوبه خای در لودی.

(اونه گر) داو ستنی هوسیقی لوسی

استا دو یل چی مو سمیقی نسبت نورو

هنرو نو نقاشی، حجا ری، معما ری

او شعر « ته لمسخر او جا دو سره

شادی باگداشت تصاویری کلاه بولیس به میشوند که این دربار تاریخی باقی و تلفون

سر خود، به خود این اجازه را میدهد که مومن سایکل مسلح و مجوز می‌باشد.

ماکس لندر اینبار یکی از بستان دارانیان

ماکس را دستگیر کند. درینجا نندی انتقاد

گزندگی نیستند و استبزا همراه باختنها و از

میگرد

در فلم سه تفتگدار شوخی‌ای انتقادی و حساب

شده ماکس لندر هم تاریخی است و هم-

است ولی کاورا با اسب اشتباه می‌کند...

امروزی، ظاهر اسقراط و سلطان، پیر صورت اولیک

فیلمان است جای مناسبی برای

وآرامش دیگر.

نمایش در بار اشراف، ولی بزودی متوجه ایلات فیلمانی او لازم است این جای مناسب

م،



داستنی در فقر تباعشق چوف

# شاعری از نظریہ فلسفیہ

چو شے نیدیا او یوا تر جن مہمن کھرت

ازایا در زندگی چخوف، عشقی بزرگ، اگرچه هم یک عشق، وجود داشته است؟<sup>۱۰</sup>  
این را ایوان بوهیان در کود آور بهایش بیرامون چخوف پرسیده و خود پاسخ داده است:  
<sup>۱۱</sup>

ولی چندسفل رایین ترمی نویسد: «نه! این اویلوا بود . . . یومن یساز خواندن خاطرات  
لبیدا اویلوا (۱۸۶۴ - ۱۹۴۳)، دوست نزدیک چخوف و نویسنده چندگروهه داستان به این

«خاطرات» که صرف ده سال پس از مرگ او بلوای تشرشید، صفحه تازه‌یین را در زندگی نویسنده ازدیگر می‌گشاید. بوهمن می‌نویسد: «هستند بعضی که می‌برسند: آیا می‌توان

ذرازد دان سان و همچند باره دهنده  
خاطرات اورا باور گرد؟ وهمی افزایید: «لیدیا ویلوا به کونه یعنی استنایی راستوی بود.  
او حتی تبصره های انتقادی را که چخوی برنوشته هایش می تمود نمی نهفت.  
بگذارید این گزینه ها از خاطرات او بلواخود سخن بگویند و خوانندگان را در شکل

در ۲۴ حوری ۱۸۸۹ مادداشتی از خواهرم

رقطم : زندگی می‌کرد . در خیافت های خانه‌اش «بکار بیا . بدون تاخیر ! چخوف اینچاست .» هشتادن ، نقاشان ، سرایندگان . شاعران و خواصی عمس . مدر . ناتس بلک دوزنامه

تیراز بود (!) او خیلی ازمن بزرگ تریود. موهای قشنگ، چشمان بزرگ و رویایی و دست های بزرگ، پوستی سفید و جذب کننده بود. دختری از خیابان پلیو شیغا که همسر کسی شده بود که تازه دوره ساکر دی راسپیری گردید کامنه نیک از ادارات معارف شده بود.

رشک هرا برمی انگیخت .  
بیش او من خودرا خیلی بلند ، خیلی سرخ نافرجام . با اینکی نامزد شده بودم که خنک

فرسی زریه احساس من تردم و هیچ روزیایی  
اگه اوداشت نداشت. بعلاءه من اهل مسکو  
ردم واندکی بیش از یک سال بود که دریترز-  
که برایم ناگوار بود تصمیمی قاطع گرفتم دیگر  
ایم شدم و نامزدیم را گستم. ازین تجربه  
من گردم دیواه وار دوست دارم وی ازونا

هر گز تسلیم شاه عشق خواهم شد. بلکه  
عاقلانه و آگاهانه سوگیری خواهم گزید.  
چنانکه کسی جامه‌یی من گزیند تا مدت دوازی  
خانم اهل بایتخت بود بلکه چندسفریم به خارج  
ک اطرافی بودم . در حالیکه او نه تنبا یک  
ورکنترنده‌یی هی کردم . به این حساب من هنوز

تتون چخو<sup>ف</sup> نویسنده بزرگ اتحاد شوروی .

شوهزم مرد خیلی هوشیار و با استعداد بود. واژه هنری اشک ریختند اووه؟ چمنگرف و افسونگر است از در کنار داشتن تحصیل دانشگاهی برائی از اوروپی کف اتفاق فیلم می‌زد و چنان می‌نمود که جشنواره سینمایی کن می‌شد. در جشنواره سینمایی کن ۱۹۷۶

دالش ها ببره هند بود .  
بلند پروازانه آرزو هند بودم نویسنده سرگی نیکلایویچ شوهر خواهرم به صدای سوم، عنوز طفل بودم که شعرمن گفتم و نثر بلند گفت : « او دوستی و فردادر، حداکثر این

در زندگی هیچ چیز را به اندازه تویستنده‌گی را معرفی کنم .

دستم رادر دست گرفت . به هم تکریستم و  
مطالعه میکردم، و در فهرست نویسنده‌گان دلخواه  
نیرو و افسون داشت . وقت زیادی را صرف  
دوست نداشتم . برای من هر کلمه یاک نوسته،  
چخوی به تندی بیش آمد و بالاخنده گرم

من چخو (تخلص چخو) که در جوانی در هن چنان زیر تائیر رفته بودم که وی منعجه داستانهای فانتزی از آن استفاده نمی‌کرد) در شد. فلورا • شاید سرگی نیکلایویچ به صدر قرار داشت. اتفاقاً آثار او در روزنامه خاطر رنگ تیز صورت و موهای انبوهم هرایه

شوهر خواهرم نیز نشر می شد و من فریقته سرگم نیکلای بیوچ افزوود : هر داستان او می گردید . حگونه برای جناب او داستان های تان دلیل نه دل می خواند .

(کادیوان) که غمث را به اسپش میگفت، چون وشك نیست که به شما نامه ها نیز نوشته دیگری نداشت که بنشود، گریستم؟ بچه اس ولی خودرا خاموش میگیرد . نمیخواهد مرد . تنبایک بچه داشت آنیم مرد . هیچکس

بهاین موضوع علاقه تداشت، پس چرا وقتی دیدم که جسمان چفودرگوشه های بیرونی جفوف این داستان را نوشت هر کس به آن تنک مینمود و کالآل آهار داده اش چون کالر ملاجع گرفت همه آن را خانه نهاد و سلطان

«خیلی محظوظ نیست . یالتن تکت دشوار به اتفاق نشیمن می رفتند که هیزبورگ نان خوری آنجا گذاشت شده بود . اتفاق نان برای عمه کافی نبود ازین رو اتفاق نشیمن دایرای صرف نان آماده ساخته بودند . میان اتفاق نشیمن و اتفاق نان را هروی بود که دریکی از دیوار های آن آئیه بی جادا بودند . من جایی ایستاد بودم که در آئیه دیده نمی شدم ولی هر که رابه زینه ها بالا می شد پیش از آن که وارد راه را شود می دیدم . مردان وزنان می آمدند . بعضی رامی شناختم و بعضی رانه . نکر می کردم چه ساعات خسته گشته بیش از دو دارم . هر را دریز میمانم همی جای خواهد دادو من ناگزیر بودم صرف سازم . صرف نان ساعت هاو ساعت ها طول خواهد گشید و من ناگزیر بودم موضوعاتی برای صحبت بیام و خود را به آنان صمیمی و همراه نشان دهم .

بعد ، ناگران قیافه دو تن را دیدم که می آمدند درزندگی لحظاتی هست که بایک نگاه تصویر یک چهره چنان در ذهن نقش می گردد که در طول تمام زندگی شخص از یادش نمی رود . عنوز عم می توانم صورت بدون جذبه سازدن و در گزارش چهره جوان و دوست داشتنی چخو را مجسم کنم . او دستش را بالا برداش و حلقه بی از هویش را که برشان شده بود هرت بگرد .

چشمانتش اندکی تنگ می نمود و لبانش به آهستگی می چنید . آشکارا چیزی می گفت ولی نمی شنیدم چه می گفت ! آنان فقط هنگام رسیدن نمی بازهم اینجا می آیم . همدیگر را خواهیم که سرویس نان آغاز شد عمه به طرف اتفاق بدید . هر چه نوشیدن یانش گردید به من بدید بادقت خواهم خواند . موافقید ؟

وقتی به خانه برگشتم «لیو» کوچک بای برستارش بدخوبی و نفع نمی کرد و نزدیک بود گریه را سردهد .

باولویج به یادآوردم و به یادآوردم که چونه باخنه و خوشحالی به او گفت : «من یک چیزی وصف نایدیر و افسانه بی هارابه سوی پسر دارم ، چقدر خوب ؟

عم کشانید و پیش خود گفت : آیا مرآ خواهد ... از نخستین دیدار من با چخو سه شناخت ؟ به یادش هست ؟ آن بیوندی که سال من گذشت . غالبا اورا به باد می آورد ، سه سال پیش در دلم توفانی بریا گردد و باره پیش خواهد آمد ؟ ازدحام هارابه هم نزدیک در چنوری ۱۸۹۲ سرگی نیکلا بیوچ بیست و پنجمین سالگرد روز نامه اش را جشن گرفت .

شد . گفت :



چخو در میان هنریشگان تیاتر .



لیدیا اویلووا داستان نویسی که مورد محبت چخو قرار گرفته بود .

نموده گفت :

وقتی نشستم او دو باره به قدم زدن برداخت و داستانش را دنبال کرد . دانستم «اندیشه هارا کنار بگذار . خواهش می کنم که به پترزبورگ آمده نادر امهاش «ایوانوف» چه سودی دارد ؟ آدم باید آنچه رامی بیندو را روی صحته بیاورد ، ولی از هنریشگان آنچه را احساس می کند واقعیت آن و صمیمانه راضی نبود . اگر از من می برسند آنچه را دادن بشناسد و احساس می نمود که بازی موقفانه نخواهد بود . می گفت از ناراحتی ویرسانی خون می خورد و دیگر اینکه پترزبورگ را نداشت . تنه آزو داشت کار هارابه زودی ممکن تمام کند و برود . به علاوه سوگند خوده بود که دیگر چیزی برای تیاترنویسد .

دوشاد این بود که گروه خوبی از هنریشگان بودند که خیلی خوبی خوب بازی می کردند ولی بازی آنان برای او بیگانه بود ، چیزی بود از «خود» شان .

خواهیم نادیا به اتفاق آمد و همه را به میزان دعوت کرد . سرگی نیکلا بیوچ برخاست و هماهم بدنبالش رفت . رفیق نادیشان ناراحتی داده داد :

«نویسنده هرگز نیست که چیزه زند و ولی می گویند من ازاو می خواهم چیزه بزنند ؟ اگر من زندم ، می اندیشم ، مبارزه می کنم ، هر گز چنین گیسوانی ندیده ام .» ینداشتمن رنج می برم . همه اینها در آنچه می نویسم چنین خودمانی خطابی می کند جون هرآ دختری منعکس می شود . چه نیازی به «ایده» و «ایده آل» می داند ، فلورا . اگر نویسنده با قریحه بی شناخت و نه آموختارم ، نه خطیب ، نه همبلغ . من پیشست هیز کنارهم نشستم ، سرگی نیکلا بیوچ واقعیت آنها را بگویم هنرمندانه زندگی را به شما ترسیم می کنم و شما در آن چیز هایی را احساس می کنید که پیش از آن ندیده اید و مشاهده نکردید . این غریب است . ۱۰۰۰ نادیشان بی است . در هر داستانش اگر هم ضعیف وی غیرمتربقه به طرف من بروگشت و برسید : پاشد اندیشه بی است .

چخو رویش را به سویم بر گرداند و تسبیح گفت :

# جوان خواهان و روابط خانوادگی

زنده کردن در تسبیبی و با همه کس بینکرد به یقین در خانواده او از این مشکلات اثری نخواهد بود.

بطور مثال اگر شوهر به همسر جوانش سهره میشود و خوبی خوش محسوب میشود چرا عذر از دختران جوان ما، عینکه سوچر یکوید که مادرم با اینکه من و ترا خیلی دوست دارد اختیار کردن یکی از سایر زندگی سان زندگی جدا از پدر و مادر شوهر است ایا دو شروع زندگی که نه تن و نه هر داشت از تعجب خواهر من میشود چیزی بد یکویی و یاسکایت کاملی برخوردار هستند جدا زندگی کردن کاری درست است؟

چرا زنها خانه دار تسبیبی وابسته به یکجا بودن با فامیل شوهر ترجیح میدهند؟

بپر اینستکه در حضور آنان گوچکترین عکس العملی که دال بر مخالفت یارنیش تو نسبت به آنان باشد از خود بروز ندهی این امر چند فایده دارد. اول اینکه ترا عمه از این چند سوال بالا باید پاسخ داد و علی ناشنودی زن و فامیل شوهر را باید جستجو کرد.

در یک همه پرسی که از چند زن که تازه ازدواج نموده و تشکیل خانواده را داده اند

تقریباً عمکس متفق القول بودند میشوند اینکه با این دوستی میتوانی اعتماد آنان را

جلب کنی و سوم این امر باعث میکردد که آنها از تو فرهنگ برند و چهارم اینکه این وضع باعث خشودی و مبارزه مادرم می

گردد که چنین عروسی فرمیده و تکه سنجی دارد. وقتیکه این احساس در بین اعضای

فamil بوجود آمد، بدون شک دیگر از اختلافات و این طور سخن داخیری نخواهد بود.

موضوع دیگر یکه زیاد در امر خوشنخس خانواده نفس دارد عدم مداخله شوهر به امور

خانواده ناشنوند این خانم ها پرسیده سد که چه چیز و گدام انگیزه باعث این اختلافات میان اینها میکردد در جواب گفتند.

پدید آمدن اختلافات خانوادگی علی و اسباب مختلفی دارد که بزرگترین آن مداخله بعض از اعضای خانواده در امر خصوصی زن و شوهر است، که متأسفانه خشونتی مادر شوهر و نتو (خواهر شوهر) بیشتر از دیگران در این امر سهم دارند، در اینجا سوال خلق میشود که چرا این موضوع که خشونتی نتو نیتوانند با عروس خانواده از در سازگاری پیش بینند و دایم و در طول تاریخ همیشه گفتگو میان عروس و خشونتی داماد و خشونتی دوام داشته است.

روان شناسان به این عقیده اند که یکنی از علی ناشنوند این سازگاری عروس و خشونتی ایشان را که عروسش یک مادر شوهر فکر میکند که عروسش یک قسمی از محبت او را که پرسش نسبت به او داشته عروس دزدیده و گرفته است.

همین طرز فکر باعث میشود که یکنوع حس بدین سبب که شکل فوق خود حد

نهایی است چنین تصویری سیمای

یکجا مغایر ایده‌آل را. با شکال مختلف

مجسم میسازد این تصویر همیشه

در همان اعصار

جود داشته است. تصاویر دور

نمایانی که در آن تصور حد نهایی

باشد. بعضی ها براین عقیده اند که اگر

شوهر یا بیشتر بگویی تازه داماد گمی با

حواله و بادرگ در مسائل باشد هرگز این

اختلافات بوجود نیامده و شاید هم وجود

خارجی نداشته باشد.

هنلا اگر شوهر جوان موافقت را که باید

میان اعضای خانواده وجود داشته باشد مراجعت

نماید و با دور اندیشی و وسعت نظر بیشتر



بیوسته پکنسته

هیله

## از تاریخ باید آمودخت

جوان خوب و آگاه وطن: بعثی را اشکال تفکرو عمل منطبق و عامی در که در شماره گذشته آغازیده بود یعنی

دنبال می‌کنیم. راجع به سمت حر - ۳- حر کت از وا بستگی فر دی

کت تا ریخ و همچنان جهت و ماهیت و جمعی در پنجه های قوای طبیعی

این حر کت حر فرد یعنی حال باشد و اجتماعی بهوار استگی فر دی و

بداییم که مضمون تکا مل اجتماعی عن جمعی از چنگ قوه های طبیعی و

چیست؟ مضمون تکا مل اجتماعی عن اجتماعی با ایمان هتر قی و بیزیستی.

عبار تست از سیر دائمی بشر

در جهت آرمان اساسی اش، یعنی

تامین سعادت ما دی و معنوی، فردی و جمعی در تنا سب با یکدیگر، اساس

و شرط تامین این سعادت حقیقی و

حقیق آن بلند ترین قله صعودی

عموی باز هم عبار تست از رفع

دایمی احتیاجات فوق العاده متعدد

وروز افزون ما دی و معنوی فرد فرد

انسانها و همه آنهاشکل دسته جمعی

درهمای هنگی با یکدیگر، شرط اسا-

سی و محمل حقیقی برآورده شدن آر-

مانهای فوق هما نا در قدم او ل

معرفت به قوانین طبیعت و اجتماع

و ثانیاً غلبه و چیره شدن برین قوانین

میباشد. حال جوان ارجمند های

درک حقایق فوق تیجه خواهند

گرفت که برای رسیدن به سعادت

واقعی همه گانی بشریت یعنی کارهای

بزرگی بیش رو دارد که باید انجام

داده تا قدم بقدم به آن دست یابد

و در حصول در جات عالی تسلی آن

بگوشید. موجزاً میتوان مضمون

تکا مل اجتماعی را در نکات زیرین

بیان داشت:

۱- سیر از گمود نعمات ما دی

بسی و فور و فرا و نی آن.

۲- حر کت از طریق تفکر و

عمل غیر منطبق و غیر علمی به



پر گویی در تیلفون در بعضی از خانم‌ها برای سبک‌تر کارهای سرعت داشت که نیز بود. البته یک‌نفره هر دوست زیاد است که دست زنها را در این جاری و روز مرد بکار می‌بردند. باید این استفاده نامعقول شود.

تیلفون‌های هنری و خصوصی نیز برای این امر نیست که انسان از آن صرف برای تحریج استفاده گردد که برای این منظور قرار دارد. نکنه مورد تذکر اینستکه از تیلفون باید طوری فلم و داستان‌فلان کتاب را بگوید، متناسبانه نه برای استفاده های شخصی و خصوصی.

## ۹ روش ضاهن صحبت و سلامتی شداسه



بسیار روز پیدایش تا امروز همیشه در فکر این بوده است که چگونه صحبت و سلامت خود را تقسیم نماید یا لااقل در طول حیات از صحبت و سلامت بر خود دار باشد، یکانه راهی که نسان را به این هدف رهنمایی می‌کند و او را تا اندازه زیادی به این خواسته اش می‌رساند ورزش است. ورزش از زمانه های باستان تا امروز وجود داشته و روز به روز انتشار یافته است. در اینجا باید برسید که چگونه ورزش، به جواب باید گفت ورزش که متناسب به استعداد و توانایی شخص باشد. بعضی کسیکه استعداد و توانایی بی و تعامل ورزش مورد علاقه اش را داشته باشد به آن روز یاوارد، یعنی قوت و تحمل بدنش باید همیشه مدد نظر باشد، هملاً کسیکه دارای بینه غلیق است و از نظر جسمی است به آن مبادرت ورزش. نیتواند ورزش‌های تقلیل را ادامه دهد نباید باختر اینکه به فلان ورزش تقلیل علاوه قمند را در همانا بل مشکلات روزگار در امان دارد و مقاومنت شما را در برابر نامالایمات روزگار بیشتر سازد.

جوانان که خوب شیخانه به مفهوم والعنی ورزش پی بردند اند، روز تا روز بیشتر علاوه قمندی شان افزوده می‌گردند و این می‌رساند که جوانان ما را سلامتی را در طول حیات یافته اند.

زنان و دختران جوان ما که هم آرزو دارند از سلامتی کاملاً بر خود دار باشند و هم دارای اندام زیبا و متناسب باشند باید ورزش را فراموش نکنند چاقی بیش از حد که امروز داشتگیر اکثر از زنان ما است تنها و تنها باورزش میتوان با آن مبارزه کرد و ازان جلوگیری نمود.

خانم چواییکه مبتلا به چاقی و وزن اضافی است باید ورزش‌های متناسب به سن و سال بپردازد. بپردازند پیام های فوری و پسروری که صحت انسان ادمان از اندام زیبا و ورزش های سبک استفاده نمایند همای نظر ریکه قبلاً گفتیم برای خانم های که مبتلا به چاقی اند بپردازند ورزش باسکتبال والبیال، دویدن، تیس، آب بازی و غیره ورزش های است.

با این مذکوره که بایکی دو روز ورزش میتوان به هدف رسید، باید گفته شود که ورزش نمودن از خود طرق و وسایل می‌خواهد

بهقه در صفحه ۴۸



ورزش های روی آورده که هم صحبت بودست آید و هم اندام زیبا، روی این منور ورزش را هر گز در طول زندگیتان فراموش نکنید، زیرا این یگانه وسیله است که نیتواند شما

هالی چندان خوبی نداشته و ندرت این را نداشته باشند که جدا از پردازه مادرودی گر اعصاب خانواده خوبی نداشته باشند، روی این مشکل ناگزیر اند با دیگر اعصاب خانواده یکجا زندگی کنند، پس در چنین رایط است که باید خانواده های مخصوصاً زن و شوهر که هر یک از طرفین را تحریک کند نمایند، زیرا مداخله و گرفتن جانب یک طرف غیر اینکه طرف دیگر را آزاده سازد و بیشتر بر اختلافات آنان دامن بزند کاری دیگری نمی‌کند و هیچ سودی نخواهد داشت. البته عدم مداخله به این معنی نیست که شوهر یا هر دخانواده کو چکترین عکس العملی از خود نشان نماید، خیر، تا جاییکه بر او ارتباط می‌گیرد هر یک از طرفین را بالاییم و خشنویس به اشتباہش متوجه سازد، البته این متوچه ساختن پیدایش مساعده باری خواهد داشت درست است که زندگی مستقل داشتن از چشم نعمان زندگی محسوب می‌گردد، اما وقتیکه انسان مشکلات داشت و هو قضاچنین زندگی مستقل خانوادگی را نداشت باید به بتوانند گذشت داشته باشند و زیاد سخت نگیرند و روی مسائل خرد و ریشه نیچند هر گز اختلافات خانوادگی پیدید نمی‌آید و بدون شک زندگی پیدید بگذرد.

درست است که زندگی مستقل داشتن از چشم نعمان زندگی محسوب می‌گردد، اما وقتیکه انسان مشکلات داشت و هو قضاچنین زندگی مستقل خانوادگی را نداشت باید به زندگی خانوادگی پیش بسازد و یا کوشش و داشتن کاری و تلاش برای بیشتر ساختن زندگی اش ادامه دهد و اتحاد و ایمان نوی داشته باشد که روزی بعاین آرزو پیش خواهد رسید. انسان وقتی با این "عدف زندگی خانوادگی" اش را پیش می‌برد، و دائم فکر و ذکر کس این دیباشده که چگونه و چطور زندگی خانوادگی پیش را سر و سامان بسازد بدون شک زندگی می‌گیرد، شوهر هوشیار و دور اندیش کو شش همکنند در این میان آنان نگردد.

اما یک‌نفره از زن‌ها برایین عقیده اند و همکنند که چه اجبار که در محیط خانه اینقدر دورهای وجود داشته باشد، چرا از همان آوان زندگی مشترک زندگی جدا کانه نداشته باشد تا از بروز اختلافات جلو گیری یافعیم آید و عم روابط صمیمانه که در ابتداء میان یکی باشند برای این اختلافات خانواده موجود میباشد تا با آخر حفظ گردد. اما مشکل در این است که بعضی از خانواده های میتوانند باهمدیگر به توافق رسند، چه ضرور که هر روز این موضوعات جزی بیچند و اعضا خانواده را به باد انتقاد و ملامت می‌گیرد، شوهر همکنند که روزی بعاین آرزو پیش خواهد رسید. اما یک‌نفره از زن‌ها برایین عقیده اند و همکنند که چه اجبار که در محیط خانه اینقدر دورهای وجود داشته باشد، چرا از همان آوان زندگی مشترک زندگی جدا کانه نداشته باشد تا از بروز اختلافات جلو گیری یافعیم آید و عم روابط صمیمانه که در ابتداء میان یکی باشند برای این اختلافات خانواده موجود میباشد تا با آخر حفظ گردد.

اما مشکل در این است که بعضی از خانواده های میتوانند باهمدیگر می‌گردند.

## تیلفون و طرز استفاده از آن

هر یک‌نفره وسیله که موجود می‌شود می‌آید صرف برای خدمت پسر بوده و برای سبک‌تر در کارهای اندام را از همین رو امروز صد عا و هزار ها وسیله در زندگی ما انسان ها وارد شده که هر کدام آن در جایش برای کمک پسر و برای آسانی و آسانی او بوده بیشتر هنوز از این نکته این است که بعضی از هم‌شیریان ما از تیلفون عمومی استفاده می‌شود گاهی این اختلافات دامنه آن وسیع می‌شود گاهی این اختلافات دامنه آن وسیع شده باعث از هم باشیدن روابط صمیمانه و نیک خانوادگی می‌گردد.

هذا سلطانه یک‌نفره آنکه یا نا خود آنکه از این وسایل استفاده معمول و مبین نموده بیشتر به منظور تحریج و خوش‌گذرانی از آن استفاده می‌کنند، یکی از این وسایل تیلفون است، آن هم تیلفون عمومی که به منظور سبک‌تر هم‌شیریان در هو چهار راه و مناطق پر جمعیت برای استفاده هم‌شیریان تیلفون عمومی به منظور سبک‌تر هم‌شیریان وسایل و فرستادن پیام های فوری و پسروری که از قبیل تیس، والبیال، قبال، دویدن، باشند، اما قصه گردن و شوخی و مزاح نمودن از راه این تیلفون های که مال مشترک همه است کاری است نادرست و دور از ادب و تزکت امروزی.

تریبیت امروزی ایجاد می‌نماید که از وسایل عامه نباید استفاده خصوصی بعمل غرفه تیلفون گردیدند و نمرة مطلوب را دایر گردند دیگر خلا بداد کسی برسد که منتظر تمام شدن حرف‌های خصوصی شخصی باشد

# رسو و لیت های زنان امروز



آن امروز به وسائل تاریخی خود آگاهی داشته و میداند اوضاع و احوال کنونی چه فرقی نمی‌کرد، که پدرش بود یا شوهرش و رسالت هاو مسؤولیت های رابه او محول می‌باشد.

مگر خو شبخخنا نه در اثر تلاش های  
خسته گی نایابدیر، بالاخره زن نیز توانست  
چنگی در حلقه آادی وازادگی بزنده و از پیش  
این نعمت برخوردار شود، آزاد تنفس گندو  
آزاد ابراز نظر نماید. در تقاضاوت عالازاد بوده  
با ابراز نظرات سالم بتواند خواسته عایش را  
بدست آورد و واقعیت های جامعه را درک نموده و  
به ارزش عایلی و دموکراتیک آن احترام نماید  
و خواهان تحول فرهنگ ملی مطابق به شرایط و  
افتراضی عصر و زمان باشد.

زن مکلف است در قسم اول در دوججه به یاد ر  
دوججه به مبارزه پیگیر و متداوم پردازه اول  
در عورت تنظیم و ترتیب هنری، نظم و دسپلین  
خانه و تربیه سالم کودکان و تابعی در پیشبرداش  
خارج از خانه یعنی امور هر بوطه به اجتماع ساعی  
و کوشش بوده و در تلاش باشد ناشایستگی از ا  
ینها را نماید که در محیط ها حول خویش مصلحت خدمات  
بر جسته بی برای جامعه و مردمش گزند، زیرا اگذون  
زمان آن سپری شده که زن فقط در حاره بوار  
منزل بماله و چون گروسلک های کوکی نایابع  
را ام اطراف افشا شد. باشد.

دیگر فرمست آن گذشته که زن بنام هوجو دهد از تقلید های کور کورانه و خند ترقی و  
تحول چاهمه جدا چلوگیسری نموده بگوست  
تایا مطالعه آثار نو و متلقی ذهن خود را میتوان  
داده و چراگی دو زندگی اش روش گردد.  
که به مشکل بتوان آنرا خاموش نمود مسؤولیت  
زن روشنگر است که سایر خواهران خود را  
از رفتن به سوی بیراعه ها و تاریکی ها نجات  
داده و بسوی روشنایی عاد پیروزی هار عنای  
نمایند از هشتگاهی دقیق و توجه کارگرفته تا برای  
همه اطرافیان سرهشان خوبی از نیکی و نیکو  
خواستی گردند.

سیاسی و اقتصادی گرایانه تا تعلیمی و تربیتی زنان و خواهران ۱

همه و همه چون شمس روشنی و برجستگی به هر اندازایکه زنان و دوشیزه‌گان در جامعه

داده زن امروز بی تفاوتی و بی مسوولیت دارد هوق اجتماعی بیشتر و بیشتر کسب میتمایزد به همان سهانه رسالت ها مسوولیت ها و نظایف دارند هست و هم‌سنت است.

کن ساختن این صفت غیر انسانی در تکاپویی  
شان نیز حساس تر و خطیر تو هی شود بسیار

باشند و برای تثیت نمودن موقف اجتماعی بهتر در اجرای امور مسیرده شده نهایت توجه

خود به حیث یک فرد مساوی حقوق جامعه در وزیر کنی یه خرج دهد و در اجرای هر کاری

خلاء راکه تعصیات و قیدات میان تنه و عمل تهاذیز بر اشما فوق العاده نسل رسالت هند

الذكاء خرافى عده مردان تشك نظر بالاوى شان هستيدو تسل های آينده مخصوصا همچنان

قیولانه بود بدور اندازندو دست و پای خویش شما در آینده بالای اعمال امروزی شما قضاوت

را از قبیلو بند های این زنجیر های برگه رهایی نموده و هم صفحات زدین تاوینخ این کشوه

بخشند. زیرا نظام‌های فیودالی و ما قبل فیودالی باستانی اعمال نیک شمارا سنتایش نموده‌اند.

همانطور یکه باحیل و نیرنگ همه مردمان ما را  
و اعماق رست سهار موسی خواستند.

بسبوں و مصادر سند بودن ایمان اکاؤنوسٹر ما مسوویت  
بود تا تابع این عوامل پاشد مزہ لئخ این نظام

های فرتوت و پوسیده دایشتر و بهتر از را طوریکه شایسته شخصیت انسانی و اجتماعی

مردان بیشند و محاکوم آن باشد زیرا یه چرم شان است در دست ایلا میگردند و نسل های

شند ستم جامعه عقب‌هائمه را، ستم هر دنها، ستم مسؤولیت، دشوار ترین و حساس ترین مسؤولیت را بخوبی باید ستم و ستم نوادگان ستمی ایتمد زایدی از امروز دریافت نمایند زیرا ایتمد زایدی

نظام پلدو سالاری را، زن از خود اختیار داشت.

## قهرمان اتحاد شوروی کیسلیاک

ماریا تیمهوفینا

کیسلیاک م.ت. در سال ۱۹۴۳ در شهر خودنیز به آن منسوب بود تا نیمه اول سال ۱۹۴۲ خارکوف بدینا آمد. نامبرده قبل از فرار سیدن وجود داشت. نظر به جاسوسی خالقین این جنگ میپنی کبیر مکتب پرستاری «بیزنشک یاری» جوانان میهن پرست توسعه دشمنان دستگیر را پایان رسانید. در وقت اسغال شهر خارکوف شدند. بتاریخ ۱۸ جون ۱۹۴۳ فاتیست ها کیسلیاک م.ت. به کمک رفقاء گمسوول خود کیسلیاک ورقایش رادر حضور باشندگان و باشندگان قربه لیتوانی جهت معالجه مجروهین دعکنه لیتوانی اعدام کردند. کیسلیاک م.ت. شفاخانه مخفی را تأسیس کرد. وقتیکه در آخرین لحظات زندگی اش فریاد میکشید مجروهین درین شفاخانه اندکی احساس راحت که: «ما بخاطر میهن خود جان میسپاریم، رفقا!» میکردند توسعه گمسوول به شرق کشور انتقال دشمنان را از بین برید و خالک مقدس هارا از داده میشدند. آخرین مجروح در فروردی سال اشخاص منثور یاک سازید! انتقام هارا بگیرید! ۱۹۴۲ از شفاخانه کیسلیاک م.ت. نقل داده شد بتاریخ ۸ می ۱۹۶۵ به کیسلیاک م.ت. پس این گروپ جوانان انتقام جو و شجاع که کیسلیاک از مرگ لقب قهرمان اتحاد شوروی داده شد.

# هادیا اذنای نتو:

## اجماع بدون زن درست به بدن فلک شده می‌ماند

ترجمه: نصیر احمد «ابوی»

می‌گیرند، مبارزه کنند امروز که ایارتاییداز طرف سازمان ملل متعدد و جهانیان به شدت تفییق می‌شود و همه‌ها این قانون نتیجه نظریه‌های فرستند واقعاً توانسته اند آنرا بر جامعه انسانی عملی نمایند؟ تا حالا کماله‌های اینها، توجهی توانند بعد از کماله‌کنندگانی این قانون را برای ابد به تفاهه‌دان تاریخ بفرستند و کماله‌اللبای ایارتایید را از قالب اصلی کلمه اش بدر گفتهند.

روزگاری که او دختر جوانی بود به کوهستانها پناه می‌برد و در گوششی برسد - صخره‌ها قدم می‌زد، از هردم و میشش سخن میگفت اونعکاس ترانه‌هایش را بیشتر دوست میداشت. این را باشد نداشت که شوهرش نیتو شاعر بزرگ و شناخته شده‌ی انگلستان، اورا در مبارزاتش تبا تکداشت.

ماریا در خاطراتش می‌نویسد. وقتی در مدرسه بودم با سید پوستی دعوا یمان بلندشند.

علم که نیز سید بود سردیست. پسرو بعد از نوازش برس جایش نشاند اما از دستان کوچک و بجهه گانه من با آن چوب‌طوبیش خون فوران کرد. این خاطره تازندام فراموش

نخواهد شد. اودریکی از مقلاش نوشته است. میغواهم کشودم انگلایر تارک بیشترفت و عالمی فراد کیرد، یگانه تلاش من برای ایجاد

یک جامعه انسانی است چامعه که استئمار انسان از انسان بوسیله انسان در آن چیزی نداشته کلمه انسان و انسانیست دیگر نامانوس

نباشد و دیگر کلمه انسان و انسانیست در کتاب ها سر گردان نباشد، اجتماعیکه دیگر فر آورد زحمات دنگیران بوسیله ارباب و اعیان به پیانه های این و آن برده نشود من میغواهم به کمک جوانان و روشنکران بردگی واستثمار را برای اند ریشه گن بسازم اجتماعی که همه در آن حقوق یکسان خواهند داشت انگلستان سر زمین من به چنین نظامی احتیاج دارد.

امروزان روزبرای انگلایر از سینه ایستادند، که هردم انتظار رسیدن را داشتند، از این ازاد نیستن، و تلاش برای صلح جهانی.

فاسیستی بر تکال آغاز کرد او میدانست که در روز دلخواه

پیروزی فرامیسرد مبارزه او وقتی خودش را شناخت

که هر دیگران فرق داشت زیرا او خواهان

حیوانی که سبیدان از آن خلا می‌گرفتند آویخته

بودند. آیا آنها کمتر از حیوانات بودند؟

او را در می‌خواهان زیادی پیدا کرد هردم

را بردار مبارزه اش تبا نگذاشتند، هرچادر فی

بود از هاوایی قیصر مان بود. سالی بعد او به

جلسه روشنکران افریقا پیوست و در دیداری

از لزین بالیر تو آکویستیو تو شاعر بزرگ

را می‌بیندشت و میگفت اجتماع بسیار

زن دوست به بدن فلک شده می‌ماند.

او صفوی از زنان گرسته و نیمه عریان را به

دبالش آراست تا همگان رسم مبارزه بر مراحت

آنون روزین پوستی چیره گردند. آری! او

الکوی بر جسته بی شددقش آزادی بدست

گرفت و با ترانه عای دلنشیں حمامی، راهی

برای مبارزه با همی زنان و مردان باز گرد.

تاریخ انگلستانی قیصر مان هرگز ترانه های حمامی

نمیشود، زمانی بود به صدای درد هاکسی

کوش نیداد طفل سیاه میگریست بی نان جان

میداد آبا کسی به فریاد ش می‌رسید؟

نان... نان... نان باید صدای آنها را

بشنویم؟

نه هرگز نه! طفل سیاه اینجا باشکم بادکرد

و چشمانت از حدقه بی آمد و تن لاغر در پیلوی

مادرش که پستان او نیز از بی غذای خشک

بود، من افتید و جان میداد بالب های گلفت

او زمین گرم را به بوسه میگرفت.

امروزان این دلک های سیرک داد از طرد

سیاست آیارتایدمی زندگانی می‌سخک نیست؟

دیگر چه می‌توانند بکشند راهی بجز گریز به

آنها هاند است؟

این چکمه از ماریا است... ماریا بی که لحن

یغاظر میهن و هم میهناش از هزاره و سوکر

داغ دور نبود اور شعرش هم میهناش را دعوت

به مبارزه می‌نمود.

سید یوستان این طراحان پدیده نمکی

ایارتایید، آنها یکه بی مداد می‌شند و کار

میخواستند برخستگی هاویماری های هاده می‌نمیدند و پر شکم درون رفته های خنده دیدند و

سیاهان را بر جان هم می‌انداختند.

... زمانیکه بدن لر خورد «ا، شن عای

تیر ساحل را بخود میخواست مان بودیم آن

برده های سیاه، حال این هستیم ولی امروز

ماهستیم که آنها را بادگاری میگیریم هر که

ایست?

۰۰۰ آزادی رسید دشمنان گیریستند، راضی

جز این نداشتند ها آنها را طرد کردیم دیگر

از گرانه های دور صدای یاس و تا میدی شنیده

نمیشود، زمانی بود به صدای درد هاکسی

کوش نیداد طفل سیاه میگریست بی نان جان

میداد آبا کسی به فریاد ش می‌رسید؟

نان... نان... نان باید صدای آنها را

بشنویم؟

نه هرگز نه! طفل سیاه اینجا باشکم بادکرد

و چشمانت از حدقه بی آمد و تن لاغر در پیلوی

مادرش که پستان او نیز از بی غذای خشک

بود، من افتید و جان میداد بالب های گلفت

او زمین گرم را به بوسه میگرفت.

امروزان این دلک های سیرک داد از طرد

سیاست آیارتایدمی زندگانی می‌سخک نیست؟

دیگر چه می‌توانند بکشند راهی بجز گریز به

آنها هاند است؟

این چکمه از ماریا است... ماریا بی که لحن

یغاظر میهن و هم میهناش از هزاره و سوکر

داغ دور نبود اور شعرش هم میهناش را دعوت

به مبارزه می‌نمود.

مختصر شرح ذندگی ماریا:

ماریا در ۱۹۳۴ مارچ ۱۹۳۴ در تراس او سمعون

یکی از شهر های بر تکال تولد شد بعد از

تحصیلات ابتدایی که خودش هنرمند است به

ساخت تکالیش را بیش برد از سرای

آموزش لسان های خارجی همت گماشت او امروز

باچار لسان زنده دنیا سخن میگوید.

ماریا از شماره تو پردازان ادبیات معاصر

افریقا است و روش تو ایداع کرده است.

میتوان گفت که با اشعار زیبا یش فرهنگ

و ادبیات افریقای امروز را بیشتر می‌بخشد

ماریا درستین جوانی مبارزه ایش را بر قصد دلیم

### دله پنج پار قیزان

گرد بادی که خاک سرخ

رایخود

در چونه ها و آب های نرمی هی نشاند.

در آنجا

خاطره زندگی ترزا و انکراسیا درهن زنده

می شود.

دیولیندا، ایرینا، لوکرسا

گوینی بمن تسم میگند

و دندان های سبیدشان

از لای لب های کلکتو و ترکیده

چون بلوری.

وترانه هایون هوجن از نوروزاییه هیشوند

ولی امروز این ترانه ها

از لب های برمی خیزند.

بلند و بلندتر می شوند.

و به گرانه های انگلولا انکراسیا میگند

بیرونی، بیرونی، بیرونی

معنی آنچه را آنها میخواهند

و دریک گرد باد

از چشمده هایی برس

من اینها میخواهند

و اینها میخواهند

و اینها میخواهند

# کارولان حله... کارولان

چو تو خود کنی اختر خویش را بد...

ناصر خسرو

برون کن زسر باد خیره سری را  
نشاید نکو هشنسز دانش بری را  
جهان مرجفا راتو هر صابری را  
میفگن به فردا مر این داوری را  
مدار از فلک چشم نیک اختری را  
به افعال مانند شو مر یسری را  
به عیوق ماننده لاله طری را  
جز ازوی نیز درفت صورت گری را  
همی بر نگیری نکو محضری را  
زبس سیم وزر تاج اسکندری را  
حکایت کند کله قیصری را  
ازیرا که بگزید مستکبری را  
بجوید سر تو همی سروری را  
سزا خواهی اینست هربی بری را  
به زیر آوری چرخ نیلوفری را  
به دانش دیبری و نه شاعری را  
مرا لفگدن را حت ایدری را  
مرا لفگدن را حت آن سری را  
نماند همی سحر پیغمبری را  
خطر نیست با باز کبک دری را  
چو زنجیر مر مرکب لشکری را  
نباشی سزا وار جز چا کری را  
شه هندی و میر ما زندری را  
یکی نیز بگرفت خنیا گری را  
سزد گربیری زبان جری را  
رخ چون مه و زلفک عنبری را  
که ما یه است مرجهل و بدگهری را  
دروع است سر ما یه مر کافری را  
کند مدح محمود مر عنصری را  
مرا ین قیمتی در لفظ دری را  
به سجده مرا ین قا مت عرعی را

مینه خهد ۵ ؟

پاک احساس را پارید لی  
په سینه کی -

دانسان

دسر و ینو ،  
په رنگ ، رنگ دی  
د الفت زرین

نبنان

نجیب افغان

## سرنوشت

مانند یک پرنده مغورو آسمان  
دور میشوم ز سینه یک جنگل سیاه  
برواز من بلند دیرین اوچ های دور  
آوای من رسما

باور مکن که باز در آن آشیان سرد  
زنجری یک نیاز به پیچیده به پای من  
یا بگذرم زراه خود و یک شبی خموش  
گردد توای من

آنجا که در سکوت پر از دردسا یه ها  
روییده خار های سم آلود اضطراب  
آنجا چگونه زندگیم بار ورشود  
بی نور آفتاب

پنداشتی که من چو یکی صخره خموش  
هستم تبی ز شعله سو زنده حیات  
پنداشتی که مرده مری <sup>۱</sup> ز آن طلس مشموم  
اندیشه نجات .

ای مانده در نهایت شب های بی امید  
آن آشیانه نیست دگر جایگاه من  
آنجا مدوز در دل آن جنگل سیاه  
چشمی برآهن

من رفته ام که دشت افق در مسیر من  
رویانده لاله های شفق گو نوشعله رنگ  
من رفته ام که فطرت آزاد و سر کشم

باشب بود به چنگ

پرتو نادری

# کاروان حله... کارولان

# لار حله... کاروان حله

## و ۵ که نامش چه دلپذیر است

وطن ما ، وطن ما ، وطن مادری ما

وه که نا مش چه دلپذیر است

هیچ کو هی که سر به آسمان می ساید

هیچ دره بی شاداب و هیچ ساحل و دریای جو شانی

به قدر میهن مقدس ما محبو ب نیست

این آب و خاکی که پدران ما آنرا دوست می داشتند

کشور ما فقیر است و البته درنظر کسانی که :

در بی زر و سیم هستند فقیر می نماید

بیگانگان به نگاه تحقیر در آن می نگرند

و وقعي به آن نمی گذارند ، اماما خود ما

آن را با تخته سنگ ها یشن و باقله های بلند ش و با سواحل و

کرانه هایش

دوست می داریم ، وطن طلایی ماست

ماجوش و خروش نشاط انگیز رود خانه های مان را دوست می

داریم

اماوج جهندی جو بیار ها .

جنگل های تیره و تار ، با آنجه سر و صدا های مبهم

شب های پرستاره و روشن تابستانی

آنچه درینجا دیده می شود و به گوش می آید

همه ، قلب مارا روزی به لرزش آورده است

اینجاست که نیاکان ما جنگیده اند .

با غز شان و با شمشیر شا نوبایبل و گلنگ و داس شان

چه در روز های تاریک و چه درایام روشن ویر آفتاب

چه در سعادت و چه در بدختی

قلب ملت ما پیشد

تا ما صاحب آنچه امروز از آن ماست شده ایم

لودویک ، رونه برگ شا عرفتندی

## باغ فردوس

عیب رندان مکن ای زاهد پاکیزه سرشت

که گناه دگران بر تو نخوا هند نوشت

من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را بشناس

هر کسی ان درود عاقبت کار که کشت

همه کس طالب یارند چه هشیار و چه هست

همه جاخانه عشقست چه مسجد چه کشت

سر تسلیم من و خاک در می کده ها

مد عی گرنکند فیم سخن گو سرو خشت

نا امیدم مکن از سابقه لطفا زل

تو چه دا نی که پس پرده که خوب است و که زشت

نه من از پرده تقوی به در افتادم و بس

پدرم نیز بہشت ابد از دست بہشت

باغ فردوس لطیف است و لیکن زنبار

تو غنیمت شمر این سایه بیدو لب گشت

حافظا روز اجل گر به کف آری جامی

یک سر از کوی خرابات برندت به بہشت

حافظ

## د ترا ازو گاهه

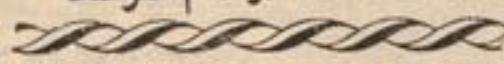
بنخشی بیکلی بنا یسته شی به گایبو او سینگارو نو  
پت ، میرانه ، جگره ، توره پسلو نه دنرا نو  
د گر نه پر ین دی دینمن نه خواروندی وی و پاندی درومی  
تسلیم ، تینبته ، بی ننگی خو ، نه دی کار دجنگیالانو  
نه په بندوی نه به می ینه ، نه بی خان او نه په مالوی  
سر بنیندل ، خان خارونه کاردي کار دسر بازار نو  
غور خیدل ، مندی او ما تی ، لد بربو سره هل وی  
د مرد کو په زلی کی وی زو ندو ن داتلano  
که به خوب وی که به بوبنده هم به ویر هم به خوبنی کی  
یاد او یاد یو کور ولس وی دهیواد دهیمانو  
خوان همه وی چی چمتو وی دهیواد چو پر لپاره  
تشیں جراو ، فیشن ، سینگارخو ، نه دی کارد شاز لمیا نو  
ژوندون تیر شو او تیر یزی په تورتم او ترور می کی  
خی چی واپرو ، واپر و واو پوله تورتم نه به خوانا نو  
ستکر

دغه بی ۱۳۵۴-۲ کال کندھار

## به صمیمیت یک برگ

به صمیمیت یک برگ که می خواند در کوچه ما  
از زبان باد  
به صمیمیت یک ابر که می گردید  
همه غمها یش را  
به صفائ تو که می آویزی  
بر لب پنجره ها آینه ساکت دریا را  
به صمیمیت یک مرغ که می خواند  
با نوای باران :  
این دگر زمزمه پارین نیست  
این سرود کهنه از دشت  
بر لبان آتشن  
این ندای مهراست  
بر شده از افق معبد پا کشید  
که ترا  
می ستاید جاوید.

از : م سرشک



# روان حله... کاروان حله

تر بیت غلط عوا ملی هستند که  
با لای کر کتر و شخصیت طفل  
تر زیاد وارد می نماید .  
کودک همیشه احتیاج دارد بگرسی  
تکنی باشد که باعث دلگرمی و  
خاطر جمعیش گردد که در صورت  
نیبود ن محبت و دلگر می واقعیه  
چیزهای دیگر دلچسپی و علاقه  
می گیرد . چنانچه اغلب دیده  
شده که بعضی از کودکان انگشت  
دست خود را مکند یا اینکه بیکی از  
سماها نهای بازی خود خیلی  
علاقه گرفته و حتی هنگام خواب  
آنرا ترک نمی کنند - که از نگاه  
علم روا نشناشی احساس کمبود  
محبت بوده که باعث آن گردیده  
تابه چیزهای دیگر علاقه گرفته  
و بخاطر فراموش کردن اندوه  
یکه دارند به آنها بناه ببرند . بنا  
هیچ نگذارید تا تو نهالان شماردر  
زندگی کمپودی را احساس  
کنند .



# اطفال الامبروز

تو شمعہ : فرید

اطفال به همت احتمال دارند

محبت با ارزش ترین چیز یست و خلاصه خلاهای درشیوه زندگی آنها کند و این نکته که میگویند طفل که اطلاع مخصوصاً و دوستداشتنی پدیدمی‌آید که امکان دارد تا آخر عمر است و چیزی نمی‌فهمد امروز به آن احتیاج شد ید رند و دامنگیر آنها باشد . بکلی غلط و بی اساس ثابت گردیا ه هیچگاه نباشد محبت را از آنها کودک او همان نخستین لحظه است . تو لد هو شیارو با احساس میباشد جدا بی زن و شوهر ، عصبانیت درین نمود .

محبت و توجه به اطیفال و عدم خوبی و نا ملایمات را احساس می‌نمایند. جنگ و دعواهای پدر و مادر و



در حیات اطفال مکتبی دوره امتحانات  
مرحله مشکل و بر مسوولیت است درین  
مرحله باید روزیم روز خیلی ها دقیق و جدی  
به منصه اجرا فرماز داده شود قابلیت کار  
و فعالیت از گاییزم طفلی که در اخیر سال  
برای امتحان آمادگی میگیرد رو به تحلیل  
رفته و ضعیف شده است و هر نوع عدم  
و مراعات روزیم ، این ضعف راهبرده بیشتر  
ضعیف می نماید که در نتیجه موقتیست  
دروس ازان لطمه هی بیند .

وا لدین باید طفل شانرا طوری معاوّات نمایند  
که وقت آنها به مقصد آمادگی گر فتن به  
متحان با او قات استراحت شان قوام پاشد  
و معنی بعمل آید که بالای مدت خواب معمولی  
از نگذارد.

آمادگی سر فتن برای امتحانات باید از طرف صحیح صورت گیرد جو تکه در این وقت ووز قابلیت کار و فعالیت اطفال به درجه بلندتر قرار دارد. بعد از هر چهل الى پنجاه دقیقه درس خواندن باید تمریح های دینامیکی را مدد نظر داشت و بیس از ۳۵-۴۰ ساعت درس استراحت دو الى سه ساعه را بیش این باید بود. که درین عدت زمان صرف خلا و هوا خوری لیز شامل می گردد. بیس از تمریح باز هم برای سه ساعت دیگر درس

ترجمه ع، ن

پیوسته بگذشته

## اطفال در سالهای قبل از مکتب

## چگونه پروردش یاد می‌شود

را زیاد کشیده‌ام . به کاکایش جواب داد: بله من از عبده آن پدر می‌باشم نخست کارهای خانگی ام را انجام پیش از پیش هدفی مشخصی رادر موردن تربیه و پرورش اولیک تعیین کرده بودند و چنان عادات و خصایل رادر وجود او تزریق می‌کردند که به مفیدیت آن ایمان داشتند . ناگفته تمامند که داشتن هدف روشن در تعلیم و تربیت از همه چیز اولی ترو ضروریتر است . چون پرورش و تربیت اولیک از طرف خانواده اش روی یک هدف روشن انجام می‌پذیرفت از آنرو نتایج درسی او در مکتب فرق العاده بود . واژ عمان ابتدا ی طفولیت به فعالیت‌های اجتماعی دقیق و باحتیاط بود و روی پیش از این پول دستمزد خود خردباری کرده است و بعد گفت بکیر اینکه بقیه پول دستمزدم . ازین بعده دیگر هیچ تشویش مکن مادر ! مادرش خاطره آنروز را چنین تعریف می‌کند : آن پول تھفه پریهای بود و ازش آن به من حتی از طلا هم بیشتر بود ...

چندی نگذشته بود که روز گار زندگی ام راتامین کند و در من بیرونی ام دستیاری کند و به من اسباب قصدی ابتدا تحصیل و سپس انجینیر شدن بود . به من وعده میداد که برایش می‌گفتم : آیا کار کردن انسان وسر دسته آن شدومادرش دست دعا را خسته می‌سازد ؟ اگر چنان باشد پس این جوان شانزده ساله کشیده مادرش در آنباره چنین می‌گوید :

هر چند که اولیک انتظار نکشید که گرچه میدانستم که جنک رحمی انجینیر بشود ولی اندکی بزرگتر از ندارد و تحمل آن دشوار است مگر سن طفولیت خود اولین دستمزد ش انصاف دادم که این وظیفه شریفانه را به مادرش تقدیم کرد . در اینباره و اشتراک نجیبا نه جوانان در امر مادرش چنین نقل می‌کند : رو ذی دفاع از وطن بجا و ضروری است . کاکای اولیک برایش گفت : آیا و به پسر خود آنچه را که در باره میخواهی بدانی که اولین روز یکه وظایف خطیر جنک ملعو ما تداشتم بیان کردم و برایش فهمانند که دستمزد خود را بکیری چه روزی خواهد بود ؟! یک وظیفه برایست پیدا کرده اماما تمیدانم که هم وظیفه وهم تحصیل را بیشبرده میتوانی یا خیز ؟

برخورد کرد .

اویلیک از ین خبر از خوشی جست زدو چنین به فکر افتاد که از مرگ پدرش تاکنون من زجر زندگی

خواهد شود . مدت ساعت در میله های توپیستی (میا حت) بیر دارند . جمع آوری سوارق ، سیچ و غیره از جمله همین نوع ساخت ها برای اطفال مکتبی بنشانند . دوام بیانده گردی شان ، سرعت و آزاد و خواب ) مد نظر گرفته شود .

طبیق اینکه روزیم روز خیلی منطقی و معقول است چونکه قابلیت عالی فعالیت و کار طفل را برای مدت طولانی ای حفاظت می‌کند .

بنده آنکه استراحت نمایند و لذت می‌کنند که این عمل نشان در امداده ساختمان در مسکن آنها را کمک کرده و برای امتحان آغازی بپرس و خوب بترمی گیرند . در حالیکه اینطور نیست . مفرغ خسته ، مواد خواهشمنده از خوب حلقه نمی‌کند و برای آنکه مواد و مطالعه بدرس خوب یاد گرفته شود وقت زیادی باید یعصر بررسد ، نتیجه آن بد است .

و این دلیل باید اطفال شان را به این امر متعاقد سازند که مدت خواب آنها در ایام آغازی به امتحان باید هم تند باشد که در روز های معمولی می‌گذرد .

در روز امتحان لزومی ندارد که وقت تر به مکتب بروند . انتظار زیاد با حالت مقطور و هیچ‌آنکه ، متألم بودن چهار عصیان طفل را زود خسته می‌سازد ، و این خستگی تایید در نتیجه امتحان اگر خود را ورد کند . در روز دادن امتحان باید طفل خوب استراحت کند و لزومی ندارد که فورا به آمادگی مخصوص دیگر بسرازد چنانچه بسیاری از شاگردان همین عادت را دارند .

روزیم روز اطفال مکتبی در ایام رخصتی به مقصود آبدیده کردن عصت و سلام طفل و رشد جسمی آنها ارزش قابل ملاحظه ای را ایام رخصتی و رخصتی های طولی -

المدت زمانتان یا تا سیستانی دارد چه درین مدت اطفال طور شاید و باید میتوانند هر چه بیشتر در هوای آزاد باقی بمانند و از آن استثناده باید زمانتان قرار گرفت .

در هوای آزاد باید از چهار ساعت در روز

تجاور کند . در روز های رخصتی روزیم طفل گمی تغیر می‌نماید ولی زمان قرار گرفتن ذیر شماع آفتاب ، صرف غذا ، رسید گلی به کار و بار خود ، جهانستیک صبح به همان حال سابق ( زمانی که درس هاجر یان دارد ) باقی می‌ماند .

مهره فیت ها و ساعت تیری های طفل مکتبی زاده ایام تعطیل اتفاق زیاد نسازید که طفل از آن خسته شود و استثناء ای که از روز های تعطیل باید بپرس و استراحت درست نماید از نست بدند . باید در روزیم روز اطفال دو الی سه ساعت را برای خواندن آثار ادبی و هنری ( مانند نواختن آلات موسیقی ، نقاشی و غیره ) تجویی می‌شود .

برای سالم تکه‌داشتن طفل مکتبی در زمان رخصتی های طولانی تا سیستانی باید از سیستم های مختلف آبدیده کردن استثناده گردد بدنی معنی که : غسل های آفتابی ، شنا غسل هوا ، قرار گرفتن در هوای آزاد ، گشت و گزار با پای بر هم و غیره را عملی باید کرد .

اطفال سالم مکتبی در هر سه و سالی بقیه در صفحه ۴۶



ترجمه و تخلیص از: جان محمد

از منابع خارجی: آسیا و افریقای امروز

# پاتریس لو مومبا:

## شخصیت بو جسته و مبارز انقلابی مردم کانگو (زایر)

### پاتریس لو مومبا با اطفال

نوشت: «یکانه هدف ما تاسیس دولتی در کانگو است که بتوان نه اختلافات مذهبی و نژادی را از بین ببردو یک جا معا متعجا نسی از بلجیمی هاوکا نگو یها که تو سلط سر نوشتم مشترک کشور شان باهم پیوتد خوا هند داشت به وجود بیاورد».

لو مو مومبا در نو شته ها یشن به مشکل‌تی از این قبیل که از بین بردن آنها با عث بلند رفتن سطح زندگی انکشما فسطوح آگاه و فهم مردم واعده حقوق و آزادی زنان افریقا یعنی می‌گردید پافشاری میکرد. او برای از بین بردن اینگو نه مشکلات خوا همان میازره متداوم و سر سختی بود.

مبارزه زا ید ال صفت مردم به خاطر کسب آزادی شان از استعمار وسفر های لو مو مومبا به افریقا و اروپا طرزیده او را تغییر داد و او را بجا نب دیگری سوق داد تا مشکلات مردم کانگو را از دید گاه مختلفی مورد مطالعه قرار دهد.

در اکتبر ۱۹۵۸ لو مو مومبا حزب را بنام (جنوبی ملی مردم کانگو) که یکی از سازمانهای وسیع در کانگو بود بینان نهاد. در آخر همین سال او به حیث نماینده مردم کانگو در کنفرانسی ملی ملاقات کرد. در جریان ملا شترک اکورزیده به حیث عضو دایمی سکرتیریت این کنفرانس انتخاب گردید. سال بعدی آن او در یک کنفرانس بین المللی کار گران عقیده نمود که: «اروپایی ها و کانگویی ها میتوانند باهم یکجا زرایتی که درنا یجیر یا تشکیل مشکلاتی را که دامن گیر کانگو شده گردیده بود اشتراک ورزیده در بلجیمی، تقریباً نصف نفو من کانگو است حل نماینده. در ۱۹۵۷ او چنین

دور او جمع شده بود نه، تبعیض نژادی و قبیلی قایل نبود.

لو مو مومبا اتحادیه های کار گران تلف ندادند. در آوان طفو لیست، لو مو مومبا میداد. در سال ۱۹۵۲ او در راپو زی من بوط بفعا لیست اتحادیه ها بی کار گران چنین ذکر نمود که اتحادیه هاوساز ما نهای کار گران نیروی خو یشرا از کار خلاق و دسته جمعی اعضا آن کسب مینماید این

اتحادیه ها باید برای بقای خو یش بقصو رت متداوم فعالیت و مبارزه نمایند تا وظایف خود را بقصو رت موفقا نه بتوانند انجام دهند. رهبران این اتحادیه ها نیز مسؤولیت عظیمی دارند که باید آگاه، متوجه باشند. زمان میدادند آگاهی حاصل نمود. در سال ۱۹۴۴ لو مومبا به ستانی ویل (فعلا کیسا نگانی) رفت و سه بیکشند که کار های معوله شان خود که دست زیرالاشه انتظار این را بخود بدون هیچگو نه کو شش حل خواهد شد.

لو مو مومبا پاره اطراف و اکناف کشور شن سفر نمود که نتیجه این گشت و گذار ها، آگاهی یافتن از گونه زندگی، طرز تفکر و خواسته های مردم کشور شن بود. خطابه هاویانا نات لو مو مومبا در میتکنگها توجه هزا ران فرد میپنیش را به او جلب میکرد.

در ماه جو لای ۱۹۵۵، لو مو مومبا باشانه بلجیم که از ستانی و یل دیدن مینمود ملاقات کرد. در جریان ملا

قات برای لو مو مومبا واضح گردید که شاه بلجیم نظریات او را در کرد. سال بعدی آن او در یک کنفرانس بین المللی کار گران عقیده نمود که: «اروپایی ها و کانگویی ها میتوانند باهم یکجا زرایتی که درنا یجیر یا تشکیل مشکلاتی را که دامن گیر کانگو شده گردیده بود اشتراک ورزیده در بلجیمی، تقریباً نصف نفو من کانگو است حل نماینده. در ۱۹۵۷ او چنین

در مبارزه علیه استعمار گران تلف گردید. ولی مردم کانگو به استعمار اونروا، ایالت کازای چشم به جهان گشود. از سن ششین سالگی به بعد در هزار عده شروع بکار نمود و باختی و مشکلات زندگی دهنده ایشان را برو شد. در سن ده سالگی شامل مدرسه گردید ولی او هیچکو نه علاقه بی به کشیش شدن نداشت.

در سن شانزده سالگی او تصمیم گرفت تا زندگی خود را دریک وظیفه مفید اجتماعی وقف نماید. بهمن بود آنچه مردم کانگو که در جنگل از خاطر بودند را بر ضد استعمار و به میان میدادند آگاهی حاصل نمود. در سال ۱۹۴۴ لو مومبا به ستانی ویل (فعلا کیسا نگانی) رفت و سه سال در آنجا به حیث کاتب پوسته در یک دفتر مالیاتی اجرای وظیفه نمود. در جولای ۱۹۴۷ او دریک مکتب تار - گران پوستی واقع در لیوبو لدویل (کنشا سا) که در آنوقت پایتخت حکومت استعمار گران بود ثبت نام نمود و بعد از یکسال از آنجا فارغ التحصیل شد. در همان زمان، لو

مو مومبا تسلط دست روسی کا مل بر زبان فرانسوی بر علاوه چندین زبان محلی کشورش داشت. او به صورت کامل فلسفه، اقتصاد سیاسی و تاریخ افریقا رامطاً لعه نمود.

در بین سالهای ۱۹۴۸ و ۱۹۵۶، لو مومبا شروع بفعالیت های سیاسی درستانی ویل نمود. اورهبری در آنوقت سطح زندگی مردم کانگو نگو نسبت به دیگر کشور های حزب لیبرال بلجیم در کانگو بعده داشت. هیچیک از این سازمانها نگویی یعنی پسیار پایین بود. در هنگام تسلط هشتاد ساله استعمار ماهیت قبیلی و یا نژادی نداشت و لومو مومبا هیچگاه به اشخاصی که

دوی جولای ۱۹۵۲ در قریه کو چک اونروا، ایالت کازای چشم به جهان گشود. از سن ششین سالگی به بعد در هزار عده شروع بکار نمود و باختی و مشکلات زندگی دهنده ایشان را برو شد. در سن ده سالگی شامل مدرسه گردید ولی او هیچکو نه علاقه بی به کشیش شدن نداشت. در سن شانزده سالگی او تصمیم گرفت تا زندگی خود را دریک وظیفه مفید اجتماعی وقف نماید. بهمن سبب او بفرازه ن تحصیل در رشتہ طب آغاز نمود. اما دیری نگذشتند بود که بمنظور فرازه ن تحصیل خود در رشتہ معه شنا سی از تحصیل خود در رشتہ طب دست کشید، در آن زمان تحصیلات عالی در کانگو که مستعمره بلجیم بود میسر نبود. بنا پاتریس مجبور شد بمعطاه شخوصی بیز دارد. در سال ۱۹۴۳ او کیندو رفت و بعد هیپساز کلیما گردید و در آنجا او به حیث کاتب در یکی از کمپین های استخدام گردید. در همین شهر بود که لومو مومبا برای بار اول با زندگی کارگران کشورش آشناشد.

لومومبا فاصله های طولانی را برای بدلست آوردن کتاب طی می نمود، او اکثر اوقات فرا غت خود را بمعطاه آثار هو گوومو لیر می گذراند و خلاصه آثار ارسسطو، سو- سیالیست های تخیلی و روشنفکران فرانسوی را مینوشت.

در آنوقت سطح زندگی مردم کانگو نسبت به دیگر کشور های افريقيا بسیار پایین بود. در زرایتی که درنا یجیر یا تشکیل مشکلاتی را که دامن گیر کانگو شده گردیده بود اشتراک ورزیده بلجیمی، تقریباً نصف نفو من کانگو است حل نماینده. در ۱۹۵۷ او چنین

بلجیم در عقا بل مبا رزات جنیش  
ملی و آزاد یخواه مردم کانکو تسليم شدند  
پتا ریخ سی جون سال ۱۹۶۰ جمهور-  
ریت مستقل کانکو اعلام گردید و  
پاتر یسی لو مو مبا به حیث او لین  
ریبر دو لت ملی انتخاب گردید. او-

مو مبا در هرا سم اعلام آزادی کانگو  
چنین متذکر گردید : «هیچ فردی از  
خلق کانگو این را فراموش نخواهد  
کرد که استقلال و آزادی ما تو سلط  
مبارزه دشوار و بیگیں، مبارزه ایکه  
در آن ما از فقر، دشوار یها، قرباً  
تیهای بزرگ واژ ریختا ند ن خون  
مردم خود نه هرا سید یم گسمب گر -  
دیمه استم ..»

بمجرد يكه لو مو مبا بحیث صدر-  
اعظم انتخاب گردید شروع به  
تعقیب پالیسی کا ملاضد امپر یالیستی  
نمود. لو مو مبا شاید از این حقیقت  
آگاهی نداشت که عنان اصلی قدرت  
کاملاً بدست خودش نیست و امپر-  
لیزم مو قوهای سیاسی «اقتصادی  
خود را در کانکو هنوز حفظ دارد.  
میراث شوم استعمار، اقتصاد ضعیف  
عدم مو جود یت کار گران متجرب،  
کمیود شد ید پول و وسا یل ما دی به  
منظور اکتشاف ما دی، همکاری با  
سرما ید های خار جی راضرور ی می  
ساخت. هر چند لومومبا عقیده داشت  
که هر گونه همکاری با  
سرما یه گذا ران خار جی با ید پا  
اسا س تجارتی که از دوران تسليط  
استعمار بدست آمده است حمو رت  
نکرد.

بادر نظر داشت این مفکوره که  
کسب استقلال سیاسی بی از نش  
خواهد بودهر گاهای استقلال بصورت  
فوری به اکتشاف اقتصادی نیازجا-  
مد . تو هو مبارلا شبا یش دا برای  
پیدا نمودن تسلط بر منابع سیر شار  
طبیعی و اقتصاد کشور ش ادا مداد.  
دولت صدور سیر ما یه را از کانکو  
بدیگر کشورها ممنوع اعلام داشت و  
شروع بطرح بلانهای وسیع برای  
انکشاف اقتصادی به اساس سکتور  
هایی دو لئی در صنعت و همکاری  
تولیدی در زراعت نمود . هدف  
بلانهای مذکور کنترول نرخها، کار-  
هش بیکاری و افزایش دست مردم  
هابود .

۴۷ در صفحه

لکنرا نسی برو سل که بمنظور  
پیصله در مورد استقلال سیاسی سی  
کانگو تشکیل شده بود، پذیرین  
ظہار داشت: « ما بھر گو نہ  
گو شش و فعالیتی که بمنظور تجزیہ  
تلمر و ملی مان صورت بکیر داعtrap

کانگو حزب جنبش ملی مردم کانگو از تباطع گسترده بی با اتحاد یه عایی کار گری داشت . در حقیقت این سیاست مان باجیشه متحده ملی مشا بهت داشت .

تمام رهبران حزب جنبش ملی مردم کانگو ، مخصوصاً لو مو مبا امپریا لیزم رامسوسو ل اصلی فقر و بد بختی مردم کانگو میدا نستند. آنها با پلان هاوودسا یعنی استعمار گران که میخواستند نفوذ و قدرت شان را در افریقا و نعمت های اقتصادی خود را افزایش دهند. این اتفاقات اینجا لفت می نمودند. لو-مو مبا در مورد سیاست ویا لیسی عایی استعمار گران در قبال کانگو چنین بیان داشت: «من میدانم که اکثراً بت مردم بلحیم بر علیه ظلم مینمایم. عظمت و بزرگی کا نکوبر اتحاد سیاسی واقتasa دی آن استوار است.»

لومو مبا با تا سیسین یک دو لت مستقل و متحده در کا نکو خوا هان ریشه کن ساختن سیستم اجتماعی اقتصادی وسیا سی رژیم استعماری بود. در عین حال او خواستار همکاری بین طبقات واقشار مختلف اجتماعی کانگوبود و بمقدم کشور شن چنین خطاب کرد: «همه مایکجا، برادران و خواهران عزیز، کار گران و مامو- رین دو لت، کار گران ذهنی و جسمی افریقا بی ها وغیر افریقا بی ها، کا- تو لیک ها و پرو تستان ها، بیایید که با هم متحده شویم و یک دولت عظیم کانگورا به وجود بیاوریم ». .

این حقیقت را باید ببینید داشته باشیم که پافشاری لو مو مبا برای متحده سا ختن تمام نیرو های متفرقی جامعه کانگو از ذکاوت و هوشیاری او نا-شی میگردد این اتحاد نه تنها با خاطر کسب استقلال سیاسی بلکه بمنظور بدست آوردن استقلال اقتصادی و خطراتی که از تعصبات قومی و نژادی ناشی میگردید نیز

که مقا مات بلجیمی را تشو یق به ادامه رزیم استعماری مینما یند و هم- چنان تو سط بعضی از مقا ما تیکه در جستجوی منافع شخصی شمان در کانگو هستند ». لومو مبا مردم را محروم اصلی د؛ میازده بمنظور کسب استقلال هم زمش میدانست .

لو هو مباده قان تهی دستی که به مقام صدر اعظمی رسید. هیچگاه نسبت به مرد هش احسا س تفو ق نمیکرد . به آنها احترام زیادی قایل بود و آنها را بحیث برا دران و رفقا ی

او کو شش نمود تا تو سطح زب  
جنپیش ملی مردم کا نگو، توده ها  
را نه تنها در مبارزه علیه استعمار  
بلکه در مبارزه علیه از بین بردن  
استثمار انسان تو سط انسان و علیه  
هر گو نه نا برای اجتماعی بسیج  
سازد .

برخلاف دیگر احزاب سیاسی در  
استقلال هر گز خود بخود بدست  
نمی آید، آزا دی باشد تو سط مبارزه  
وجدو جهد کسب گردد. روی همین

منظور ما باید تمام نیرو ها یـی  
مترقبی را در یک جبهه متحده ساز مان  
دهیم و بسیج ساز یـم. مردم کـا نگو  
به این پیشنهاد ما پـا سخـع مشـبـت دـاـ  
دنـد و من از این نـیـرـو کـه ضـربـاتـ گـوـ  
بنـدـهـ یـهـ یـرـ استـعـمـارـ یـوـ سـیدـهـ وـاردـ  
نمـودـهـ استـ سـیـاـسـ گـذـارـ(۰)  
بالـاـخـرـ هـامـرـ یـاـ لـیـستـ هـاـ یـیـ

افر یقا واستقلال ملی) ایراد کرد و  
چنین خطاب نمود: «ظام خواسته  
های کشور های تحت قیمتو میت یکسان  
است. سر تو شت آنها و اهدافی را که  
آنها در اکتشاف ملی شان تعقیب می  
نمایند با هم مشابه است: آزادی  
افریقا از تحت یوغ استعمار، افریقا  
هرگز آزادو مستقل نخواهد  
بود و هر گاه یکی از کشور ها یسی  
بین کان خطوط  
لومو مبا از ضرورت اتحاد بین  
نیرو ها یی ضد امپر یا لیستی و ضد  
استعماری در داخل افر یقانسیت بهر  
زیر افر دیگر کا نگو و افر یقا عمیقا  
آگا هی داشت. او اظهار داشت تو  
که بدون اتحاد مردم نمی توانند  
با کما

با حوا سنه هایی حریصه نمیزد  
یا لیزم مقا بله کنند. در سال ۱۹۵۶  
او در این مورد چنین بیان داشت: «هر  
قدر که ما بیشتر متحده با شیم هما-  
نقدر مامیتوانیم موافقاً نه بر ضد علم  
ستم، فساد و فعالیت ها بی که-  
اتحاد ما را تو سط شعار «تفق فه-  
اندازو حکومت کن» بر هم میزند  
مقابله نماییم.»

لومو هبا ویستیبا نا نشس بخاطر قو  
متخد ساختن مردم کا نگو هبا رزه ض  
سر سختا نه بی رابه راه الدا خته ب  
بودند زیرا در کا نگو بیشتر از به  
دوسنده قبیله که سطح پیشر فت ن  
اجتماعی و اقتصادی شان مختلف ف  
است زند گی میکند . در آنوقت ن  
ذهنیت ها بی تجز یه طلبانه به ه  
صورت واضح در بین ملیتها و قبیله ج  
هایی مختلف محسو س بود . (ایالت ر  
کا اذنه کتا نگا) .

لو مو مبا که تجزیه طلبی و تبعیض  
نژادی و قبیلی را بحیث دشمن بز-  
رگ دا خلی حسن نموده بود به  
صورت خستگی ناید یز مبا رزاتش  
را برای متعدد سا ختن مردم کا نگو  
ادامه دادواز آنها دعوت نمود تا  
منافع تمام ملت کانگو را بر منافع  
شخصی و نژادی شان ترجیح بدهند  
و ضربهای قا طعی بر استعمار گرانی  
که منطقه بی را بر منطقه بی دیگری  
برتر میشمرندوارد نمایند. او با  
آنده از رهبران کا نگو که خواهان  
تجزیه این کشور به «جمهوری های  
کوچک» بودند شدیداً مخالفت ور-  
زید. او هنگام اراده سا نیمه در

لشون هاری و آنی داسی زر خی .  
بنسلکلی او خوا ره واره پرا ته وه د  
هاری : - گرانه لشونه! زه مجبوره هغی بنسلکلی او زیره را کپسونکی سترگی  
یم چی لایه شم گوری نه چی دکپری چی دعیپنوتیزم قوت په کی و اوده غی  
ستنتی خلورو ته نیزدی کیزی نند په زپه پوری آواز چی په غوبرو نو کی  
چار شنبی ورخ ده که له یا ده دی لکه دمر غا نو دزمز موغوندی خور  
نه دی وتلی زه په هره هفتنه کی یه لکیده دهغی فوق العاده بنسلکلاوزنه  
همدغه ورخ دخیل مین دپسا ره د راکپسون یی بشپر اووه .  
بنفسنی گلان وید .  
هغه یوه هنر منه ده اوچه له

لشون :- ار مان چی نه خی اوستا هنری جا یزه یی په ۱۸۹۵ کال کی  
حای دلته تش یاتی کپری خودا واخیسته او بی له خنده (دفرا نسز  
چی زه ستا له فاخخه پوره خبریم لدی په کمیدی) کی و مثل شوه .  
نه زیبات در ته نه نینکیزرم .  
تاسو خبله پو هیزی چی پد غه  
ماری دخدای یه اما نی په چول د تیا ر کی دنوم او شهرت در جی ته  
پولو بنسخو مخو نه مچی کرل او لایه .  
رسیدل خو مره گران کار دی په هغه  
وروسته له هغی چی دسا لون و رور .  
تیا تر کی به مهم پارتو نه هغه هنر .  
پسی و ترل شو نو میر منود غیبیت په  
مندانو تهور کول کیدل کوم چی کورنی  
حای د هغی بنه خویونه وستایل او  
دوی صفتونه بی و کپل . خو یسو  
میر منی وو یل :  
مزویه نظر یوه غیر عا دی بنخنه  
اصالت و ساتی .  
دمثال په چول به دتیا تر نومیا .  
لیوهنر مندا نولبر ترلبه دوه کاله

انتظمار ایستاخو چی (ما ری وو) او  
په شاو خوا کی به وی . کله چی زه  
یاد (مولیر) په نمایشنامو کی ور ته  
لومهی روی فرست به می له خانه  
سربریه پردی یه هنر مندا نو دخیل  
هنری پر او په اوردو کی دلو یسو  
کلر وو یل : دما ری په بر خه  
کی دعمر خبره هیش کله همه کوی  
خنکچی هغه بیخی نه زدیزی . خو  
رسنیا لشونه اداد بنفسنی د گلونو  
سره تیا تر تبیو لم نوماری بور .  
شهرت در لود .

لشون : یوه کو چنی حقیقی اوله  
در داوسوزخنه دکه کیسه ده چی  
تیاتر و نولاره نیو له . خو ما ری د  
یوه ورخ یی په خبله ماته کپری وه . خو  
که یی و غواصی چی زه هغه تاسو  
تهو کرم نو با ید ووایم چی زه دویلو  
زده یی نه لرم حکه ویر یرم او لکه  
خنگه چی بنا یی و یه یی نشسم  
کپرای میلمانه به گیه : نه لشونه !  
حساب کاوه او نما یشنا مه لیکو نکو  
تله با ید داخبره هیر نه کپری چی ته  
زمونب کور به یی او زمود دسا عت .  
تیرولو دباره به ضرور دا کیسه کوی .  
لشون : دیر بنه زه حاضر یم چی  
دبنفسنی د گلونو کیسه در ته و کرم  
خو خدای دی و کپری چی دغه کیسه  
دزمانی دسلیقی له نظره دیره رو .  
دی به برخه کی داسی لیکلی و  
ماتیکهونه گنبل شی .

بر تراند وویل : مینه او رو مان  
عالی چی په خبل آواز باندی سمسره  
هیخکله نه زر بیزی . خوزمور په وخت  
هم ترا غیزی لاندی راوستی شی ) خبله  
کی خوا نان له دی کبله مینه یوه خیالی  
ددمی خبری سوچ کو لی شی چی یوه  
افسانه بولی چی غوا پی خبل ربنتنی  
دوه ویشت کلننه هنر منده او دو مره  
احساسات پت کپری او د ورخی دموده  
هنری شهرت او ددمی سره له حده  
سره داد عواو کپری چی دعشق او  
و تلی بنسلکلاوزری .  
مینی به پرا ندی بی تو پیره دی .  
یه هغه شبهه ما ری ددووپر دو تر .  
لشون : هو داسی خیال کوی .  
منش دیوانترک له امله دخیل کالیسو  
دهغی طلا یی وینستان چی قل به  
دایستلو خو نی ته داسترا حت دباره

دحافظه زبانه

دفرا نسی دمشبور لیکوال آندره موروا اثر

## هروه چار شنبه

# د بنفسنی د گلو یوه گیدی

همدی گبله می دا عادت شو یادی چی  
یوازی گل او لیک وا خلم او هیخوک  
دننه پری نبندم.  
ماری: هو ته ربستیا وا بی بنه  
همداده چی ددغه دول مینا تو به پرا  
ندی بی بروواو سم او زنده لکه د  
دیری غوندی کلک کرم.

بر نارده: ما ری! اشتباہ ونه کپری  
او بی شوندیه باندی نسی بیکلی بریتو  
چی ستا عکس العمل له کلک زنده  
والی خخه نه دی بلکی دسا لم عقل  
خخه تا بعیت کوی.  
راتلو نکی چار شنبی هم یوه دبلی  
پسی راغلی او تیری شوی. هرمه  
چار شنبه بی دبنفسی گلان واخیستن.  
به تیاتر کی تول دبنفسی دکلو نسو  
خخه خبر شول. تر دی چی یوه ورخ  
دماری دھمکا را نو خخه یوی رز ته  
وویل:

برون ما ستا پو لی تخنیکی مین  
ولید. هو هغه چی هره چار شنبه  
تاته دبنفسی گلان راو پی ته بنه  
نه پو هیزی چی خو مره بیکلی یی. عو  
عفه پاک خدای (پاوین) یا (کاندله)  
درول دلو بو لو دباره پیدا کری  
دی. که زه ستا به خای وا پو هیزی  
چی خخه می کول؟ مخ منخ می ور خخه  
منه کو له او پدی دول می د هغه زه  
تودسانه.. خو کهزه ستا به خای  
وای.

ماری: که زهایه خای وا هغه  
دی خان ته باله؟  
همکاره: هو که دیوی شبی دباره  
هموای. گومان نه کوم چی دھفو  
له کتلو خخه به تا ته کوم ضرر پیش  
شی.

ماری: سته ربستیا وا بی. دا بوره  
کم عقلی ده. جی انسان دی دھفو  
مینا نویه و پاندی تر هغه چی خوان دی  
بی بروا واوسی او چی کله یی  
عمر له دیر شو خخه واو بنت ادسر  
ویستان بی توی شول نو بیاور پسی  
مندی و هی.

دھمفی ور خی به شبه کله چی ما ری  
له تیاتر خخه وتله نو دروا زه و ن ته  
بی وویل:

باتی به ۶۴ منج کی

او بی شوندیه باندی نسی بیکلی بریتو  
نه لری. او یوه توره بی هم به ملا  
بوزی تری وی.  
لنده داچی ربستیا هم یوه عجیب غوندی  
سودا بی قیا فه لری هر خل چسی د  
بنفسی دکلو گیمی مانه تهرا کوی نویه  
دیره وار خطا بی وایی.  
داد ماری دباره! نو بیا ور خخه  
لاس او پنی ور کشی او رنگ  
بی تک سور وا پی.

ماری: دانو ولی یوا زی دچار-  
شنبی په ورخ راخی?  
بر نارده: ماری! لکه چی ته خبره  
نه بی؟ دچار شنبی ور خی دبو لی.  
تخنیک در خصتیو ور خی دی چی د  
هری چار شنبی په ورخ دیتا تسر  
زیات نداره کوو نکی همه غدد  
بولی تخنیک زده کوو نکی دی. چی هر  
یوی یوه نجلی هم له خانه سره را-  
ولی.

ماری: او هغه هم?  
بر نارده: هو هاری خو به دومره  
تو پیر چی نجلی دھغه خور ده او  
دومره ور سره در نک نیز دی  
والی لری چی فکر کیمی غبر گو نی  
بهوی.

ماری: بی وزله زلمکیه! که به  
زه کی می لپخای وا نولتا خخه به  
می غوبنستی وای چی هغه یو خل  
زمی کوتی ته راو لی. تر خو چی د  
بنفسی گلان به خپل لاس ما ته  
را کری.

بر نارده سخوزه دا کار بنه نه  
له لری خخه کوی او به همدی خو-  
شحاله هم وی نو که پامنر نه ور ته  
وشی نو بیا کار بی او بز دیری.  
ماری: خنگه؟ بر نارده!

بر نارده: ته خاندی خوب اور وکره

بیکلی ما ری په چیره مینه وویل:  
هو خو مره بیکلی دمینا تو گھل  
کوم کارت خو ور سره نه و؟  
چپر اسی: نه خو ددر وازه وان  
نه می دومره واور بدل چی ددغه گلنو  
راویو نکی دیولی تخنیک دزده کوونکو  
کالی په غایه کری و.

هانری په خندا وویل: گرانی د  
دو مره زه چاوده مینا تو له کبله چی  
نه بی لری با ید تا ته مبار کی ووایم.  
ماری د بنفسی دکلو گیمی بزی ته  
نیز دی کره په یته ستر گو پداسی  
حال کی چی دبنفسی دکلو خوب بی  
بی کشا وه ویل:

گل هغه یواز ینی سو غات دی

چی بربستیا سره زما خو شحالی

زیا توی.

چپر اسی: ماری یو لیک هم  
لاره هله دها نری لمحنگه کیسته  
او بی خبر وی بیل و کر. چی په عمدغه  
وخت کی دتیاتر چپر اسی راندوت  
او یوه دکلو گیمی بی ورته راو په.  
ماری: دا چارا لین لی دی؟  
چپر اسی: هو سن لوزا لین لی  
دی.

ماری: بنه نو په هغه میز بی  
کیز ده.

چپر اسی: ماری یو لیک هم

تاتره را رسید لی دی.

ماری لیک وا خیست د پاکت سر

بی خیری کر او له لو ستنو نه بی

وزوسته په خندا ویل:

دا لیک دبنو نخی دیوہ زده کونکی

دی لیکلی بی دی چی په بنو نخی

کی بی زما په ویا پی هاری کلب

تاسیس کری دی.

ها نری: تول بار یس له ما ری

کلبو نو خخه بیخی چکشو بیدی.

ماری: خو زما په گو هان چی دا

به دتولو سره تو پیر لری تو جه

وکره چی دلیک په پای کی بی خ-

لیکلی دی.

گرانی ماری داچی لیک می بنه

نه دی مابه و بنه او زما لیکو نو ته

به بی سپکه نه گوری خلکه چی زما مینه

لتاسره له پا کی او سپخلنوب خخه

چکه ده.

هانری: خه فکر کوی چی دغه

زده کونکی ته به دلیک خواب ور-

کری?

ماری: البته چی ته خکه زه په

ورخ کی دغه دول لیکو نه دشلو نه

زیات اخلم نو که چیر ته تو لو ته

خواب ور کرم نو بیا به رانه دنور

کار دباره وخت پاتی نشی. خو

سره لدی تول هغه لیکونه چی

را رسیزی یايد ووایم چی دغه

لیکو نه هانه داد را کوی. خکه چی

دغه لیکو نه تول دھفو عاشقا نسو

لکلوب اخی چی عمر بی لش باز لسو

دی دوی به وی چی له نورو خخه

به تر دیره بوری زما سره وقادار

باتی شی.

ماری: دو مره داده هم مه او سه

بدی کی دتیاتر چپر اسی بیا

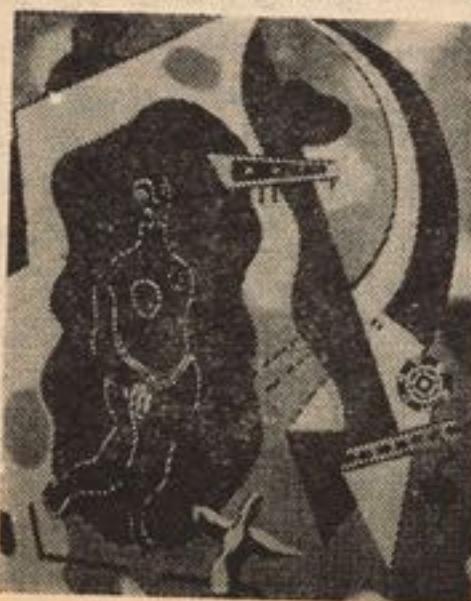
راغی. او ما ری ته دی یوه بله د

بنفسی دکلو گیمی ور کر په.

تبلیغ و ترتیب: محمد اکبر نظری

- ۴ - در جلال آباد زیاد کشته می شود - در یور - مواد سمی .  
 ۵ - با حذف حرف آخر قرض معنی میدهد - نام مرضی است - شاعر پشتونستان .  
 ۶ - ایستاد به پشت - ضمانت کردن سهمه ساله - شما به او ز بکی .  
 ۷ - قصر ریاست جمهوری - الفت - نام درختی است - یکی از چار بیان - نوعی گیاه .  
 ۸ - جهالت - به منظور آبیاری حفر شود - پدر ترکیه .  
 ۹ - لباس راتمیز میکند - معکوس آن ضرب است - تقلب کار - مردی از جمهوریت یمن .  
 ۱۰ - حکم میدان مسابقات - آسمان عربی .

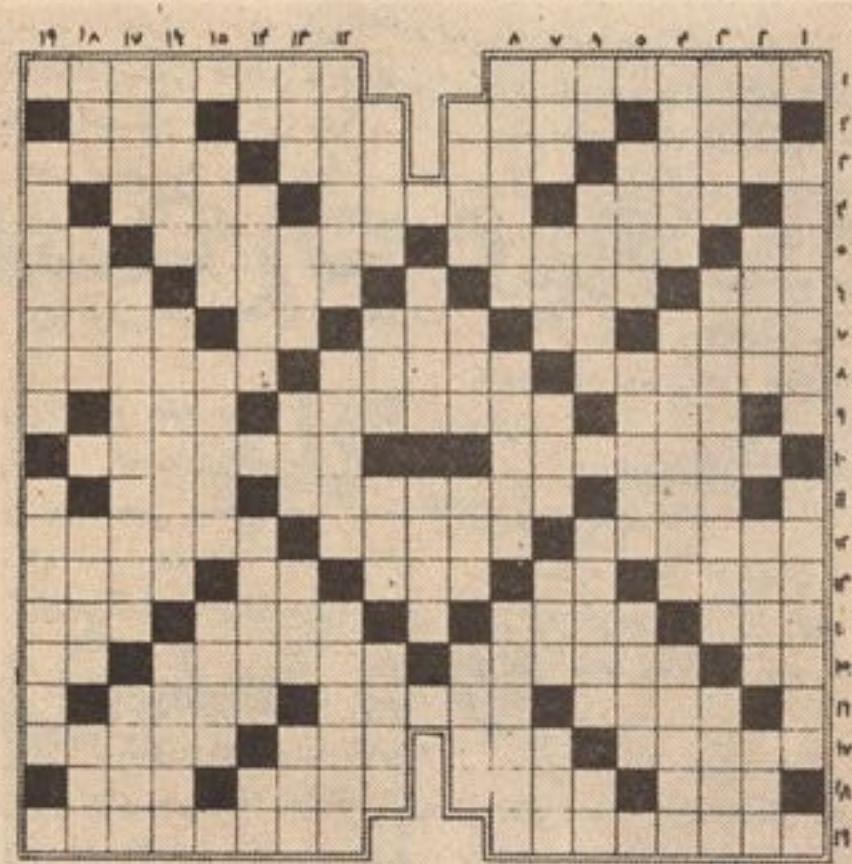
- ۱۱ - ظلم وجبر - هرخ پشت - نخ - میوه .  
 ۱۲ - در گرامر دری حالت وصف یک شنی - روشن - در دست محبوس اندازند .  
 ۱۳ - نام خداوند درختی است - نی در آغانی - بر میدان به پشت .  
 ۱۴ - افسوس - معکوس آن هروت از یک شخص غائب - محل سکونت - حالت نداشته .  
 ۱۵ - هلاک - غیر مترقبه به مقصد رسیدن - اشاره دور به نفر و اشیاء .  
 ۱۶ - سوابق کار کنان دو لت در آن درج است - لوحة بی یک خطاط - اسم یکی از وزرای عربستان سعودی .  
 ۱۷ - درد داشتن - توسط آن دو تونه فلن را بهم وصل کنند - هم سفر -  
 ۱۸ - لیکن - عالم - مددگار - نقشه .  
 ۱۹ - به تعداد زیاد انواع موادی گفته شود - مرکز یکی از جمهوریت های اتحاد شوروی .



- این تابلو از کیست؟  
 درین تابلو خوب متوجه شوید  
 و بعد از آن به این سوال های ما جواب بگویید:  
 ۱ - اسم این هنرمند که تابلو را ترسیم نموده چیست؟  
 ۲ - از کدام کشور جهان میباشد؟  
 ۳ - اسم خود تابلو چیست؟  
 ۴ - این اثر در کجا است؟  
 اگر به سوالات ما جواب گفتید آنرا با یک قطعه فوتی خویش برای ما ارسال دارید .



## جدول کلمات مقاطع



- ۱ - یکی از جمهوریت های اتحاد شوروی - نام یکی از مدارس دینی ولایت کنند  
 ۲ - آن ها به پشت - مطلب - جمعیت - قرض .  
 ۳ - اصلاح خاک است مگر چیز دیگر هم به آن علاوه شده - از جمله سبز - یحات - در پیری بدان احتیاج پیدا کنند - سالون بزرگ برای مجالس  
 ۴ - میوه است - تعمیر - سحر بالای سبزه ریزد -  
 ۵ - رطوبت - منسوب ب رمضان - آغاز کردن - عددیست -  
 ۶ - با اتعلق دارد - کسیکه ازین باشد - بی معنی - نام یک حرف .  
 ۷ - نوعی رقص - بلی انگلیسی - اصطلاح برای رقص - نمی شنود - نوعی از پرندگان -  
 ۸ - منسوبین یک موسسه - غمگینی - یک کلمه بی معنی .  
 ۹ - سختی به عربی - تجار - نوعی از تکه باب .  
 ۱۰ - متین - به املای غلط - ظالم .  
 ۱۱ - ترا - قاضی - در چرخه نخ ریسی از آن کار گیرند .  
 ۱۲ - قسمتی از جلم - یکی از اولايات کشورها - زیادی .  
 ۱۳ - اعلان برای نماز - بیرون راه پشت - سرویس شهری - سلاح .

## جدول کلمات متقاطع

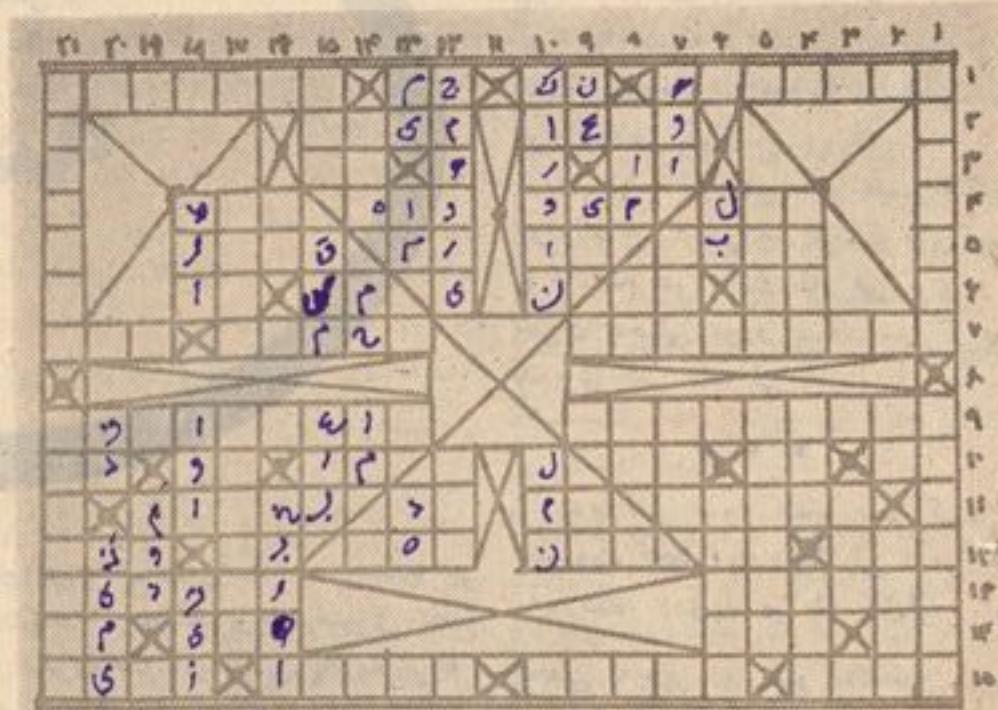
- ۱۳ - ازمهای عیسوی - مادر عربی - دو تا پنج  
 ۱۴ - منطقه در ننگ هار - محل بیان - مادر عربی -  
 ۱۵ - کلمه بی معنی - همین حالادر دستستان است - اینها با اسرائیل  
 در پیکار اند -  
 ۱۶ - تکرار یک حرف - اخبار  
 ۱۷ - یکی و یک نام است - کریم بوت از آن ساخته میشود .  
 ۱۸ - طرار بی با - آواز بی انها - چالاک -  
 ۱۹ - آنجه در مورد لباس و فیشن از آن بیرونی میشود -  
 ۲۰ - فدای بی بیان - کیمیا الفندارد -  
 ۲۱ - منسوب به امتحان است - یک کشور افریقایی

مربوط کدام قرن ؟

مردویازن ؟

به این تابلو خوب متوجه شوید  
 دیش انبوه و پنهان انسان  
 رابه فکر یک مرد می اندازد اما مرد  
 لست میان خالی - چوکات که سرو آخر ندارد .  
 سامش موفق شدید برای مابتویید

- ۱ - یک نام - ناک میان خالی - جامش معروف است - رباعیات  
 دلپسندی دارد -  
 ۲ - وداع مشوش - وطن . ۳ - الف الف - برد پشتون -  
 ۴ - کشتن - آواز بشک - کلمه تحسین و تعجب - توت با املای غلط  
 ۵ - مبل شکسته - ناروا را روایباشد - شرم سر شکسته - قاطر  
 آشفته -  
 ۶ - واحد بول چاپان - درنده همراه در پشتون - حاجت بدون جت -  
 ۷ - حرف آخرش را نخوان یک موسسه خیریه است - صفت شده  
 کشور و میهن -  
 ۸ - ۹ ... ۸ - یک شاعر اهل هرات - این هم شاعر است -  
 ۱۰ - چا قونیم شده - نصف عالم - رفیق پری - مرد بی با - از  
 عطر بجوبید - دشنام عامیانه -  
 ۱۱ - پر - زیاد نیست - آنچه خوب نباشد - میوه خشک ولذید .  
 ۱۲ - یک اسم - نیم دالر منطقه در پشتونستان - آله موسیقی  
 لست میان خالی - چوکات که سرو آخر ندارد .  
 ۱۳ - خود کشی - مثل زمرد - ۱۴ - این در پشتون این است -  
 مبتلا که لاندارد - نار نا هر تب از حالات دریا -  
 ۱۵ - از آنطراف پر نده و هم منسوب به ماه است - محلی در یکی  
 از ولایات کشور ما - بت ها روی آن پل میسازند .



این ستاره کیست ؟

او یکی از ستاره گان سینما  
 غرب است که شهرت جهانی دارد  
 از شما میخواهیم که اسم این ستاره  
 واسم کشورش را برای ما بنویسید  
 واگر از قلمش نیز نام ببرید بهتر  
 خواهد بود حل آنرا برای ما رسال  
 دارید

به این سه تابلوی فوق خوب  
 متوجه شوید این تابلو هامر بو ط به  
 کارو کارگری میباشد شما بگوئید  
 که این تابلو هامر بوط به کدام قرن  
 وهم در کدام کشور میباشد .



عمودی :

- ۱ - کار گران و تمام اصناف تشکیل میدند - منسوب به  
 اقتصاد است -  
 ۲ - صورت - در علوم مسجددارد -  
 ۳ - کلمه که معنی ندارد -  
 ۴ - کم - در سینه جدارد - احمق سر ندارد -  
 ۵ - اخواهش - از آنطراف مثل بادام -  
 ۶ - خانها سر خش میکنند - از آنطرف منطقه است در شهستان  
 پشتونستان -  
 ۷ - آنرا تنفس میکنیم - مهد نامرتب - نام یک ماه عربی -  
 ۸ - حیوان وهم توسط آن شکار میکنند - دروازه گوچ - عددی به  
 زبان بیگانه -  
 ۹ - نیمه قانع - بول جایان - حکم سر ندارد -  
 ۱۰ - کاروان خودش - دامن به پشتون - ۱۱ .... ۱۲ -  
 - خودش جمهوری است - همیشه -

خورو نی ور با ندی جاری و ی، هغی  
تمیخکه او آسمان په قاروه، مورو پلار  
واپه ما شو مان ورو نه، دکو خی لوي  
اوواپه او هر خوک په هغی لکیده او  
خورو له بی، سکینه غمونویه سروا  
خیسته، فشارو نه او ظلمو نهور باندی  
زیبات شوه اوزیبات شوه تر دی حده  
چی یوه ورخ سپهار لما نخه مهال، د  
سکینه مور په زیو او حیرانو ستر کو  
ولیدل چی لور بی په کو ته کمی خان  
دپلار دجووا لی توب په په زیندی  
کپری او د قل له پاره بی دترخه او غم  
لپ لی زوند له قیده خان خلاصـ  
کریدی ....

سکینی خان ووازه ، نژدی اولری  
خنگ بی په مه ینه خبر شوه، خود  
چازپه پری خفه نهشوه . چا یسی  
دمیری په یووړلوا زپه بنه نه کړ او  
نه جنازی پسی بی راهی نه شو .  
بس هور او پلار بی خو لحظی به خپلی  
نا مرا دی لسور با ندی اوښکی  
وبهولی، ور با ندی خواشینی شول  
او په زپو تو بی غصه راو ګر خیدله.  
خوبیا بی هم چاته دهغی دنامرا دی  
او بد مر غنی په بابخه نهشوابی ویلانی  
ور با ندی شر میدل. په یو ازی سر  
او په بته خو له بی دشپی په تیا ره کې  
به خاور وومنډله او خا نو نه یسی  
ټوی خلاص کړه .

ربنیتا ، سکینی کوم عیب او گناه  
در لوده چی د هر چا نفر ت تری کیده  
او کوم له شر مهدک کار بی کپری و  
چی ان دخیلی مورو بیلار سترگی بی  
هم بی شر مید لی ؟ ....

ددیارلس سوه پنخو سه کال  
مشهوره قحطی او وچکا لی د هر چا  
یه یا دده. دده بد مر غه کال لوزه او  
قحطی به دیر چیر کلو نهلا نور هم به  
دیر و زیرو نو کی خای او زیره دردو نکی  
خاطری به بی روندی پا تی وی . دی  
کال ددیر و خوا را نو او بیچاره و به  
زیرو نو با ندی نه هیر یدو نکی داغونه  
ایینسی دی او دیری سترگی بی لاتر-  
او سه هم دتر خو یا دو نو له سوزه  
ژنیری . پد غه کال دهرشی بیه خو  
خوچنده شوه خو کار او عا ید اصلا  
درک هم نه در لود. مخکی وچی  
شوی . فصلو نه تباہ شوه او په  
تول وطن با ندی دخوا ری او لوزی  
گو کی خوری شوی . دا کال ددیر و  
شتمنو خلکولا هم یه یاددی او دخوا-  
رواو بیوز لوخوبه زه فکر کوم چنی  
تر عمر و نو عمر و نو بوری هم له یاده  
و نه و خی ، داخه چی

لیکو نکی : اصل غمی

ز خ اخ ته شوه . لاعم زیو نه له ق پره  
ورته ایشیدل ، هر وخت بی منتو نه  
ربا ندی کول ، نا حقه بی خوروله  
رهله تکوله بی او تریخ زوند  
بی لاوز با ندی تر بیخ کا وه . د  
سکینی دمور په زیه کی ورو سته  
مدی مهر بانی او مینی خپل خای قهر  
و بد بینی ته بی اینی و .  
سکینه نوره دیلار عغه پخوانی  
تھوا بی :

-بیس کپه پلاره .... نوره می  
مه ومه . آخر زه ستا لور یم، ستایشی-  
گناه لور... ستا هقه پخوازی گرانه  
او نازولی سکینه لور دی یم.....  
نه ب هر هر ته دومه و بلای

شوه چی دیلار له و هلو تکولو خخه یو  
خلاصه کری . دسکینی مور هم او س  
پخوانی به سکینی مهر با نه  
او یونگه ولازه مور نهود ، نوز د عغی  
زنه هم به سکینی چندان نه خوازیده  
او که به بی چیری زنه ور تداو خوازیده

卷之三

ز رخ اخته شوه . لاعم زیو نه له قهره  
ورته ایشیدل ، هر وخت بی منتو نه  
زربا ندی کول ، نا حقه بی خوروله  
رهله یکوله بی او تریخ زوند  
بی لاوز با ندی تریخ کا وه د  
سکینی دمور په زیه کی ورو سنه  
مدی مهربانی او هینی خپل خای قهر  
و بد بینی ته برو ایبینی و .  
سکینه نوره دیلار هغه پخوانی

نفره رخه ور ته گرا نه او نازو ای  
لور نه وه چی په هیخ دول بی ده غی  
خیگان او خوا شینی نه شوه، زغلای  
او په خپلی تو لی خوا ری او بی وسی  
کی بی بی بیا هم دسکینی هر نازو و پر.

بودا او سپین نهیری پلار بی ورو-  
سته له دی یوه خوله سم نهور ته  
ویل، هر ما زدیگر چی به له نیاره  
سته ستو مانه کور ته را غنی سو  
نو مرنی کار به بی داوجی په یوه او  
بل دول سکینی ته یوه بها نه رلتوی

卷之三

سکینه نوره ها غه پخوا نی په هر  
چا گرا نه او نازو لی سکینه نهود. له  
عفی بخنه نور د هر چا بدران تله ار په  
دیر شوق یې د عفی په خورو لو لاس  
پوری کاوه .

دکو خی دلری او نزدی دکوزونو  
له لویوبنخو او نارینه و خخه را نیولی  
بیا تر و پو دیر و شوخو آزاری  
نجونو او هنکا نوپوری، یولو به  
سکینی بندو یل او خورله بی . بیا  
په تیره دکو خی دی شو خو او له  
فتتوخچه دکو هنکا نونه چی دخبلی .  
ساعت تیری او خندا د جوره ولر  
له پاره به بس په یوی بهانی او حیلی

بسمی گرخیدله، سکینه یوه چیره په  
زړه بوری سرگرمی اوسا عت تیری  
ووه، اود هغې په غمجن زړه ګئی  
با ندي دنورو غمو نو انباء رو ل ینو  
ډیړ بشه او په زړه پو ری کار.  
سکیني دکور او کوڅي له وړو او  
لویا نو خڅخه خه خوا ری نه وي چې

وئی بی بەیتدلی، خە ریسختد و نەند  
وە چى هەرچالە خواور باندى و نەوھل  
شۇل اوخەر بىرونە او كې اوونە نەوھەچى لە  
ھەلۈزى ور با ندى را نە غىلى؟...ھە  
چاسكىنە خۇ رولە، رېبىو لە يە

ترشاور پسی تلل او سپکی سپکی  
خبری به یئی ور ته  
کو لئی . د کوشی لو یانانو  
په دیر وو یشتبه بیا په خاص  
سر و غمو نوبی لوله دکو خی هنلکانو  
په دیر ورو یشتبه دکو خی لو یا نو  
په تیره بیا بنسخواو په بنسخو کی هم تر  
دول عفه بنسخی چی خو را هنگا مه  
جویه او له خبرو خخه به دکی وي،  
سکینه یوه لحظه په کرا ره نه-

سکینی او س هیچ غم خور نه  
در لود، د هیچا زیره ناور باندی سو-  
خیده، حتی د خپلی شیر ینه مور او  
پلار او ورو ورو نو او خو یندو چی  
دا خوار کی د هغوي به خا طر پدی

١٢٦

داسی حال کی چو له دیری خوشحالی  
خخه بی لاسو نه مر وہ لسی خپلی  
ماند ینی ته. بی وو یل چی زر تر ژر  
کنه سره و تپی چی هر خومه ژر بنار ته  
رهی شی . هفه شبہ د دی کورنی بیه  
هر غری بیه دیره خو بنسی تیره شوه او  
نه تیره بیا سکینه له دی با بتہ دیره  
خوشحا له وہ. دی خیال چی ورو ستہ  
لدی به نویه سپیره داگ سپری هو اتھ  
شپی نے تیر وی او د یوہ  
ساپه سپری کورتہ بیه و رخی  
ده شوق راو ستله او خو شحاله کوله  
بی. راز راز له خو بنسی خخه دکخیا۔  
هلك هم را بنسکا ره شو . ورو کسی  
لو نه سر ته ور غله او بی شمیره  
هلك په مخنگ کی ولاړ شینی ستر ګی  
رنگین خو بو نه بی ولیدل.  
سباسیهار وختی دلمع را ختلو  
وی ویل:

سره سم غفوی خپله و په کوهه بار کره  
- حمید الله ، ددغه سری آ غاجان  
اود سکینی په پلار پسی منج یمه  
په کار و

له امیده که مو سکا غور یه دلی و هاو حمید الله خپل لوی گر دی سر  
به خورا خو بسی بی لاره و هله د ورو رته د تایید په علامه و بنور اوه  
سکینی پلار پدا سی حال کی چی وروسته له هغه بی سکینی دوی ته  
د خپلی و پری او خوا ری خپلی کاهی وویل:

به منځ کې روان و، وروسته له هغه چې سراخی ! په ما پسني را خې .  
 بناياسته دېر سماعت په بنیاد کې له او سرای ته ننوت، سکینې دوی  
 یوی او پلې گونځی خڅه تیر شو او هم په یته خو له سرای تهور پسni  
 منځ یهورا، ندی لار، دیوه لوی او بشکلی ننو قل، سرای ته دنه لهور ننوتلو  
 وره شاته ودر ید او دروازه بی ووعله سره سم دغو نیو خو لې له حیر ته  
 سکینې دوره شا ته دپلار له درېدلوا واژي پاتې شوی، غو نې لکه خو ب  
 سره سم په ټېرې مینه دکو ر لوړو او چې ويني دغښي حیران به  
 سېمنو دیوا لو نو او دسرای په منځ حمید الله پسni، چې دسرای دهابل  
 کې ولار وو نو ته چې د دیوا لو نو سرې خوا بې ګامو نه اخیستل، روان  
 له شاو خڅه بې خو دنما بې کوله، وه او په ډېر شوق بې شاو خوا ته  
 وکتل، یوه شو چې ها ددی د هيلو کتل، دسرای ها بل سر ته لنه  
 کور دغه دې . له پلار خڅه بې په ور رسید لو سره حمیدا لله دیو  
 ډېر شو ق پوبنتنه وکړه :  
 کتا د جوړ شو یو کوټو خڅه دیو کو-  
 با باجا نه، دغه کور ته شو؟  
 تې وره ته ودر یده، سکینې دوی ته

ـ هو لوري ، وروسته له دی په بی منځ را واړ او ورته یې  
همدی کور کې هز دو ری کوو . دایې ویل :  
رویل او ورو ماشونو او هاندېنې

# دور اول مسابقات

## انه خاباتی باسکتبال پایان یافت

علاقمندان ورزش اطلاع خواهند داشت که مسابقات آزاد انتخاباتی باسکتبال از طرف ریاست عالی ورزش باشرکت پانزده تیم باسکتبال کلپها و موسسات ورزشی در جمنان- زیوم ورزشی پوهنتون کابل دردو گروپ هفت و هشت تیمی برگزار گردید.

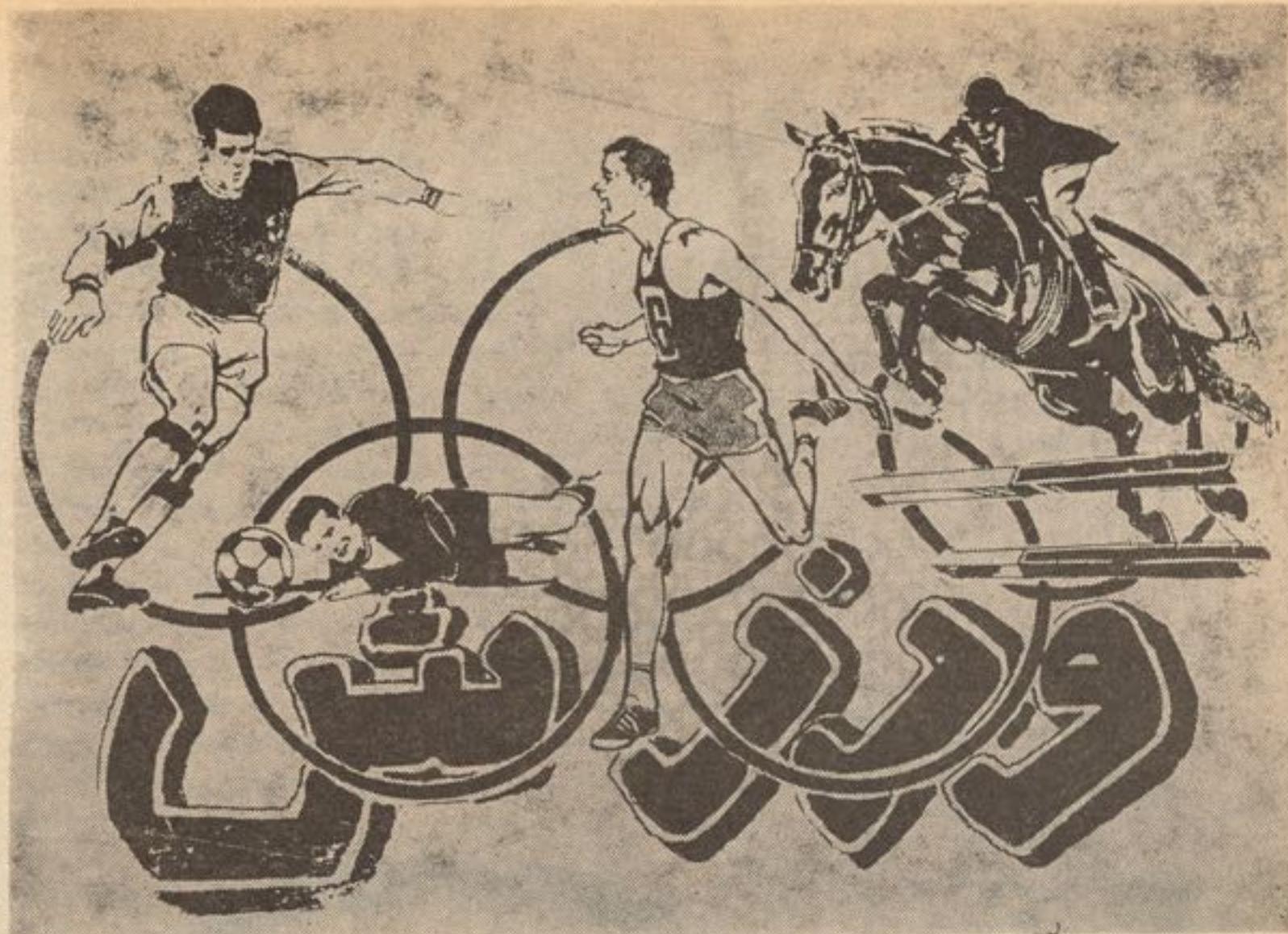
این مسابقات به سیستم دور بین تیمهای شرکت کننده سر از روز دو شنبه ده سنبه تحت نظر هیأت موظف آغاز گردید و تیمها ای اشتراک کننده با یک آمادگی بیشتر و بهتر نسبت به مسابقات قبلی در برابر هم قرار گرفته تلاشیا نهادند تا صدر جدول نتایج دور اول دیدار های شان قرار بگیرند.

با گذشت هر روزی ازین مسابقات

تیمها دیدار های شان را با کیفیت تر با مهارت تر و دیدنی تر دنبال نموده کیفیت بازیها را در چندان ساخته تمایل چیزی هر روز باگرد هم آمد شان درین محل ورزشی با تشویق نمودن بازیکنان طرف نظر شان بازی را گرم تر و جالبتر ساخته و در مورد تیمها پیشناز پیشینی عایی داشته اند.

باید متذکر شد که روز یکشنبه سیزده میزان دور اول مسابقات پایان میابد مادرین بخشش نشاند خویشان به نتایج عمومی چند روز دیدار تیم ها و تیمهای پیشناز می بازیم امید که طرف قبول شما خواندنگان ارجمند واقع گردد.

بیشتر گفتیم که تیم ها در دو گروپ رده بندی شدند در گروپ اول که تیمها ای الف پوهنتون - چهش - قوای هوایی - الف آریانا ایباسین - مکروپریان و شار والی در گروپ دوم توافقان - ب آریانا - حبیبه - الف ایباسن - شیر شاه - سوری - تعلیم و تربیه همت و ب پوهنتون شامل اند در نتیجه عمومی



گزارش از: عبدالکریم (لطیف)

## مسابقات پنگ و رزشکاران اتحاد شوروی

### در کابل خاتمه یافت

پانک بازان مهمان اهداء نمود که دوستانه پنگ پانک نسبت به سایر بازیکنان افغانی خوبتر درخشیده توائیست در مکان سومی قرار گیرد و مدال برنز را مال خود ساخت.

دیلم انجیر نصیر احمد معاف ن ریاست عالی ورزش و سرپرست اتحاد شوروی درسه روز پیش برده شد پنگ پانک بازان افغانی در خلال این دیدارها توائیستند یک سلسله تاکتیک و تحقیق خوب این ورزش را از رفقای تیم ۱ تحدیث شوروی برای آمادگی بیشتر در دیدار های بعدی بیا موز ند. گفته میتوانیم که این دیدو باز دیده های ورزشی کشور دوست و برادر ماتحاد شوروی علاوه براینکه در کسب تجربه ورزشکاران موثر واقع گردیده در تحکیم مناسبات دوستانه و برادرانه نقش ارزشمندی را ایفاء میکند. ما آرزو میکنیم زمینه این دید و بازدید ها بیشتر شود تا جوانان ماتجر به های بیشتر و بهتر کسب نمایند.

در پایان مسابقات این نتایج رده بندی گردیده. (وچیروف) باز - یکن تیم اتحاد شوروی طی سه روز دیدار خویش با ورزشکاران افغانی و گروپ خودشان در پنج مسابقات درخشش عالی نموده با کسب ده امتیاز عمومی صدر نشین چدول گردیده و مدال طلایی را کمایی کرد. دوراگ بازیکن دیگر تیم ۱ تحدیث شوروی با پیروزی اش در چهار مسابقه و شکست اش دریک دیدار مقابل وچیروف با داشتن هشت امتیاز دوم شده مدال نقره به وی تعلق گرفت. نجیب الله امیری چهره جوان افغانی درین دیدار نخستین بار تحایفی را به پنگ -

ناختم مسابقات روز چهار شنبه -

هفته پیش تیم الف پو هنتون کابل پنج مسابقه داده پنج برد مجموعاً ۳۱۴ بارتوب را به جال تیم مقابل انداخت. در طول این مسابقات شان تیمهای مقابل (۱۹۲) بارتوب را به جال میدان آنها انداخته این تیم مجموعاً ده امتیاز را بدست آورد. دور اول مسابقات تیمهای شرکت کننده پایان یافت و طوریکه نتایج عمومی نشان میدهد تیم الف پوهنتون کابل در زمرة چهار تیم در دور دوم مسابقات دیدار خواهند نمود.

در این گروپ تیم الف آریانا در جمله مدعیان سر سخت راه یا بی صدر جدول دور اول مسابقات جالب را انجام داده آنها در پنج دیدار شان با تیم های مقابل پنج برد داشته در تمام مسابقات شان به صورت مجموعی (دو صد و نود و یک) امتیاز کسب نموده بالمقابل (دو صد و چار) ۱۰۷ امتیاز را نسبت تماس دادن توب در حلقه میدان های شان از دست دادند این تیم به صورت کل از پنج دیدار شان که توأم با پیروزی بوده ده امتیاز را نصیب شدند و به حیث یکی ازدواج تیم جایگیر در دور دوم مسابقات دیدار هایی خواهند نمود.

طوریکه جدول نتایج هشت تیم گروپ دوم ارزیابی گردید درین گروپ تیم توفان و تعلیم و تر بیه نسبت به گر و پهای پیش های شرکت کننده پیش قدم شده و نتایج بهتر تو و عالی تر دارند چنانکه تیم توفان در پنج مسابقه ظاهر گردیده در چهار مسابقات حاصل نموده صرف دریک دیدار مقابل یکی از تیمهای گروپ مقابل شکست خورده اند آنها ازین دیدار های شان به صورت مجموعی هشت امتیاز را بدست آورده اند تیم تعلیم و تربیه که مرکب از یک عدد بازیکنان جوان و با اثری میباشد آنها در طول دور اول مسابقات در پنج مسابقه با تیمهای مقابل مصاف نمودند.

در تمام مسابقات شان پیروز گردیده مجموعاً ده امتیاز داشته به حیث تیم صدر نشین جدول میباشد که باخته دور اول مسابقات چهار تیم پیشقدم دور اول برای احرار مقامهای قهرمانی سلسله این مسابقات طبق پروگرام جداگانه مقابل هم قرار میگیرند که نتایج عمومی این مسابقات را در شماره آینده گزارش میدهیم.

خود ساختند.

هدارک تاریخی برما روش می سازد که هزاران سال قبل از میلاد مسیح، هندیهای قدیم، ایرانیان چینی هاو بالاخره مصریها واقعاً مکله و آسور ورزشای دسته جمعی و انفرادی را، جزء از پروگرام روزانه زندگی و اصولاً از وظایف رسمی افراد میدانستند. پس از آن یونانیان ورومیهای باستان، اهمیت فوق العاده‌ی برای ورزش قایل شدند، مخصوصاً یونانیها که مبتکر و مخترع بازیهای المپیک هستند در روم باستان ورزش صورت دیگری بخود گرفت بدین معنی که ورزش باجنگ تن به تن و دسته جمعی توأم شد.

گرچه ایرانیان باستان نیز ورزش و جنگجویی را لازم یکدیگر میدانستند ولی باندازه رومیها این کار یعنی ورزش را برای جنگ آوری و مخصوصاً پیروزی در نبرد ضرورت نمی دانستند.

#### ورزش در قرون وسطی:

در قرون وسطی ورزش در اروپا مورد توجه فراوان واقع شده و از این زمان به بعد، رشته‌های جدیدی برآن افزوده گشت، اعیان و اشراف شمشیر بازی و مخصوصاً صاباً زی شمشیر و نیزه را، هنگام سوارکاری پیشه در صفحه ۴۴

## قاریخچه ورزش

و رزش پرورش شخصی بنام جوزف ویدر که خود انسدام که آنرا از جوان ترین چیز ورزشکاران است، دست به یک سری عملیات ورزش در قسم از قدیمی ترین ورزشهاست. مبداء بروزش اندام زد و باکمک دوستان آنرا میتوان در افسانه‌های قدیم خود چون (جای فوددنیس)، با بکشورهای مختلف باستانی چون هافن و چارلز اطلس، اصولی برای مصر، یونان قدیم، ایران، افغانستان این ورزش وضع نمودند وغیره جستجو نمود: با وجود آوردن مجلات ورزشی بدون شک پهلوانان کشورهای مختلف خدمتی بزرگ برای افراد نامبرده با بکار بردن اصول پرورش ورزش دوستان سراسر دنیا، اتحام اندام، دارای نیروهای شگرف و دادند.

#### ورزش در زمان قدیم:

ورزش پرورش اندام را میتوان میل به ورزش بازیها تقریباً معنی که ورزش باجنگ تن به تن درنهاد بشر بوده و اصولاً یکی از زیر بنای تمام ورزشها دانست زیرا کسانیکه میخواهند ورزشها بیچون غایی انسانهاست. قدیمی ترین کشتنی، بکس، کوه نور دی، آب مدارک و شواهدی که مساله را، بازی وغیره انواع ورزشها را برگزینند باشد اندام شانرا آماده کنده کاریها بی است که بر روی نمایند و برای آماده نمودن بدنشان دیوار مغاره‌های بسیار قدیمی از احتیاج به ورزش پرورش اندام انسانهای اولیه باقیمانده است. دارند.

در آن زمان ورزش با رقص و قریب یکقرن پیش، ورزشی جنگ توأم بود و انسانها هنگام بنام وزنه برداری درجهان بوجود شکار، ورزشی دسته جمعی آمد و قهرمان این ورزش برای نیرو انجام میدادند و احیاناً بر قصه و متده بودن عضلات خویش، دست سرور میبر میبر داشتند، رفتہ رفتہ به یکنوع عملیات ورزشی زد که انسانهای اولیه، اجتماعی تشکیل این عملیات، سر منشاء ورزش دادند و شهر نشین شدند و رزش و عملیات قهرمانی را جز زندگی پرورش اندام بود. در سال ۱۹۴۲



تاریخی بیشتر توجه شود و بیش از بیست تمام  
خصوصیات مورد نظر به مطالعه آید ؟  
این کاری است که در تمام تلویزیون های جهان  
عملی میگردد و در این چاهم باید زمینه عملی  
شدن آن فراهم آید - اما مادر پهلوی دشواری  
های که با آن روپرتو هستیم و بیشتر به سرچ  
آن پرداختم باکمود مواد، پرسوئل و بودجه  
نیز روپرتو میباشیم در برگرام های هنری دارای  
محنتی تاریخی که در تلویزیون نشر شده است  
امور دیگر آن بیشتر از ساختمان های دیگری  
فلم رابعه بلخی که مانند این به امانت گرفته ایم  
استفاده گردید و گرنه تلویزیون قادر نباید  
هویت امکانات را هم نداشت .

در همین سلسله در آرایش ها و هك  
آب های تلویزیونی هم انتباهاش فراوان  
دیده میشود ، به عنوان مثال در نمایش گونه  
هنری مولانا جلال الدین بلخی که در پروگرام  
کوشیده شده بود هروری گردد به زندگی او  
دیدم که مولانا در ساختمان تعمیر تلویزیون  
مکیاز شده بود که پوست زیر گلو با شفافیت  
تلویزیون در این کشور و آغاز به کار نشراحتی  
یک پوست جوان بیست ساله در چشم تماشگر  
قرار داشت در حالیکه چهره مولانا برای تطابق  
با واقعیت زمانی آن بیش از شصت سالگی را  
می نمایاند از مکیاز نادرست این بخش که  
بگذریم حداقل در موقع تبت پروگرام این  
امکان کاملا وجود داشت که کمره در زاویه دیگری  
قرار داده شود تا این نقص مشبود نباشد که  
چنین هم نشد و از این گونه خطوط ها و انتباها  
در مسائل هربوت به امور مکیاز های تلویزیونی  
فرماون می بینیم ، چرا ؟

باز هم موضوع کم وقت و فرست در میان  
است ، در پروگرام مورد نظر شما حداقل  
باید یک هفته پیش از تبت پروگرام ما آگاه  
میداشتم و آمادگی هیگر قائم در حالیکه صرف  
یک پروگرام چند هفته بیش از نشان آن بدسترس  
طراحان امور دیگر گذاشته شود ، نظر دایر  
کتر در زمینه گرفته شود و از همه هم ترا بینکه  
مجلس هم آهنگ وجود داشته باشد که در آن  
مکیاز هم از نظر اداری به شما وابسته است  
چرا کار چنین پروگرام های را رد نمی کنید  
دایرکتور ، کامره من ، روشنی انداز ، فلور مینیجر  
تا پرودیو سر ها و دایر کتر های هربوت در کار  
های آینده خود دشواری های فن و مسلکی  
شهرآ در نظر داشته باشد ؟

و متناسب نه نحوه کار به گونه ای است که  
ما این امکان را نداریم .

از این ها که بگذریم در کارهای خود مایا  
مشکلاتی دیگر هم روپرتو استیم ، مانند اینکه  
اسسا مکیازان تلویزیونی باید با مسائل  
نور بردازی و خصوصیات نور های تلویزیونی  
آشناشی داشته باشد و با توجه به خصوصیت  
های آن از نظر فن آدم هارا مکیاز گذشته  
چنین نمیباشد و آرایشگران مأمور به اصول  
درست مکیاز تلویزیونی آشناشی دارند .

در جمع این مسائل و به صورت یک کل  
دشواری های پروگرام های این دست در امور هنری  
موانع ایجاد میکند ، من لا برای خرد بینجاه  
افتخاری جنس مورد نیاز دریک پروگرام باید  
بسیار برده اند و اینکه دریک پروگرام هنری همی  
تمام مراحل خردباری از امریه مقام باصلاحیت  
تا تعیین هیات و ترتیب گیری از بازار به انجام  
آید و مانند آن .

به اجزاء این اکنون بحث را به کارهای  
جذب استفاده به عمل میباید ، این بجز این  
دو زمینه نقاشی میکشانم .

۱۰۰۰ - بفرمایید !

## هنرمند جوانی که

## هم رسم است و هم آواز خوان

## هم هم پیشه قیامت است

## وهم دیگر اقوام نداشت

تلویزیون در این کشور و آغاز به کار نشراحتی  
آن چهارسال تمام همین دوره مقامات و ذخیره  
سازی دوام اوردو زمانی تلویزیون هنری نشراحت  
خود آغاز کرد که همه چیز تبیه شده بود و داد  
عیج موردي کمبودی احساس نمیگردید ، در  
حالیکه در کشور ما هنوز ساختمان تعمیر تلویزیون  
زیر کار بود که نشرات آن شروع شدوبه همین  
دلیل هاگنون دست به دهان میباشیم ، برای  
هیچ یک از بخش های نشراحت خود آمادگی بلي  
نداریم و برای همین است که امور دیگر همیشی  
نیز با عجله فراوان به انجام میاید و چون فرستی  
نمیست که برای هر بخش دیگر جدا به ساختمان  
گیریم ناگزیر از دیگر های عمومی بیشتر استفاده  
میکنیم . شکل صحیح کاراین است که هنری  
کشور شرکت کرده و آثاری در زمینه نقاشی از خود به نمایش گذاشته است که در همین سلسله  
تابلوی مردم پیشنهاد داریم ۵۶ به اخذ لایحه درجه دوم نایل آمده و مورد قدردانی  
مقامات هنری قرار گرفته است .

باری نیاز آنار نقاشی و در جمع آثاری هنری دیگر در کشور شوروی نمایشگاهی انعقاد یافته  
است . هنرمند ازدواج کرده و دادای سه فرزند میباشد .

هنرمند دیگر از دیگر سازی تلویزیون باوی است ، سه  
وینچ سال دارد و بعداز ختم تحصیل در لیسه صنایع کابل هدتی را هم در ایران به آموزش  
ارت گرافیک تلویزیون پرداخته است .

دیگر براحتی کارهای هنری را با رسماً به آغاز گرفته ، با تقاضی آنرا دنبال گردید و مدین  
هم به سمت بازیگن تیاتر در نمایشات هنری تیاتر های کابل سهمی داشته است از سال  
۱۳۵۲ به این سودونهای شگاهی هنری وزارت اطلاعات و کلتور پویانمودن و دیگر موسسات هنری  
کشود شرکت کرده و آثاری در زمینه نقاشی از خود به نمایش گذاشته است که در همین سلسله  
تابلوی مردم پیشنهاد داریم ۵۶ به اخذ لایحه درجه دوم نایل آمده و مورد قدردانی  
مقامات هنری قرار گرفته است .

برداخت به مسائل هنری تلویزیونی و هم  
آهنگ و توازن که باید در بخش ها و اجزای  
یک پروگرام وجود داشته باشد درست نیست و  
نکل درست ترا این است که ما فلت عایق  
گوناگونی داشته باشیم که زمینه تطابق هر یک  
با هنری بروگرامی که به اجراء میاید در نظر  
گرفته شده باشد ، مثلا برای بخش موسیقی  
کلاسیک هند فلت نقاشی شده جداگانه و برای  
بخش موسیقی محلی نیز به همین ترتیب دیگری

در نخستین برسش به نبی هنرمند میگوییم : جدایز موسیقی غرب داشته باشد نظر شما به  
« تاجایی گهدار پروگرام های گونه گون در عنوان مسوول بخش ارت و گرافیک تلویزیون  
تلویزیون در زمینه های هنری ، اجتماعی و آموزشی و طراح دیگر های تلویزیونی در این هرود چه  
دیده میشود امور دیگر با نواقص به همراه میباشد ؟

است و بیشتر اوقات آنچه در ساختمان دیگر  
مثلاً بی آنکه مطالعه و تحقیق کافی برامون  
و طرح و دیزاین آن دیده میشود بار وحیه و معنوی  
نواقص در امور هر بخش دیگر سازی تلویزیونی  
بروگرام هم آهنگی تدارد . به عنوان مثال همین  
از نداشتن فرست برای تبیه یک طرح جایی  
اکنون در این چا « اناقی بزرگ تکه داری ساختمان  
و بیاده کردن آن به عمل برای استفاده دریک  
بسیار برده اند و اینکه دریک پروگرام هنری همی  
عای دیگر دربرابر فلت قرارداده در آن  
بروگرام خاص تلویزیونی است .

چهار گیتار به شکل هدن نقاشی شده واژین  
در همین تلویزیون بیش از اینکه تلویزیون  
فلت نه تنها در دیگر پروگرام های موسیقی  
مختلف هنری تدارک های مقدماتی گرفته میشود  
بنی آنکه زمینه انتباها آن باصل در نظر گرفته  
موسیقی کلاسیک هندو حتی معلم الفانی نیز  
مود و مورد شرورت برای برنامه های گوناگون  
شده باشد .

از آن به عنوان دیگر تابت پروگرام های موسیقی  
ذخیره میشود و گاه این تدارکات سال هارا دربر -  
کار گرفته میشود و این از نظر من از دیدگاه میگیرد چنانکه در کشور هند بیش از گشایش  
مانند حداقل در برآگرام های هنری با هنری

چیز است سدر چنین تصویر هایی نشان دادن  
حال کار است که مورد نظر است و اگر فرار  
باشد که چشم درحال کلوز نمایانه گردد  
توازن خطوط در تصویر بهم می خورد .

» هر هنر من در مجموعه آثار خود حرفی  
برای تفتن دارد و بیامی که آنرا میکشد به  
آنها نمود برساند این حرف ناویام  
هادر واقع هم شکل تکر و برداشت هنرمند را درین  
سطح کلی من نمایاند وهم بالتفای آن رسالت

هنری این به انجام میابد - شما در آثار خود  
بیشتر چرا خواسته اید به تماساگر خود  
بگویید و پیام شما راه ازانه حالت ها و نهایات  
آن را چه بوده است ؟

» نشان دادن فقر و خصوصیات آن و توجه  
دادن تماساگر به (این نکته که در جامعه او  
اکثریت مردم در چه محدودیتی از رفاه اجتماعی

وطبیعی است که در چنین شرایطی نمیتوانم آنچه زندگی هم در همه امداد خود حتی درین جامعه  
تفیر در همین خصوصیت خلاصه نمیگردد  
تا تأثیرات من از این دید هادر آثار م جای باز  
و با خود فقر مسلط در جامعه برای خود انگیزه میگنند .

» نکاه و حالت های آن در بیان عواطف  
ها و عملی دارد که از جسم افراد عادی پنهان  
است و در باب هنر هم گفته میشود که وظیفه  
انسان و چگونگی تأثیرات او در بر خورد باید  
هزارند عکاس نیست ، بلکه نشان دادن و  
جاده نوش اساسی دارد ، از همین جهت چشم  
تجاهی که من با آثار شما آشناشید از این  
در پیشتر موارد به تصویر حالت های انسانی  
در مقطع های خاص زمانی ارزش پیشتر گذاشته  
شده است در آثار شما پیشتر انسان در متن  
جزات ابلوهای شما فقط در تصویر یک حالت  
عطافی و تأثیرات درونی را در چشم و حالت نکاه  
ز یک انسان فقیر خلاصه میردد - بن آنکه به  
خطوط چهره انکاس دهند ، در حالیکه در  
بودتریت های شما پیشتر چشم در تاریکی رنگ  
ها قرار داردویا نتایج زاویه دیده گونه ایست  
که تماساگر نمیتواند این خصوصیات را در چشم

ترین سطح ممکن خود در زندگی شان آن گونه  
که در تابلوهای شما طرح میگردد ، حاکمیت دارد  
شما ادعا دارید که در نقاشی پیرو سبک ریالیزم  
میباشید - گویید یا توجه به فقر حاکم و مسلط

در جامعه ما درست است که نقاشی ریالیست  
بگویید غواصه این فقر را تصویر کند . اما  
را غواصه می بینم نادیده انتقام و خود بمحض  
آنچه هم در همه امداد خود حتی درین جامعه  
تفیر در همین خصوصیت خلاصه نمیگردد

» چند اثر داری ؟  
- بیش از یکهزار تابلو نقاشی گردیدم  
اما آنچه خودم به آن ارزش هنری قایل از  
دو صندو پنجاه و پا در همین حدود تجاوز نمیکند .  
» تاجایی که من با آثار شما آشناشید از این  
در پیشتر موارد به تصویر حالت های انسانی  
در مقطع های خاص زمانی ارزش پیشتر گذاشته  
شده است در آثار شما پیشتر انسان در متن  
و طبیعت در بگروند قرار دارد ، در حالیکه  
نقاشان دیگر ما پیشتر از طبیعت الهام میگیرند  
آیا شما آگاهانه به این گونه پرداخت ها  
می پردازید ؟

» بیش من انسان ارزش فوق العاده دارد



درین عکس هنرمند در حال دیگر اسپیوں  
دیده می شود .



به سر همیرونند سه تلا در همین اثر پینه دوز را بله  
کار بازندگی و خصوصیت فقریه خوبی در چهره  
و حالت نکاه بیابد چرا چنین است و شما  
قاد قادر رفاه باند اما به پینه دوزی مصروف  
است به خوبی بیان میگردد .

» شماره آثار خود تا چاییکه من دیده ام  
در غم ها و شادی هایش ، در گین و نفرتش و در موجب میگردد که در طرح هایم انسان فقیر  
و حالت نکاه نکاه بیابد چرا چنین است و شما  
بیشتر از رنگهای آبی استفاده میکنید ؟  
میر ورزی و دوست داشتن هایش در آثار  
دهنده باند - و دیگر اینکه من درین جامعه  
چشم و نکاه آنها جای دهد .

ناتمام

من فقط نقش تکمیلی در بگروند موضوع را دارد  
فقیر زندگی میکنم - جامعه ایکه به قول خود  
و گفته به عنوان یک اصل در نقاشی هایم شما فقر در همه ابعاد وسیع آن مسلط است  
نقاشی میکنم ، همانطوریکه در زندگی عادی خود  
 Hustand و نه در پرور تریت های کلوز شده درست نهاد  
موقوف میگیرند .

» یک خصوصیت دیگر در کار های نقاشی  
نمایان است که انسان های آثار شما غالباً  
آدم هایی اند ، فقر زده که ناداری در یائین

حشم الله امین

# آرزوی کباب خوردن

جمال جوانتر با نیشخند میگوید:  
- مه کنت دشمنی نه دارم دلم  
برت می سوزه وقتی که بازده بشست  
همیمانی و به راه می افتی مثل خرپیر  
فشن میز نی ... و پیر مردیه او می  
نکرد خشمگین است ولی حوصله  
دعوا راندارد .

غضب میگوید : بی پیرها باز پیدا  
شدین ... حمال ها هر یک میکوشند  
که بوجی را بکیرند ولی مرد با مهر بانی  
میگوید :

- مه اول ای بابه ره صدا کد م ای  
مستحق تراس ، بگی بابه جان ای  
بوجی ره تاموترا هابیر لبخند رضما  
یتمندانه لب های ترکیده و خشکیده  
پیر مرد را از هم باز میکند و تک تک  
دندان های زرداورا نمایان می سازد  
و بالحن تشکر آمیزی میگوید :

- خدا خیر تان بته بیا در جان مه  
نام ایناره منگس های هر دو غ  
ماندیم . کتمه واری یک آدم پیر  
که خرج دوزن و سه اشتک ده گردن  
مه اس سیالی و هم چشمی میکنن .  
- ولی بابه جان توره کی گفته بود  
که دوزن بکیری .

آهسته با گام های لرزان به جای  
قبلی اش باز میگردد و می نشیند و  
بادستعمال کنه و گتیف اش عرق  
های سرو رویش را با که میکند و  
بی خیال پاهای درد مند ش را دراز  
کرده میروود که غرق در افکار دور و  
درازش شود که صدای نا هنجاری  
اورابه خود می آورد :

- پایایته پس کو گم شو ، نزدیک  
بودم ره هماری بارم پر تی ... ایتو  
ششتنی مثلیکه ده خانیت باشی واو  
پاهایش راجمع میکند سر را به دیوار  
تکیه میدهد و میخواهد که به مشکلات  
زندگی اش بیندیشد ولی قیل وقال  
مردم اورا مجال فکر کردن نمی دهد

پیر مردی حمال از تلاش  
بیهوه اش در یافتن (باری) خسته  
شده و در سایه دکانی می نشیند و  
همانطوری که چشمها ن بی فروع اش  
رابه اطراف به حرکت می آورد ، با  
دست های تر کدار و درشت کلاه  
چر کین و کنه اش را پسن زده  
سرش را می خارد ....  
هنوز چند لحظه ای نگذشت هاست  
که دفعتا چون فنر از جا پریده و  
دبیال مردی که تازه وارد مندوی  
میگوید : ایناره از او مفلس خوشالا  
شده به راه می افتد . مردی تو جه  
به ازدحام ، با گام های سریع از مقابل  
چند کان رد می شود ، پیر مرد نیز  
میخرند .

# بر گزیده هایی از هیجان

## فرستاده های شما

نچار بر می خیزد و بایی حوصلگی به  
راه می افتد ... بعد از هر چند قد م  
یکبار می ایستد به عقب ، به چار  
اطراف خود نظری می اندازد و بعد  
مایوسانه دوباره به راه می افتد  
او ظاهرا در میان مردم است و لی  
توجهی به مردم ندارد . او با خود ش  
است با خیالات و افکار یکه اورا آزار  
میدهدند . او آزادانه گام بر میدارد ولی  
زنجیرهای نا مربی فقر و بیچاره گی  
رادر پاهایش احساس میکند ... با خود  
حرف می زند ، با خود می خندد و ...  
آهسته و زمزمه گونه میگوید :  
- عمر خوده به شما داده .... دو  
سه ماه پیش موت زدیش .  
و با این حرف دو قطره اشک  
از چشمانش بروی صورت پر چینش  
می لغزد .  
بقیه در صفحه ۴۴

نگاه پر مهر و لبخند ساختگی اش  
رابه روی او می باشد میکو شد تا  
از اعقب بماند . یکبار با لحن  
چاپلو سانه ای میگوید : اگه برنج  
میخرن .... مرد خریدار با بیحو -  
صلکی میگوید ، برین بیاد را مه ره  
آرام بانین مه خودم می برم ... زیاد  
نیس دو سه سیر اس .... و هر دو  
مایوسانه دست هایشان را پسن  
میکشند و دریک لحظه نگاه های  
خشمندی شان باهم ملاقی می شود  
و گویی از این طریق هزاران دشتمان  
نشار هم میکنند پیر مرد می غرد :  
- ای منگس های هردوغه سیل  
و به دور مرد حلقه میزند و هریک  
بانگاههای مخصوص ص و گرفتن  
قیافه های حق به جانب میکو شند  
توجه مرد رابه خود جلب نمایند . از  
آن میان آنکه جوانتر از دیگران است  
زنم ...

## نفس

تایه کی در مانده گئی درمانه گئی  
تو به فکر دیگران ، آخر جه سود  
بول گرد آور خود را داشت  
پس مسکینان را بودند صبح و شام  
کیم را با کاسه و بادق برد  
هر یکش با حیله خون خلقو خورد  
تو به فکر قرض و قرض از مرگ نشست  
خانین دیدی چطور بایکد و گام  
کیم را با کاسه و بادق برد  
هر یکش با زدنی در گذشت  
مر پسند خلق نبود جامه ات  
کس تکر دد مایل دیدار تو  
خوب بیکر کار تو بیوه بسود

## عقل و نفس

گر حقیقت فرد خود درمان کنی  
بنو این گفت و شنود و نقل کن

نفس گفت زود رو بیار  
نفس گفت زود شو الد ر قالش  
حمله ها هر طرف همچون شیر کن  
عقل گفت نسق بین آدمی  
تو مکن اغفال این بیچاره را  
در میان عقل و نفس افتد کین :

## عقل

نور ایمان در دلش تابده شد  
از عسل و زیبر کامش خوشگوار  
میتوان شد رفع بی خوف و خطر  
ای غوی نشت وای دیو میاه  
جعی می گردد سزا دارد عناب  
یافتر شد در میان یند ه گسان  
شد حرام هر گونه مال نا روا  
زانکه این دلیا بود نا پایدار  
قلب او پاکیزه گردید و صفا  
میکند ایثار مال و بول و زر  
نفس و شهوت را جلو داری کند  
بیرو نفس نی گردد یقین  
مشمنت نفس است اشیاطن هوشدار  
سرمی کن تا یندازت بدام  
نفس گمراحت زیباد و اسلام

میرمحمد کاظم هاشمی

م، رسول دهیں

## دوطن دنگیالی، پیغمبیر ادمان

زهدی وطن زیه ورده ننگیالی پیغمبهایم.  
زهدی وطن له کانه، بو تو او خاوری سره آشنا یم.  
دی وطن کنی زهلو یهشوی او خابر بو سی می پکنی کری، زهله دی  
وطن سره مینه لرم دوطن مینه دایمان له اجزا خخه دی.  
زه په وطن سربدم زه ددبیمن مخی ته دوطن دنگی دباره ملا لی به شان  
ورخم او په خندا تو پاک په لاس ورخم زه دکوربرگ نه غروایم زه د  
سنگر او مور چل هرگ غوا پم زه غواوم چی به سره کفن دوطن پرس شهیده  
شم چی دقیر پرس می سری سری چنده لهورایه وریزی او دیسرلی به  
وخت زما دقیر پرس سره گلان شنه شی او وغوغی پری او خلک وو ای بی چی  
داده غی شهیده پیغای هفی ارمان جنی پیغای قبردی چی خان بی دو طن  
قربان کر. هو ! زه ددی وطن پیغایم پدی وطن سربدم او د خپلو ورونو  
سره مور چل په مور چل دخیلی خاوری نه دفاع کوم، خما عزم پیتنی  
عزم دی او زه غوا پم چی دزمای نی په تاریخ کنی په سرو او زرینو کریو کی  
زمای نوم یبت شی مرگیخه په کورخه په صحراء خوزه په هفه هر گ و پا یم  
چی په وطن با ندی شهیده شم او نومی پا ته شی .

## نفس

باریک عالم گر فهم من بد و ش  
مد و ایم مرد وزن را صبح و شام  
زانکه هر وزن هرا دارند دوست  
کردم ایجاد نفاق و کبر و کیم  
هر که دارد فکر و عوشن و جشم باز  
من بر مستند مرد عان من را بیم  
کس تکرید نام تو، جزئی من

## عقل

عفو جمعیت بود هر یک به دیگر رنج و درد  
فرم عالی زود آید بی گمان  
می کنی خدمت نکو بیشد مدام  
شکر نعمت را نداری در ظاهر  
حرص و آز تو زحدافزون شود  
آش آز توکی گر دد خموش  
نیست قاتع که کارت هست زشت  
شعله حرمت فرو ندوا ن نفود  
باز گو نی کم بود هل من هز بید  
گر شود قا مین آسا بش پد بید

## نفس

مال و دولت هر کمی دارد زیاد  
اشک چشم بینوا جا ری بسود  
فتر ما لی توده را از پا کشید  
جنگها از بینوا نی پیش شد  
ریوت دنیا بیرون جا شد بیس  
حل مشکلها همین بول است بول

## عقل

هر چه گوئی بی دلیل و تادرست  
برق چنگی کجا افراستند  
در نیر خویش کین بیمار داشت  
استراحت، روح از دست ندید  
کی کند ایجاد شویش و خطر  
فلر اخلاق است، ای دیو پلید  
گر زحرص و آرزو شهوت شدیدید  
دیده با شی در ن amat دور دست  
بیدرنگ اند نفاط دیگران  
این عمل از فتر کمبو غذاست  
این همه طفیان زیبا کی تست

## آرزوی کتاب خوردان

سوی کتابی شورداد و آهسته پله های زینه راطی کرده داخل دکان شد . پیشخدمت کتاب را آورد ولای نیمه نان بیچانیدوبه او داد و بادست به سوی مردمشکم گنده ای که با ایشان گوشت آلد سر طاشن ایشان رامی خاراند اشاره نمود ...

- نیم خوراکت چند میشه؟  
- هفت روپیه .

با ایشان لرزان چند بول سیاه را برداشت و به او داد و در حالیکه نیشخند و تمسخر بدرقه اش میگرد از دکان خارج شد .

حینیکه مقابله کتابی رسید ایستاد .

- خدا خیرت ...

- پرو بابه پشت خیر نه گرد . کدام خیری خونه کدی دیگه هو ش کنی که ایتو هوس های بی جای نه کنی ... و مرد چیزی نه گفت و درخم کوچه در دل سیاهی شب محشده .

نوشته : حشمت الله (ایمن)

عیالت یک جای بخواه !  
و با این حرف چشمان گرد شده اش را به سوی مشتری یا نشن بر گرداند وبالحن حق به جانب گفت :

- شما بگو یعنی بیاد را مه غلط میکم ؟  
و آن هایز ابلهها نه سر جنبان رامی خاراند اشاره نمود ...

- معذرت میخواهم پنجه ای .  
و او بوجی را با کمک مرد برپشتنش

جا به جامیکند و با قدمهای لرزان به راه میافتد ...

- تو چرا پیسه دار نیستی ، توام پیسه دار شو و بر ما هر چیز بیار .  
- بچشم بخیلی نکو . خدا آم بخیله دوست نداره . او ناره خدا داده .

- ماره چرا خدانه داده .  
ومرد حرفی نداشت که بزنده و فقط بالحن التماس گو نه ای گفته بود :

- تودیگه ده کارهای خدا غرض نکی ، خدا هر کسی که لایق دیده باشه برشان بول میته .  
لایق چیس ! تو چی کدی که خدا دوست نداره و خانه والای ماره دوست داره ؟  
واو غریبه بود :

- چپ شو گم شو ... ای کباره نه زن که وبال داره . برتان از هر قات وقتور که شوه کباب میارم ، اما از هم دیگه ایتو چیزا نخواهیم .  
ومرد خانه را به قصد کار وتلاش پیشتر ترک گرده بود . ولی امروز برای او بدتر از روزهای دیگر بود . او از تلاش های خود کمترین پاداش را گرفته بود و در این کشش خود و خواهش نواسه خود را فراموش کرده بود ، واینکه متعدد بایکمشت بول سیاه که محصول یکروز تلاش او بود چه کند . لحظاتی چند سپری شد و بالاخره با قدمهای لرزان به شوی دکان کتابی بهراه افتاد ....  
بالحن اندوهنا که پرسید :

- کتاب سیخ چند است .  
شاگرد کتابی با آستین کشیف و چرب ، عرق پیشانی اش را پا کرد و گفت :

- سیخکی نیس .  
این صدا اورا به جایش میخکو ب

کتابی بانگاه تحقیر آمیز سراپایی اورا ور انداز کردو ! اقهر گفت :

- چه قسمی میخواهی باسته ؟  
برای شام شان کتاب بیاورد او هر چه کوشیده بو آنها را منصر ب

مسازد موفق نه شده بود . طفلک با لحن کودکانه اش گفته بود .

- دختر ای حولی و لا ای ماهر روز کتاب میخورن ومه ره سوزمیتن توام کتاب بیار تمام سوز شان بتم .

- بچشم او نا بولدار هستن با به شان پیسه دار اس . هه آدم بیر همو

نه از او تجه گوشت بخ و همراهی قدر کار میکنم که یک نان خشک یا

## قاریخچه ورزش

زندگی افراد بشر ایفا میکند و کشور های متفرق جهان ، اهمیت خاصی برای بروزش بدن جوانان و سال خورده کان قایلند .

بسیاری از دانشمندان معتقدند زیبایی جسمی ، مادی و معنوی یونانیان باستان و به طور خلاصه فرهنگ و هنر آنها ، از تبا ط کاملی با ورزش و همان مراسم المپیک آنها داشته است . از ابتدای قرن بیستم رشته های دیگری به بازیهای المپیک اضافه شده که مسابقاتی در دوره های مختلف بین قهرمانان کشور ها انجام میگیرد

۱ - ورزش کشتی .  
۲ - چوگان از بازیهای قدیمی است که به وسیله اسب در میدان وسیعی بازی میگردند و بازی کنندگان با چوگان ، توب کو چکی را از زمین به طرف دروازه میرانند .

۳ - بازی الک دولک که در اغلب شهرها ، نامهای مختلف دارد . بازیهای دیگر عبارتند از اسکی - والیبال ، با سکتبال ، فوتبال ، هیئت پال ، پینگ پنگ پا نگت ، تینس هاکی ، دوش ، افکنند گلو له و زن آهنه ، پهلوانی ، خیز و جستزدن های بلند وغیره .

در جهان کنو نی به طور کلی ورزش نقش مهم و اساسی را در تبعی و نگارش از : محمد عمر (فریشی)

این صدا اورا به جایش میخکو ب

کتابی بانگاه تحقیر آمیز سراپایی اورا ور انداز کردو ! اقهر گفت :

- چه قسمی میخواهی باسته ؟  
برای شام شان کتاب بیاورد او هر چه کوشیده بو آنها را منصر ب

مسازد موفق نه شده بود . طفلک با لحن کودکانه اش گفته بود .

- دختر ای حولی و لا ای ماهر روز کتاب میخورن ومه ره سوزمیتن توام کتاب بیار تمام سوز شان بتم .

- بچشم او نا بولدار هستن با به شان پیسه دار اس . هه آدم بیر همو

نه از او تجه گوشت بخ و همراهی قدر کار میکنم که یک نان خشک یا

## نگاهی به بخشی از ...

در مهدی (۵۹) (اساساء ستوبه این مهدی دارای نمبر ۵۹ است) مجسمه های به تیپ دوره هنری پوست کو شان چلب نظر میکند در این دوره فشردگی بیشتری طریقه های هزهبي توسيط رهبانان یا عالم هذهبی بودایی در تمثیل مجسمه ها تیاز مینماید که یكی هم مر حله تکا هل چند دوره حیات انسان در وجود مجسمه های گند هارا است .

دانشمند ان هنری نقیر پرو فیسورد ور ما در زمینه سکت های بخصوص ص مذهبی در مجسمه های هندوستان تحقیقاتی مفیدی انجام داده که با توجه به مجسمه های گلی هده تپه شتر دانشمندان یا سنا نشناشی افغانی با استفاده از این میتد و تحقیق دانشمند مذکور در زمینه کنفرانس در سیمینار بین-المللی کو شانی ها ارائه نمودند .

هفت مر حله تکا هل وجود انسان در فالب مجسمه ها در این دو قرن بعدی حیات مذهبی و هنری هده به و قصوح متأ خده میشود طوریکه در اسکلیت اولیه این نوع مجسمه های گلی توام بايد قشر اخیر ستوكسی با داشتن چوب و الیاف بناي و چند قشر دیگر گل و ستوك و رنگ میزی همانا هم وجود یت روح و حیات در وجود مجسمه ها بخشیده میشود . این تکنیک از یکطرف برای استحکام داخل مجسمه ها قابل ياد آوریست و دیگری کار هنر هند مجسمه ساز روی يك پیلان مشخص هر چه فزوونر و به سرعت انجام مذکور میشود .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ كُفْتُ وَشَنْوَدٌ . . .

خیلی زیاد بوده و قابل ارزیابی بیشتر نیز میباشد .

- با ازین رفتن قدرت و سلطنه سلسه کو سانی ها و تا آثار هنری کو یتاه ها در این قرن - هنر هندوستان و هنر عماران با استفاده از ستون په های معابد هندوستان و جنوب گند هارا در تپه و ساختمان ستون په های عالی خورد و کوچک در داخل معا بد بوجود میاید بلکه ستون په های بزرگی با تزئینات هنری و پلاتقورم چند ضلعی در کنار ساختمان های دیگر عرض اندام میکند .

ستون په چند ضلعی توب کلان که توسط داشتمدان افقا نی در سالهای اخیر (منقول از پلاتقورم آن) کشف شد واجد چنین خصوصیاتی هنری بوده و در آن تو مسی مجسمه های که در پای این ستون په ها یا در سطح خارجی اصلاح آن کار شده در آن تاثیرات و تحولات عمیق هنری مشاهده میشود .

بر تو ( داشتمدان و باستانت شناس فرانسوی ) وقتی قبل از چنگ عمومی دوم دست به یکسلسله حفاری زد نمونه های مختلف این نوع ستوبه ها را که ما از نظر تعیین کرو نو لو جی با ایشان اختلاف نظر داریم بدلست آورد ، که ساختمان قرن سوم و چهارم هنر را دارا نبوده و تحو لاتی در ساختمان ستوبه ها رونما گردیده است در هر صورت ساختمان نهای ستون په های مدور بسیار پلاتقورم و چند طبقه بی ، آخرين مرحله در تپه شتر هنر بوده و مرحله دوم ساخته های ستوبه ها نیست که داشتمدان مذکور از ساخت

یکی از راه های سازش میان دو نسل جوان و پیر این است که روش عایی در گشته ها به کار گرفته شود که در اسر تجارب طولانی امروز در گشته های پیشرفته جهان مورد عمل قرار میگیرد .

به عنوان مثال سازمان ها و موسسات وابسته به مسائل خانوادگی میگوشتند با استفاده از میتوه های روانی تا هنجاری ها را رفع کنند، آن ها با توجه به اینکه بستر ناسازگاری ها در سطح خانواده به این دلیل به وجود میاید که هر فرد مسائل را بر اساس خواست ها و تو فعات خود به طرح میاورد و گمتر به خواهش ها و توقعات طرف هی اندیشید افراد را و دار می سازند که خود را به جای شخصیت طرف قرار دهند ، مسائل را از دیدگاه او به قضایت گیرند ، هنری او را به کار برند و قوابط مسلط در اتفاقات او را پیزیرا شوند ، ، البته برای تطبیق چنین روش هایی از نوعی نمایش گونه و یا تیاتر خانوادگی کار می گیرند و در تقسیم نقش ها پیش را در نقش پدر ، پدر را در نقش پسر ، عروس را در نقش خش و خش را در نقش عروس قرار مید هند که نتیجه هم بسیار موثر بوده است .

از نظر روانی تایت شده افرادی که میتوانند و توانایی دارند که در نقش دیگری پند دادن و دستور یراکنی رفع نمیگردد .

تیپ دوم : این نوع ستو په عا همانا  
ساختمان چند فسلعی در پلاتتفورم است که  
در واقع تیپ دومی ساختمان ستو په های  
نه بوده و معمولاً این نوع ستویه ها دارای  
هشت ضلع میباشد که هی پلا تفورم در این  
سا ختمان ستویه ها زیاده از سنگ پرچال  
و سنگ چو نه دیده شده و قواعد هندسی  
بی نهایت دقیق در آن هراغات شده است .

این هشت فلکی خود را از هشت نقطه  
بک دایره منظم هندسی جدا نموده قطع  
هردو انجام این اصلاح را نیم قوسی دیگری  
تشکیل می‌دهد، این نوع ستو په ها عموماً  
در بین معا بد و یا زیاده تر در بین (جیتیاه)  
در وسط قرار می‌گیرند و اطراف آنها مجسمه  
های ایستاده و یا نشسته بصورت سیمیریک  
احتواء مینماید، بعضاء دارای طبقات متعدد  
بوده و صحته های متعدد حیات بودا در آن  
نقش می‌بنند.

تیپ سوم این ستو په ها همانا پلا تقویر  
چند فسلی بوده که دو بین هر یک از اضلاع  
معفو لاء در چهار سمت چهار زینه ورودی  
به راهرو و استوانه یا سلیندر گشانیده می  
شود که عین شبیوه را در معا بد کو پیته عای  
هندي مشا هده میکنیم بداعه سلیندر یا محل  
تکیداشت جعبه تبر گات آغاز میابد معمولا  
این نوع ستوبه ها در وسطه معا بد کو چکی  
دیگری قرار میگرد واز نظر ساختهان بزرگتر  
از همه ستو په ها میباشد . داخل این نوع  
ستو په ها سنگ و گل یا سنگ کانگلو-  
میرات مواد طبیعی آن منطقه یا پر چال برانه  
شده و سطح خارجی آن توسط مواد ستو کی  
یا سنگ پر چال به تکنیک دیا پری هزین  
مشود .

تیپ چهارم این نوع ستوبه ها که سیر انحطاطاً طی خود را علی میگذند در معابد تمپر ۲۶ و ۵۹ ملا حلته شده میتواند معمولاً بدون ستوك بوده و سطح خارجی آن توسط قشر گلی با ملمع الوان سرخ و نصواری دنگا- میزی مشود و در زیر سقف قرار میگیرد . پلاکوروم آن مریع بی نبوده مستقیماً توسط سلیندر آغاز و به چتره ستو به ختم می شود .

## هره چار شنبه ۰۰۰

آندره زنهویه دمن گک له ما تمه چی  
دوه میاشتی پخوا به مدغا سکره  
کی می شو توری جا می اغور ندم .  
ستا خبری خو مره دردو نکی دی او

یوچه دول ابدی داغینی زماپه زده  
کیبندوکله چی سر هنگ دتللو به  
نیت ودر ید نوماری دهفلاسو نه  
پهلاس کیونیول او پهغمجه لهجه بی  
وویل :  
په دغه ماجرا کی زه هم گنایه  
لرم او هم بی نه لرم بنا غلی سر -  
هنگه! ووا یه چی ستا دزوی قبر  
چیرته او په کوه هدیره کی دی ؟  
زهستا په حضور لویه کووم تر  
خوچی زوندی یم نو هرمه چار شنبه  
به یوه دینشی دکلو گیدی دهه په  
مزار با ندی زدم .

ماری په خپل سوگند وفا داره پا تی  
شوه له هغی ورخی نه ورو سته یعنی  
په وروستیو پنخه پنخوس کلونو کی  
داسی یوه چار شنبه هم نده راغلی  
چی هغی دی په خپل و عده وفا نه وی  
کپی، دچار شنبی په ورخ تو لسو  
دوستا نه منفی خواب ور کوی او  
دتوولو له لید لواو کنلو خخه معذرت  
غواری. هر کار چی لری بی هغه پر -  
پریدی او بیا یوا زی (مون بارا نس)  
هدیری تهخی او دینشی دکلو نویوه  
کیدی دهه چا په قبر بردی چی په  
تول عمر کی بی نه لید لی او نه بی  
پیژند لی و خپل وایی :-  
دیوآسمانی او ریشتینی عشق په  
ورا ندی احترام کول دلوی خدای په  
دربار کی بی دول عبادت دی .

یی بنه به داوی چی دبد چا نسی د  
کلمی له تکرار خخه خان وسا تی  
خور خی ورو سنته ماری د (هانری)  
پهملکر تیا له پار یس خخه لاهه هغه

برنارد : پهرا تلو نکی چار شنبه احسا سات به یی نه وی زخمی کری؟  
چی کله زما پو لی تخنیکی د گلانو برنارد : - نهاری خکه چی ز ما  
سره راغی نو ورنه ووایه چسید اوستا تر منخ بل در یم سپری نه.  
ماری : - داچی نن ورخ را نهغی په دریمی پردي په پای کی راشه او  
چبده دکلو نو گیدی ورا ندی کره دی برخه کی ستا نظر خه دی؟  
برنارد : - کوم خاص نظر نه لرم  
زه سمدلاسه دکا لیو ایستلو خو نی  
تمخ او عملته بی انتظار باسم .  
برنارد : - زه خه نه شم ویلی مازی  
خوتله نه چار یزی هسی نه چی ...  
درا تلو نکی چار شنبی پهور خ کله  
چی برده بستکته شوه . مازی سمدلاسه  
رستو ران تهلازه او منتظره گیناسته .  
په میزو نو یاندی مشهور هنر مندان  
دختلو میلمنو سره ناست و دنمای  
یشنا می کار گرخو نکی دما ری د  
رقیبی «بلانشی» سره خبری کو لی .  
ماری چی په رسنو ران کی هر خوهره  
شا او خواته دستر گو خارو کر یو  
داسی زده کوو نکی چی یو نیفورمی  
اغوستی وی او توره یی هم تر ملاوی  
ونه لید . په آخر کی بی زده سوپشو  
خخه و کرم .  
راتلو نکی چار شنبه هم راگلی  
اولاپه . خو بیا هم دپو لی تخنیک له و نکرای شواعذرور ته و کری . دلیمدو  
ددغی بینی خخه پوره یو کال تیمر  
شو . یوه ورخ هاری ته (سر هنگ  
زنهوا یه) یه نوم یو لیک راغی . سر -  
هنگ په دغه لیک کی له ما ری خخه  
طیلدو وخت غوبتی و دالیک په  
داسی لهجه لیکل شوی و چی ما ری  
زده گو نکی اود بینشی دگلو نو وخت دغرمی نهور وسته دشنی بهور خ  
ویاکل شو . سر هنگ دوعدی سره  
ماری په دپری پریشانی دتیا تر  
در واژه وان ته وویل برنارد : ستایه  
یی اغومتی وی دوعدی خای ته راغی .  
ماری غلی وه ترخو چی سر هنگ په  
عقیده به خه وشی .  
دابه بندوی چی دهه تپوس دملکرو  
خبرو بیل و کرم او وی ویل :  
لدي کبله چی دلید لو مو قع نی  
برنارد : دا په خنکه شی مازی .  
په خپل زده کی می دو مره زور نه  
لیدچی ستا دلید لو خخه خپل مطاب  
پیښه ده . هیخ یوه د حل لازه می  
په لیک کی ولیکم . چا چی په دو مره  
زدهور تیا له تاخخه وخت غوبتی دی  
یو پلار دی نه ستادهو سبا زومینانو  
پیژند لی و خپل وایی :-  
دیوآسمانی او ریشتینی عشق په  
ورا ندی احترام کول دلوی خدای په  
دربار کی بی دول عبادت دی .

راتلو نکی چار شنبه هم راگلی  
اولاپه . خو بیا هم دپو لی تخنیک له و نکرای شواعذرور ته و کری . دلیمدو  
ددغی بینی خخه پوره یو کال تیمر  
شو . یوه ورخ هاری ته (سر هنگ  
زنهوا یه) یه نوم یو لیک راغی . سر -  
هنگ په دغه لیک کی له ما ری خخه  
طیلدو وخت غوبتی و دالیک په  
داسی لهجه لیکل شوی و چی ما ری  
زده گو نکی اود بینشی دگلو نو وخت دغرمی نهور وسته دشنی بهور خ  
ویاکل شو . سر هنگ دوعدی سره  
ماری په دپری پریشانی دتیا تر  
در واژه وان ته وویل برنارد : ستایه  
یی اغومتی وی دوعدی خای ته راغی .  
ماری غلی وه ترخو چی سر هنگ په  
عقیده به خه وشی .  
دابه بندوی چی دهه تپوس دملکرو  
خبرو بیل و کرم او وی ویل :  
لدي کبله چی دلید لو مو قع نی  
برنارد : دا په خنکه شی مازی .  
په خپل زده کی می دو مره زور نه  
لیدچی ستا دلید لو خخه خپل مطاب  
پیښه ده . هیخ یوه د حل لازه می  
په لیک کی ولیکم . چا چی په دو مره  
زدهور تیا له تاخخه وخت غوبتی دی  
یو پلار دی نه ستادهو سبا زومینانو  
پیژند لی و خپل وایی :-  
دیوآسمانی او ریشتینی عشق په  
ورا ندی احترام کول دلوی خدای په  
دربار کی بی دول عبادت دی .

پنهان صفحه ۲۹

## ر ڈیم روز اطفال ۰۰۰

استرا حت اطفال قا مین میشود بگنراند .  
چه در همچو جا ها از نگاه ورزش و تمرینات  
دیگر اطفال بوجه بهتری آبدیده میشوند .

اگر طفل مطابق به یک تقسیم اوقات واز  
روی یک پلان درست رخصتی خود را بی  
گنراند صحت و سلامت مجا فلت می گردد  
په متصد تطبیق هور خناظم صحیح چهار  
شرایط شخصی و خصه هم یلاق ها ، دهان  
و غیره و چه در شرایط کمینگ ها و کم  
های سبورتی باید یک مسلسله تدایر آبدیده  
شدن طفل اجرا گردد : غسل های هوای آزاد  
که از طرف صبح صورت می گیرد ، گشت  
و گذار گردن ، غسل گردن ، مساز گردن  
و مالش دادن یا هو له ندار ، غسل آقطاب  
شستن ، با ها قبل از خواب یا آب سرد ،  
گردنش با پا های برو هته ، قرار گرفتن در  
هوای آزاد با تن بر هته .

اجرای رژیم های درست و معقول ، آبدیده  
شدن اموالی در تحکیم صحت و سلامت  
 طفل ارزش قابل ملاحظه ای دارد .

اطفال متكبی باید در اوقات فارغ لئه شرس  
گردنش باید « پای پیچ » ها را بدون آنکه  
چین بخورد یا بسته گرد و یا جراب های  
کار ها رسید گی نمایند . کار سلامت طفل  
دبل و محکم یا نمود ( این جرا بھا در  
زمستان باید پشمی باشد ) . پای افزاری که به  
با می کند باید یک نفره کلانتر باشد .  
برای اطنا لیکه هنگام گذشتاندن رخصتی  
های در دهان و یا خارج شهر زندگی می  
نمایند . پیترین شکل مصروف فیت و فعالیت  
شان عبارت از مشغول شدن به امور زراعتی  
میباشد . نوام این مصروف فیت برای اطفال  
که در سن و سال مختلف اند از هم قداوت  
دارد : برای شا گردن هشت الی نه ساله  
کنند . شا گردن صنوف متوسط قادر اند  
در حدود یک و نیم ساعت ( تقریب یس از هر  
نیم ساعت کار ) برای اطفال چهارده ساله  
در حدود چهار ساعت ( تقریب بعد از هر  
چهاره دقیقه کار ) .

برنارد : افسوس کوم ما ری .  
ربستیما چی هغه تاغو بنتی و خسرو  
ستا سره ملاقات و گری خو نن بینخی  
رامعلوم نه شو .  
دوره سستیو شبیو مینا شتو بے  
اوردو کی دالو مری چار شنبه دهچی  
نه دی را غلی .  
ماری : عجبه ده . تنه یو هینی چی  
چایه ورته خه نه وی ویلی او دهه

## پاتریس او مومبا

لو مو مبا تو جهزیا دی برای قرار گرفت مقامات آنوقت اورایه روشن کردن اذهان مردم مبنیول می. زندانی در کتابنگاه انتقال دادند که از روشی کلیسا در زمان تسلط استعمار. کانگو که بمنظور بحث روی استقلال گران و مخصوصاً صاحب اعمال مخرب بانه آنکشور گرد هم آنده بودند آزاد آنها در مقابل رهبران کانگوی مستقل گردید.

فعالیت و مداخلات کلیسا را در امور دولتی و اجتماعی کا ملا محدود ساخت و تمام مکاتب را از تحت نفوذ آنها رها یعنی بخشید.

لومومبا تمام پرو پاگند واتها مات دستگاه هایی تبلیغاً تی غرب را در موردش بی اساس خوانده و چنین اظهار داشت، وقتی که من هر گونه ایشناه قدرت هایی غرب بی رامبینی لومو مبا نه تنها خواهان بشه بر ساز شی کاری با آنها که منجر بیک یقابود بلکه او با حضور نظار می عمل فاسد و ضد مردم میگردید ود کردم، پرو پا گند چیان امیر یا- لیستی شروع به پخشش خبرها یعنی دروغین نمودند و مرآ مزدور ایشناه مخالف بود. ا و همچنان پیشنهاد بعضی از رهبران من تجمع کانگورا که

اتحاد با بلجیم را به نفع کانگو می دانستند رد نمود. در یکی از بیانیه های دولتی او اظهار داشت که کانگو یک قدرت مستقل و آزاد است و هر گز تحت قیمه میت کسی در نخواهد آمد.

امپریا لیزم بین المللی در مقابل اقدامات وبا لیستی های مثبت لو- مومبا به منظور حفظ منافع ومو- قفسن در کانگو مستقل یا کمک ارجاعداً خلی شروع به بوجود آوردند یک قدرت مستقل در کانگو که از پشتیبانی مردم بر- خوردار باشد ادامه داد.

او شجا عا نه از منافع کشور ش دلاغ و حما یت نمود خواهان به پایان رسانیدن هر گز نه مدارا- خله خارجی در داخل کشور شن گردید.

در همین وقت بود که امپریا لیسته ها دسیسه بی را بر علیه رهبر کشور از قدرت بیکانه جنگیدم، با شما یکجا من به منظور حفظ استقلال استقلال ملی کشور مبارزه میکنم، با دوران تسلط استعمار گران بارها مورد زجر و تعقیب قرار گرفته بود. امپریا لیسته او را متهم بتحریر یک مردم و ایراد بیان نیه های غیر قانونی نمودند و او را از سال ۱۹۵۶ الی ۱۹۵۷ زندانی نمودند. لکه دار سا-

ختن شیرت لو مو مبا که بصورت جنوری پولیس مخفی، لو مو مبارا وسیع در بین مردم بحیث یک رهبر انقلابی و مبارزه محبوب بیت داشت کار آسا نی نبود. در او اخراج مرکز کتاب نگار یعنی به اصطلاح (مستقل) ۱۹۵۹ او بار دیگر متهم گردید که سا کنین ستایلی و یل را برای شورش برداشت. در هنگام برداشت چند ساعت تحریر یک نموده است و تحت نظارت بسوی الیزا بیتو یل (فعلاً لومو-

مباشی) آنها این سه تن از مبار-

در او سط دمه ۱۹۷۰ مجلسی-

سنبای امریکا نظری به فعالیت های

سازمان من کنی جاسوسی امریکا

نمودند. در میدان هواپیمایی لوا نو لو-

ر زین جان فدا بی مردم کا نگو را

بی رحمانه لکد مال و قنداق کاری

نمودند. ای در ماره اگست ۱۹۶۰ شروع

به انجام دادن «وظیفه فوری و مهمی»

نمود. این وظیفه فوری و مهم همانا

به قتل رسانیدن صدر اعظم کا نگو

به مزرعه یعنی انتقال دادند که در

شام همین روز این سه تن از انقلاب-

بیون و رهبران اصلی کا نگو به ضرب

گلوله به قتل رسیدند.

در آخرین دقایق زندگی کوتاه ولی

افتخار آمیز ش لو مو مبا، چنین

اظهار داشت، (نه ظلم و ستم، نه

زجر و شکنجه و نه جبر و زور مرد و-

دار به در خواست لطف و گرم از شما

خواهد کرد زیرا من مر گو را که با

سر بلندی و ممتاز باشد نسبت به

زندگی که در غلامی بگذرد تر جیمع

مید هم).

بعد از قتل یاتر یس لومو مبا

مل متحدد کمیته بی را موظف سا-

خت تا مسئله مذکور را تحت تحقیق

قرار بدند. کمیته مذکور بعد از

غورو بررسی حکومت لیو یولدولی

را به سر پرستی رئیس جمهور

آنوقت کانگو کاز او بو، رهبران

ایالت به اصطلاح (مستقل) کتاب نگا،

رئیس شرکت معاون بلجیم در

کانگو ویکنده از اجیران و طرفندان

رانجو مبی را متهم به قتل لو مو مبا

## نمايشگاه آلات زینتی

ساختن آلات تزینتی زنان از حقیقت بگذارند. مهارت این زندگان ختن آلات تزینی جواهرات به قدری یعنی، که بیرونی، کار نو و ل، سنگ کوارتز به نحو مطلوب و شایسته ای پیوسته استفاده به عمل می آورد از آزادی مردم افریقا و کشور ش از تحت تسلط استعمار گران تقدیر می کنند و بر آن افتخار می نمایند.

## از تاریخ با ید ::::

بوده است که ما نع تحقیق یا فن تنگتظر انو نا برابر یماد امتیا زات ترا دی وعلی، جنسی وصنفی، آزاد از تاریخ بود خرا فی وانسرا ع انسان بوده اند. ولی دست یا فتن انسان بدهمادت جهان بینی های سفسطه آمیز وطر رانه که می خوا هند دروغ وسفسطه راجا نشین وا قیمت گنند، فارغ از بند های رسوم اشرافی و پدر-گام، هر نسلی باکارو پیکار خود قدمی درین راه به پیش بر میدا رد هر قدر انسان پیش میرود این حرکت نیز سر یعنی میشود یعنی نسل بعدی علم و تفکر و منطق علمی حکمران است. جا معه که در آن هننس جمعی ودر نسبت به نسل قبلی باقد مهای فران ختروس عنت بیشتر این منیر رامی خودی و خود بستا نه و در خدمت پیماید. باید دانست که دست آورده شخص خود بودن را می گیرد، جامعه هادر قیاس باسرا سر تاریخ بشیری نسبی است ولی محتوى مطلق آن دنبدم در حال افزا یش است و این دستاورد هادر قیاس باگذشت شکر و جلیل و شوق انکیز ونشان میدهد که تاریخ انسانی که تا دوران ما که از مغاره نشینی آغاز گردیده بود و به عصر تسخیر فضا انجامیده تاریخ عاشی نیست و خیلی خیلی از زشمند است.

حال از این بحث خود با یاد نتیجه بگیر یعنی که:

- حل بی سعادتی انسانها کاری است ممکن وشدنی و به سعادت اینه آل حتما انسانها دست میابند این خوش بینی انقلابی است و لی باید دانست که این خوش بینی محمل محکم و اساسی و هو جهاد اینکه فلسفه ما چیست باید گفت که قبل از اینکه فلسفه خود را بگوئیم فلسفه سفسطه آمیز ماتم جهانی رامایکره ردی کنیم. فلسفه علمی و پر امید است. فلسفه ما امیدوار گنده و سرزنده است. فلسفه ما با روح تکا پو و قهر مانی توان است. باید کار کرد و پیکار کرد و نعمت وسعت آفرید، باید جا معه را وجهان را به سعادت همگانی رسانید.

بحث ۱ مرور خود را با تو ضمیح هدف انقلابیون و طلب سلطان خاتمه می دهیم. ما انقلاب بیون چه می خواهیم؟ هدف مادر آخرین تحایل و آخرین مرحله یعنی هدف فی که برای فرد و یاطیقات خاص نه بلکه برای همه عوام الناس است با یاد گفت که طور یکه در بالا گفتیم این هدف مو جه است و ضرورت تاریخی آنرا عملا مو جه و مستدل ساخته است، این هدف عبارت است از ایجاد یک جا معه جهانی بدون طبقات و زمرةها رهاز قید محدود یت ها و تعصبات

گفت که بحث بالا نسبت به گذشته وجود ها، سیاره ماو بالآخره سراسر کیهان بی پایان است. جامعه ایکه حیات خود را بربایه علم وعا لیترین تجربه، بر اساس رشد هم هنگ علم تاریخ و تکامل آن در طی اعصار و مطا بقیه پلان تنظیم نماید. واقعه های این صفحه قد می باشد درین وقرون آشنا شو ند امید است نو- واما وسیله نیل به این اعماق شته های این صفحه قد می باشد درین داشت و افق بود و داشت داده. و پیکر از راه تجییز اجتماعی کلیه حتما خوا هید گفت که درین چند هفته اخیر از اصل بحث یعنی بررسی قوای که بطور کلی ویا جز بی حاضر اند درین مرحله یا آن مرحله مبارزه ویاهمه مراحل آن در قسمت این هدف آینده به بررسی تاریخ حمامه آفرین گام بردارد و در اعاده گذشته سودی کشور و در سه های حاصله از آن خوا هیم پرداخت.

جوانان دلیر وطن: حتما خوا هید

ادامه دارد

رسیده است. ببرک کار مل در جای تیز تروآواز هار اساتر بلند نمایند» و با هرچه کار شکنی و تخریب و تحریک خویش می گوید: یک نفر و شنکر که برضد افغانستان به انجام نمی تواند در این شرایط از عرصه مبارزه نمایند. روشنکران درین گردهم آیی موضع خود را روشن کردن برو موقعیت خود تایید می کند در این شرایط نمی تواند باید در خدمت مردم و انقلاب قرار بگیرد. اکنون ماحتیاج به ترا نهاده و سرودهای برانگیز نهاد و انقلابی داریم. در عرصه مبارزه نهاد و باید به آنها بار دیگر مانند اینکه همکام با انقلاب به راه افتاده اند پشتیبان بلا فصل آن اند و این اتحاد وهم بستگی یک بار دیگر مانند پشتکی بر فرق ضد انقلاب فرود آمد.

بیه صفحه ۴۳

## ورزش و سلمهٔ ..

که ورزشکار باید آنرا داشته باشد و مهتر از عده حوصله و پشتکار و مشق و تعزین متداوم است ورزشکاریکه با حوصله مندی کار خود را پیش می برد و هر روز تخت یک پرو گرام و بر نامه خاص به ورزش ادامه میدهد حتما نتیجه زحمات و تلاش خود را در مدت کوتاهی خواهد دید. البته مدت کوتاه به این معنی نیست که در ظرف یک دو روز میتوان به خواست خویش رسید شاید اولین نشانه های از بیبودی کار خود را در ظرف یک دو ماه بدست بیاورد.

در پیلوی ورزش، گرفتن رژیم غذایی برای گسانیکه به مشکل چاقی گرفتار آن خیلی های اهمیت دارد. فراموش نشود که گرفتن غذای مناسب در امر سلامتی و مشکل چاقی خیلی های موثر است.

گسیله به مشکل چاقی و وزن اضافی سر دچار است باید این موضوع را بداند که در پیلوی ورزش متوجه خوراک خویش باشد. چه غایده دارد که ورزش نمود و آن را طبق پرو گرام پیش برد اما با خوردن خوراک های که باعث چاقی میگردد ظلمه بر صحبت وزیبایی خود زد. پس باید گفت و متوجه بود که زیبایی و سلامتی و رژیم غذایی و ورزش با هم ارتباط نزدیکی دارند که باید از طرف ورزشکار مراعات گردد.

پاسخی صمیمانه گویند و (قلمها را

که نبرد ش تنها علیه طبیعت نافرمان هاکمی بغير نجتر و مشکلت بود من هم با شما هم فکرم ولی هدف من کیهان بی پایان است. جامعه ایکه

اینست تاجرانان ماکه نیروی پر توان تخنیک، بر اساس رشد هم هنگ علم تاریخ و تکامل آن در طی اعصار

ومطا بقیه پلان تنظیم نماید. وقرون آشنا شو ند امید است نو- واما وسیله نیل به این اعماق شته های این صفحه قد می باشد درین داشت و افق بود و داشت داده. و پیکر از راه تجییز اجتماعی کلیه حتما خوا هید گفت که درین چند هفته اخیر از اصل بحث یعنی بررسی قوای که بطور کلی ویا جز بی حاضر اند درین مرحله یا آن مرحله مبارزه ویاهمه مراحل آن در قسمت این هدف آینده به بررسی تاریخ حمامه آفرین گام بردارد و در اعاده گذشته سودی کشور و در سه های حاصله از آن خداوند.

جوانان دلیر وطن: حتما خوا هید

## از تاریخ با ید ::::

بوده است که ما نع تحقیق یا فن تنگتظر انو نا برابر یماد امتیا زات ترا دی وعلی، جنسی وصنفی، آزاد از تاریخ بود خرا فی وانسرا ع انسان بوده اند.

ولی دست یا فتن انسان بدهمادت جهان بینی های سفسطه آمیز وطر رانه که می خوا هند دروغ وسفسطه راجا نشین وا قیمت گنند، فارغ از بند های رسوم اشرافی و پدر-گام، هر نسلی باکارو پیکار خود قدمی درین راه به پیش بر میدا رد هر قدر انسان پیش میرود این حرکت نیز سر یعنی میشود یعنی نسل بعدی علم و تفکر و منطق علمی حکمران است. جا معه که در آن هننس جمعی ودر خدمت همه بودن جای منش فردی خودی و خود بستا نه و در خدمت شخص خود بودن را می گیرد، جامعه هادر قیاس باسرا سر تاریخ بشیری نسبی است ولی محتوى مطلق آن دنبدم در حال افزا یش است و این دستاورد هادر قیاس باگذشت شکر و جلیل و شوق انکیز ونشان میدهد که تاریخ انسانی که تا دوران ما که از مغاره نشینی آغاز گردیده بود و به عصر تسخیر فضا انجامیده تاریخ عاشی نیست و خیلی خیلی از زشمند است.

حال از این بحث خود با یاد نتیجه بگیر یعنی که:

- حل بی سعادتی انسانها کاری است ممکن وشدنی و به سعادت اینه آل حتما انسانها دست میابند این خوش بینی انقلابی است و لی باید دانست که این خوش بینی محمل محکم و اساسی و هو جهاد اینکه فلسفه ما چیست باید گفت که قبل از اینکه فلسفه خود را بگوئیم فلسفه سفسطه آمیز ماتم جهانی رامایکره ردی کنیم. فلسفه علمی و پر امید است. فلسفه ما امیدوار گنده و سرزنده است. فلسفه ما با روح تکا پو و قهر مانی توان است. باید کار کرد و پیکار کرد و نعمت وسعت آفرید، باید جا معه را وجهان را به سعادت همگانی رسانید.

بحث ۱ مرور خود را با تو ضمیح هدف انقلابیون و طلب سلطان خاتمه می دهیم. ما انقلاب بیون چه می خواهیم؟ هدف مادر آخرین تحایل و آخرین مرحله یعنی هدف فی که برای فرد و یاطیقات خاص نه بلکه برای همه عوام الناس است با یاد گفت که طور یکه در بالا گفتیم این هدف مو جه است و ضرورت تاریخی آنرا عملا مو جه و مستدل ساخته است، این هدف عبارت است از ایجاد یک جا معه جهانی بدون طبقات و زمرةها رهاز قید محدود یت ها و تعصبات

ذکاراتی چند

ما لکین زمین بخوصه قشر ممتا- علیه استثمار امتا دان آنها، تجاران زان طبقه مسلط جا معه را تشکیل و سو دا گران سود خوار مبارزه مید ادند و در راس دولت قرار میکر دند. در پایان دوره فیو دالی داشتند واز امتیا زات سیا سی و اقتصادی بیشتر ی بر خور دار بودند. در راس قشر ممتا زفیو- مرحله فیو دالی نیرو های مولده دالها شاهان قرار داشت که نسبت به دوران پردازگی به سطح خود آنها دارای اراضی بزرگی بودند با لاتری رشد نمود تکنیک زراعة ویرای صلاحت آنها حدودی معین توسعه پیدا کرد ابزار آهنی عموم- نبود در مقابل دهقانان که میت یافت و با لنتیجه تو لید ترقی اکثر یت قاطم جا معه را تشکیل کرد.

میدادند از هر گو نه حقوق سیاسی مخصوص لات زراعتی تنوع بیشتر محروم بودند. و به زمین وابسته یافت پرورش ما لدا ری بخصوص بودند. و بدون اجازه مالک تربیه کاوش اسپ که در ۱۰ هزار زمین حتی محل خوشیش را نمیتوانند. و امور نظامی ضرورت بود توسعه استناد تغییر بد هند.

ملا کان زمین به خود اجازه های جدید تقسیم گردید و در میدان دند که دهقا نان را سرزنش جریان قرن هفده و هشتاد دستگاه کنند زندانی بسا زند و جریمه های با فنده گشته در اروپا متداول گردید و تکامل شیوه های ابتدایی تضاد طبقاتی بین فیو دالها و ذوب آهن بسیاری از افزایش کار دهقا نان تضاد عمده دو را نرا تکمیل کرد و استفاده از قطب فیو دالیسم است. مبارزه دهقانان نما که در قرن یازده بوسیله علیه فیو دالها در تمام دو ران چیننا ثی ها اختراع شده بود فیو دالیسم ادامه یافته و بخصوص در کشتی را نی مورد استفاده قرار در پایان ور شکستگی این مرحله گرفت. نیرو های مولده بیش از در نتیجه تشنه بده استثنا رسیده این در چو کات مناسبات فیودالی عالیترین درجه خود رسید. رشد کرد و نمیتوانست زیرا از

در شهر ها یکه از قید تسلط یکطری دهقانان که زیر یو غ  
فیو دالها خارج شده بود قدرت استثمار فیو دالان قرار داشتند  
سیا سی و اداری در دست شهر نفع خود را در افزایش تو لید  
نشینان متمن یعنی تجا ران سود نمید یدند و بازده کار آنها در  
خوارو بر خی ما لکین زمین که سطح فوق العاده نازل قرار داشت  
خواز در شهر ها همتر کن گردیده واژ طرف دیگر در شهر ها ترقی  
بودند قرار گرفت . پیشه وران کار پیشه وران با قیو دا تصنعتی  
که در اتحادیه ها جمع شد و تونده بر خور داشت یعنی کندی رشد  
های و سیم شهری را تشکیل و قیود صنعت .

میدادند مجبور بودند که برای بد سیست آوردن حق شرکت در امور این موانع را از سر راه رشد اداری با اشرا فیت شهری مبارزه بر توان خود بر طرف سازد تاریخ کنند. از طرف دیگر پیشنه وران در بطن جامعه فیو دالی شرایط کوچک و شاگردان پیشنه وران مادی مقدماً تی هنا سبات جدید یعنی (سر ما یداری) را پرورش داد.

جوادان مام ظاهر ...

جوانان ما و گردن پیش‌اعنگ شان علاوه از روشن آینده پاسرعت هرجه ممکن تریویا باشند و به این ایمان داشته باشند که آینده جتنگ گرم علیه خد انقلاب وظایف کلتوری، آزمودشی و پژوهشی فراوانی دارند. چه جامده از آن هاست از آن مردم زحمتکش و شریفو که به هزار گذشته ها به مراث هاند با تأسف وطن پرست ما است و هیچ نیرویی را بازای مقابله با حق و روشی نیست.

مادر حالیکه تادباش ها وارج فراوان به  
تیریوی جوان و بخصوص سازمان دموکراتیک  
جوانان افغانستان ابراز می داریم آینده تابناک  
وبدون در دو رنچ واستبداد و ارتقای و استثمار  
رایه آن هانوید می دهیم .  
زنده باد جوانان افغانستان .

جهان افغانستان باید چون دریای خروشان  
ولی صاف و نیلگون به پیش بسوی افق های

انقلاب ملی و دموکراتیک و بخصوص مرحله توین و تکاملی آن، علیه هردم قهرمان و آزاد بخواه، علیه کشود باستانی مرد خیز و سلحشورها بشکل بسیار پیشرهانه و تجاوز کارانه عمل می نمایند بر جوانان باخصوص گردان پیش آهنتگ ورزمه جوی شان یعنی سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان است تا بسیج شدن، مسلح شدن و رزمیدن علیه آن تبروهات سیطرانی و تجاوز کار وطن، هردم و انقلاب را به بیروزی نهایی

\* جز به حق و حقانیت قلم نفرسود  
ونمی فر سایم و سفیدی و  
پاکی کاغذ رابه ناپاکی و آلودگی  
نکشیدم ونمی کشم ...

\* وضوی آبرو و عزت زود می  
شکند و پای عفت قلم نیز ... فکر  
می کنید عفت قلم همان وضوی بی بی  
خالدار است؟

نمی گند ؟ آیا پای عفت قلم شکسته  
است ؟ مگر چه فکر میکنید ؟ وضوی  
من مربوط نمیشود آن پرسش هارا  
که پاربار در همین صفحه به طرح  
قلم نیز ... فکر می کنید عفت  
آمده ، میگذارم به پرده شنا سان و  
قلم همان وضوی  
موسیقی دانان که به پاسخگو یسی  
بی بی خالدار است ؟ میگویند بی بی  
بیردازند و شمارا و دیگر هوا خواهان  
خالدار نامی به هر کار ناشایست  
آواز احمد ظاهر راخشنود سازند ...  
میتوانید برای رفع سوء تفاهم  
پای دراز میکرد ... اگر شن میگفتی  
هابه اداره مجله ژوندون بیا بید و  
کمی صحبت کنیم ... خدایار و  
حافظ تان .

دوست عزیز محمد عمر ما مور  
وزارت اطلاعات وکلتور

مام سلام میگوییم و مو فقیت  
شما همکار عزیز را آرزو داریم .  
همین نامه ارسالی شما را در یکی  
از شماره های قبل به نشر سپردم  
و به این فکر نباشید که نامه بی شما  
ویا ز دوست دیگر ماقفود میگردد  
نامه عای ارسالی به ترتیب تو بت  
سرهم گذاشته میشود و بعدا به پا  
سخکوبی شان پرداخته میشود . اگر  
در نک و تاخیری در کار می بینید ،  
 فقط علتش رادر تراکم وافزا یش  
نامه های وارد شده به اداره بدانید  
که تو بت رابه تاخیر می آید زند ...  
به انتظار همکاری تان .

دوست عزیز سید عبدالله متعلم  
صنف دوازده لیسه مهندس سراج  
سرپل :

قصه (زاغ و جنگل) شما راخواندیم  
و به قریحه و ذوق شما تحسین گفتیم  
شرد قربانی میکنم . چه میتوانم بگویم  
قصه زاغ و جنگل چیز که خوب بی  
بود و میشود چیز خوب و بهتر شود  
از این و علاقمندیم که کتابها ی شعر  
و قصه بسیار بخوانید و به طرز نوشتن  
دفاع و بستیبانی میکنند و (فرد) از  
مخالفین ... این آمار جمع بود ...  
را کلان میکند ، آنگاه چوچه های خود  
(فرد و جمیع) را از کجا آوردید ؟

# جواب به دامنهای شما

بفرستید و در این زمینه همکاری  
شما دوست عزیز و مهربان راخواها  
نیم ، خدا حافظ .  
دوست عزیز و ، ف از یو هنچی  
ادبیات :

به خدمت سلام و پرسان می  
فرستیم ، و واجب میدانیم که از شما  
هم تشکر کنیم که این رشتہ مراوده  
را حفظ نموده اید و آرزو مندید که  
این علاقمندی و رشتہ همکاری نا  
گیسته بماند .

دوست عزیز ، دعای خیری در  
نگارش و نوشتار جواب نامه ها  
که همچون شما دیگران را (جدا از  
مردم و فاصله گرفته از مردم) بگوییم  
آیا درست گفته ام ؟ با قاطعیت می  
گوییم که غلط فرموده ام ، آخر از کجا  
شناخت همه جانبه بی از ایشان دارم که  
ایشان را به آن اوصاف تسبیب بد هم و  
نمیدانم شما چگونه این نویسنده گان  
جدا از مردم را (!) آنهم از یک مقاله  
نیمه هنری بر شناختید .

و گفته اید که قلم بر تری فرد بر  
جمع رانده ام ، مگر در کجا چنین گفته  
ام ، چرا به من نشان نمیدهید ، شاید  
همینکه نوشته بود که بگذارد دیگران  
به طرز دیگری فکر کنند ، حتی  
استنباط کرده اید . که جمع را به پای  
شرد قربانی میکنم . چه میتوانم بگویم  
ما کجا بیم در این بحر تفکر ، تو  
کجا بیم ای دوست ، و مزید بر اینها از  
کجادانستید که ((جمع)) متعلق به  
کسانی است که از احمد ظاهر  
و قصه بسیار بخوانید و به طرز نوشتن  
دفاع و بستیبانی میکنند و (فرد) از  
مخالفین ... این آمار جمع بود ...  
را از کجا آوردید ؟

قلمفرسایی نمودم و گفتم که قلم  
و قرطاس را حرمتی است و بایست  
محترم شدن داشت . از اینرو جز به  
حق و حقانیت قلم نفرسودم و نمی  
فرسایم و سفیدی و با کی کاغذ را  
به ناپاکی نکشیدم و نمی کشم . به  
این کلمات که مشمیز کننده است ،  
توجه دارید : بی شرف ، بی شعور ،  
خاین ، احمق و ... و آنگاه این کلمات  
دوست عزیز ، برای اقناع ذوق  
را در قالب عمان جملات باز خوانی  
کنید و کلاه پشمینه خویش را قاضی  
قبول کنید . آیا مدعی اعاده حیثیت

مشکل بسته خوانند گان مجله  
زوندون فکاهیا ت پر خنده دست اول  
صفحه ۵۰

نوشته ها، مقاله ها و قصه ها... که اقبال چاپ و نشر را پیدا نمی کنند دوباره نیز مسترد نمی شو ند.  
از اینرو یک گایپی از نوشته خویش را، برای خود نگه دارید ...

امیدواریم که به چاپ برسد. سخن  
ناگفته اینکه به پشت پا کت تا مه  
نمیر تذکره خویش را نیز نوشته  
بودید، که ماهیج فهمیدم از چه قرار  
است؟

آخر مابه هویت تذکره به وزن  
بسته مضمون چاپ نمیکنیم و چاپ  
مضمون منوط به خود مضمون است  
نه به شکل و شمایل نویسنده و نه  
به تذکره وشناسنامه بی نگارند.  
(که خود شما باشید) خدا حافظ  
برادر!

**دوست عزیز محمد حکیم هژیر**  
تاپیست ریاست دستگاه ساختمانی  
بنایی:

سلام مارا بپذیرید. مضمون نهای  
را که نام گرفته اید، کاش پا سخن  
مارا هم تذکر میدادید که به کسی  
سپرده ایم تا بار دیگر خبرش را از  
او میگرفتیم و به پرس و پال می  
پرداختیم که ای متصدی صفحه  
مطلوب همکار عزیز مارا چرا به نشر  
نمی رسانید.. بپرس صورت از دو  
حال دور نیست یامطلب شمامناسب  
نشر نبوده و یا دریکی از شماره های  
تازه به چاپ رسیده است که تاهنوز  
شما به مطالعه اش موفق نشده اید.  
نوشته دیگر شما که قصه از عشق  
دو دلداده است، متاسفانه چیز  
بدرد بخوری نبود و از اینرو از چاپ  
با زمانه قصه عشق دو عاشق درست  
نوشته نشده بود و جاهای را بانقطع  
گذاشی گریز زده بودید که مفهوم  
را خدشمه میزد و معنای مطلوب را نمی  
رساند. و دیگر همه گپها تکراری  
بود و حاصلی جز تکرار نداشت.

والسلام

**مدیر مسؤول: راحله راسخ خرمی**  
معاون: محمد زمان نیکرای  
امر چاپ: علی متین عثمانزاده  
آدرس: انصاری وات - جوار  
ریاست مطابع دولتی  
تیلفون مدیر مسؤول: ۲۶۸۴۹  
تیلفون توزیع و شکایات: ۲۶۸۵۹

## طبعه دو لته

کنیم همکار ما اید، عزیز هستید و  
معترم. حافظه قلمزن این سطور  
یاری نکرد که نام داستان شما به  
خاطر بباید و فهمیده شود که کدام

دانستان را میگویید؟  
و با این دلایل و مرحله (!) داستان  
شما، که فعلا نزدما وجود ندارد، و  
واپس به شما داده نمیشود. بخوانید  
شعر خود را

سلام ای مادر بیچاره من  
سلام ای ما در رنج دیده من  
سلام ای مادر بلا کشیده  
سلام ای مادر غم دیده من  
تویی مادر که شب ها خواب نداشتی  
بیهلوی گهواره ام نشستی  
مرا در آغوش نازت گرفتی  
للو گفتی به گوشم تو نخفتی  
ندازم طاقت بی مادری را  
بیا مادر زنگم ببین تو  
بیا مادر بباد بیوا نه گشتم  
به سوی میخانه روا نه گشتم  
ندازم پدری با او بمانم  
بیا ما در بیا بیخانه گشتم  
اگر پدر میداشتید، مادر رانمی  
خواستید؟ کجاست ما در مهربان  
تو که نمی آید به پرسان تو؟ و این  
بچه عزیز خودرا به میخانه هاسر  
گردان میکند. بیادر جان به میخانه  
وساقی خانه نروید که دمار ازروز  
گارتان می براشد و کار وزند گی تان

ابت و خوار میگردد. ما را مسبوق  
نخواهید که مادر مهربان شما کجا  
ست و گویا شما هم نمی فهمید که  
کجاست؟ بپرس حال دعا می کنیم  
که مادر شما بباید و شما را از بی  
مادری خلاص کند. دعایی کنیم، دعا.  
دوست عزیز محمد هژیر ما مور  
مدیریت موسسات تجارت تی  
وزارت تجارت.

بعد از سلام عرض شود که نام  
و شعر شما میکافله القاب دارد و سه  
به ارباب تدقیق و مطالعه مضا مین

است به این مفهوم که مهو شن  
ناشناس راهنر مندی دانسته است که  
گویا آنطوریکه مردم درباره اش  
قضاؤت میکنند هنرمند تاپ نیست و  
صدایش سور، لی و کیف ندارد.  
این به کلی غلط است و کسی با این  
نظر موافق نمی کند زیرا هنرمند  
محبوب ما ناشناس از آن هم با لاتر  
است که دیگران درباره اش قضاؤت  
میکنند و هم صدایش از سور، لی  
و کیف زیاد برخوردار است، و هم  
از کرکتر و شخصیت عانی هنرمندی  
بر خوردار است که طی مدت زیاد،  
خدمت صادقانه ای از طریق هنر شن  
به مردم کرده است و همه از صدای  
نایابی گهواره ام نشستی  
ناشناس از شهرتی بر خوردار  
است که مهوش هرگز نتوانسته  
به نیمی از شهرت ناشناس بر سد  
از گفته های مهوش چنین استنباط  
میگردد که وی از شهرت چشمکیر و  
روز افزون ناشناس در هراس است  
ویا خصوصیت شخصی باوی دارد که  
در مصاحبه اش آنرا کاملا دور از  
واقعیت و غیر منصفانه تبارز داده  
است باید گفت که به تبلیغات نمی  
توان کاری کرد زیرا مردم وقتی هنر  
کسی را قبول کرد دیگران نمی توانند  
باتبليغات سوء جلوشیر تشن  
بکیرند و قضاؤت شخصی هیچگو نه  
رولی ندارد. مهوش با این قضاؤت  
ناگاهانه در مورد ناشناس این  
هنرمند موردن قبول مردم نمی تواند  
از میزان محبوبیت ناشناس در بین  
مردم بکاهد و یا لطفه ای به شهرت  
ناشناس وارد سازد).

**دوست عزیز شاه محمد عزیزی**  
تاپیست مدیریت پلان آمریت عمومی  
خدفهات مسکن ریاست تعمیرات وزارت  
دفاع ملی:

بعد از سلام عرض شود که نام  
مبارک شما میکافله القاب دارد و سه  
به ارباب تدقیق و مطالعه مضا مین

شناسایی مادر عاجز میمانند و مادر  
خویش رانمی شنا سند که ما نمی  
دانیم، و از قصه هم چیز است باظنمی  
گردد که مفهوم و معنای آن چیست؟  
و می خواهید چه بگویید؟ گرچه میدانیم  
که زبان قصه از استعاره و کنایه به  
دور است، ولی در انتخاب (سینمایی)  
ناگاهانه یا ناگاهانه کنایه و راز  
بکار برداید که زاغ را از هلا کت  
و فلاکت نجات میدهد.. به صورت  
از نشر این قصه معدتر هارا بدیرید  
و انتشار همکاری شمارا می کشیم.

**دوست عزیز فریده از حصه**  
**دوم خیرخانه هینه:**

سلام میکویم و دعادراریم که خوب  
باشید. نامه شما به اداره رسید،  
بخوانید؟

((سلام خود را خدمت کار کنان  
محترم مجله روندون تقدیم داشته  
آرزوی صحتمندی شمارا دارم. بعد  
از سلام میخواهیم بگویم که من  
انتقادی دارم درمورد مصاحبه ایکه  
اخیرا باستقاد مهوش درین مجله  
به نشر رسیده است باید گفت که  
مهوش هنرمند خوب ماست اما به  
این درجه نرسیده است که استادی را  
حق مشروعش بداند و بگوید که  
چون من درمیان خوانندگان جوان

در مورد هنر معلومات بیشتر دارم  
لذا استادی حق مشروع من است  
باید گفت که هیچ یک از جوانان ما  
ادعای استادی ندارند. همچنان  
استاد مهوش گفته است که حاضر  
ناگاهانه در مورد ناشناس این  
دهد در حالیکه در اینجا مساوی

هیچ مطرح نیست بر علاوه مهوش  
شاگرد استادان لایقی چون فضل  
احمد نینواز - استاد هاشم و خیال

است و اساسات موسیقی را از آنها  
آموخته است. هنرمندان جوان  
ما اکثر خودشان شروع به آوازخوانی  
نموده اند درین راه گامها باید بر  
داشته اند. گذشته از اینها مهوش

درباره هنرمند محبوب و دوست  
داشتنی کشور ما ناشناس قضاؤت نا  
آگاهانه و دور از واقعیت کرده



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**